

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 225

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

18. 11. 1994



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Freitag

18. November 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax ☎ 031 322 47 07
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91, pro mm 89 Rp

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-; étranger fr. 177.-
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax ☎ 031 322 47 07
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91, le mm 89 cts

Vendredi

18 novembre 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

11. November 1994 (23204)
Wincons AG, in Winterthur, c/o Comes Treuhand AG, Ackerstrasse 3, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1994. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung im Bereich Vertrieb und Marketing, Erstellung kundenspezifischer Promotionsprogramme und Erarbeitung von Massnahmen zur Mitarbeitermotivation; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern oder vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gross, Urs, von Brütten, in Elsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comes Revision AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23205)
«Sonnenberg» Liegenschaft AG, in Zürich, Vermietung und landwirtschaftliche Nutzung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5629). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Verwaltung und landwirtschaftliche Nutzung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. November 1994 (23206)
ABN Amro Bank (Schweiz) [ABN Amro Bank (Suisse)] [ABN Amro Bank (Svizzera)] [ABN Amro Bank (Switzerland)], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5445). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pestoni, André, von Salorino, in Frauenbrunn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

11. November 1994 (23207)
ADV Partner AG, in Zürich, Durchführung von Experten und Beratung auf dem Gebiet der Informatik, Organisation und Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4597). Zweigniederlassung neu: Zollikofen.

11. November 1994 (23208)
Agroprom AG (Agroprom SA), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: K. + R. Hitz, in Weisslingen, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23209)
Aktiengesellschaft für Generalvertretungen, in Zürich, Uebnahme von Generalvertretungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Erich, von Luzern, in Dübendorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Dr. Robert, von Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Werner Schnellmann, in Wallisellen, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23210)
Aktiengesellschaft Quartiergarage Wlnerstrasse Zürich, in Zürich, Erstellung und Verwaltung einer Quartiergarage mit Lagerraum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Andreas, von Zürich und Wetzikon ZH, in Zürich, Revisionsstelle; Hausenstein, Rudolf, von Zürich und Unterendingen, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23211)
Albis Landesprodukte AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6611). Eingetragene Personen neu oder mutierend: «REVISION» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23212)
Alismag Aktiengesellschaft, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MCS Beratungs AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23213)
Amsler - IRO AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Textilmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5325). Statutenänderung: 31. 10. 1994. Firma neu: Amsler Tex AG. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der

Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Susanna, von Hausen bei Brugg, in Ennetbaden, mit Einzelprokura.

11. November 1994 (23214)
Arol Verwaltungs AG, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Hypotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 222). Domizil neu: c/o Pierre Gehrig, Hohlstrasse 694, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Jacqueline, von Worb, in Cordast, Revisionsstelle; Hagen, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Thielle-Wavre, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23215)
Astravest AG, in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heck, Silvia E., deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1994 (23216)
Bank Finala AG (Banque Finala SA) (Banca Finala SA) (Bank Finala Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otzenberger, Rudolf, von Luzern, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knoblich, Rolf, von Bern, in Opfikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Maeder, Peter R., von Zürich, in Vich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allenspach, Jakob, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christinger, Ernst, von Engwang, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hillebrand, René, von Vaumarcus, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hälg, Bernhard, von Niederhelfenschwil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Imhof, Claude, von Fahrni, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier, Walter, von Willisau Land, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Eduard, von Hausen AG, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mazzi, Moreno, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hofer, Heinz, von Rapperswil BE, in Rapperswil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torriani, Mario, von Soglio, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Doris, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zellweger, Thomas, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hug, Bruno, von Schwaderloch, in Mies, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Rupert, von Oberägeri, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urschler Steinegger, Gabriele, von St. Gallen und Zofingen, in Stetten AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menotti, Franz, von Olten, in Möriren, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonina, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Holzhey, Felix, von Luzern, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: (Die nachfolgenden Zweigniederlassungen sind aufgehoben) (bisher: Basel) (bisher: Bern) (bisher: Biel BE) (bisher: Chur) (bisher: Fribourg) (bisher: Genf) (bisher: Lausanne) (bisher: Luzern) (bisher: Montreux) (bisher: Olten) (bisher: Schaffhausen) (bisher: St. Gallen) (bisher: Winterthur).

11. November 1994 (23217)
Beach + Snow Handel AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4579). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23218)
Bellevue-Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994, S. 5317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Knöpfel & Co., in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23219)
Beeli AG, in Fällanden, Handel mit und Fabrikation von technischen Produkten der Foto-, Kino- und Elektro-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bänziger, Jeannine, von Lutzenberg, in Wolfhalden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alten, Jürgen, von St. Ursen und Tentlingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, ohne eingetragene Funktion).

11. November 1994 (23220)
Brütsch am Wasser, Schreiner & Wohnhandwerk AG, in Kleinfeldingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütsch, Rudolf, von Buch SH, in Kleinfeldingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brütsch, Peter, von Buch SH, in Kleinfeldingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Marthalen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien); Brütsch, Hans, von Buch SH, in Kleinfeldingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Brütsch, Rosa Maria, von Buch SH, in Kleinfeldingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident und Aktuar, mit Einzelunterschrift); Brütsch-Auer, Sieglinde, deutsche Staatsangehörige, in Kleinfeldingen, mit Einzelprokura.

11. November 1994 (23221)
Bühlmann Malerei AG, in Volketswil, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994, S. 5017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolli-Treuhand AG, in Weinigen ZH, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23222)
CC Trading AG, in Küssnacht ZH, Handel mit Sport- und Modeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alvera Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23223)
Commerz-Verlag AG (Editions commerciales SA) (Commercial Publishers Ltd) (Edizioni commerciali SpA), in Zürich, Akquisition von Anzeigen für die Exportzeitschriften «Made in Europe», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 938). Statutenänderung: 5. 10. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 300.000 (bisher: Fr. 100.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300.000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 250 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stütz, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Romer, Urs Martin, von Schänis, in Rickenbach bei Wil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wil SG, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Schaufelberger, Verena, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Carvuto, Onofrio Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura; Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23224)
Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Adrian R., von Geroldswil, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Huber, Daniel, von Dietlikon, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6317 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

6327 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

6339 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

6340 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb - Renonciation à l'agrément - Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio
 Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
 Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
 Öffentliches Inventar - Auflage.
 Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers.
 Schuldeneruf infolge Fusion.

6341 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.
 412823-412834

6342 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6342 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
 Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
 Bauausschreibungen.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

11. November 1994 (23225)
Copa Holding AG, in Otelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992 S. 2271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauber & Partner AG, in Aesch bei Birmensdorf, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23226)
Crazy Banana WT Ltd, in Affoltern am Albis, Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, insbesondere mit Snowboards, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993 S. 4941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maffi, Patrizia, von Hedingen, in Dietikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Sylvia, von Sommeri, in Urdorf, mit Einzelprokura.

11. November 1994 (23227)
Damonte AG Bauunternehmung, in Feuerthalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980 S. 1834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurisfiducia AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23228)
Dasag Energy Engineering Ltd, in Seuzach, Beratung, Planung, Forschung, Entwicklung und Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet der Energie-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991 S. 2959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23229)
Dr. Georges Boros AG, in Zürich, Beratung im Bereiche des Marketings und des Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988 S. 3371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: «REVISION» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23230)
Dubs + Gehrig AG, in Zollikon, Handel mit Früchten und Gemüse jeder Herkunft sowie Import, Export und Transithandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994 S. 2808). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isenmann, Roland, von Schlieren, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23231)
Eclat Designagentur, in Erlenbach ZH, Erbringen von Dienstleistungen und Handel in den Bereichen Design und computerunterstützte Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993 S. 4547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Andrea, von Kriens und Schupheim, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stulzer, Walter, von Zumikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

11. November 1994 (23232)
Eduard Keller & G (Edouard Keller SA) (Edward Keller Ltd), in Zürich, Durchführung von Handels- und Versicherungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994 S. 1277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Marcel H.P., von Schmerikon, in Steinhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühl, Andreas U., von Trachselwald, in Seoul (Korea), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malzach, Christian, von Aesch BL, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wangen-Brüttisellen).

11. November 1994 (23233)
Eduard Keller Holding AG (Edouard Keller Holding SA) (Edward Keller Holding Ltd), in Zürich, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994 S. 1277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Marcel H.P., von Schmerikon, in Steinhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühl, Andreas U., von Trachselwald, in Seoul (Korea), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malzach, Christian, von Aesch BL, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wangen-Brüttisellen).

11. November 1994 (23234)
Elektro Keller AG, Weisslingen, in Weisslingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991 S. 1165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23235)
Epsys AG, in Geroldswil, EDV Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994 S. 3204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Digglemann, Richard, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Fischenthal ZH, in Dietikon); Digglemann, Marcel, von Fischenthal, in Würenlos, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Moor, Hugo, von Niederglatt, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1994 (23236)
Falkenberg AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994 S. 5741). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. November 1994 (23237)
FTC - Freiburghaus Trading + Consulting AG, bisher in Opfikon, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990 S. 3693). Statutenänderung: 8. 9. 1994, 13. 10. 1994. Firma neu: **Fitraco AG**. Sitz neu: Bertschikon. Domizil neu: Hofackerstrasse 30, 8546 Gundelswil. Zweck neu: Beratung von Unternehmen, Einkauf und Vertrieb von Waren aller Art inkl. der Vermittlung von deren Finanzierung sowie dem Erbringen von Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen; kann Grundeigentum an- und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiburghaus, Fritz, von Neueneegg, in Opfikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Peter, von Gaiserswald und Waldkirch, in Buchs ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi-Bamert, Anita, von Zürich, in Bertschikon, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23238)
Gero Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989 S. 685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Knöpfel & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23239)
Gewerbebau BKS AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986 S. 4526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Emil, von Schlieren und Schmiedruef, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Peter, von Schlieren und Schmiedruef, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zweien: Angst, Max, von Wil ZH, in Schlieren, Revisionsstelle; Steiner, Hans-Rudolf, von Schlieren und Winterthur, in Schlieren, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23240)
Giovannelli AG, in Winterthur, Handel mit sowie Import von Früchten, Gemüsen, Delikatessen, Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993 S. 3281). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei & Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23241)
Grewa AG, in Zürich, An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994 S. 5741). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. November 1994 (23242)
Hakos Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989 S. 685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Knöpfel & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23243)
Havema AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991 S. 1547). Übersetzungen der Firma neu: (**Havema Ltd**), (**Havema SA**). Domizil neu: Glattalstrasse 521, 8153 Rümlang, [infolge behördlicher Ummumerierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revex, Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23244)
Hegno Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989 S. 685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Knöpfel & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23245)
Hiwa AG, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989 S. 685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Knöpfel & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23246)
Hotel Senator AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992 S. 740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: «REVISION» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23247)
Hugatex AG, Rorbas, in Rorbas, Handel en gros mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amberg, Max, von Bachs und Basel, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23248)
Hugo Erb AG, in Winterthur, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992 S. 5003). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubacher, Arno, von Urtenen, in Frauenfeld, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, Peter, von Altstätten und Thalwil, in Thalwil, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23249)
Huggenberger Maler AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989 S. 2446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hösl, Rudolf, von Diesbach GL, in Wädenswil, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23250)
Huwy AG, in Neerach, Herstellung und Handel sowie Import und Export von Elektrogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990 S. 897). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi Immobilien AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23251)
Im Gruenen AG, in Zürich, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1994 S. 5665). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. November 1994 (23252)
Informato AG, in Zürich, Kommunikationsberatung, Realisation von Werbe- und PR-Kampagnen sowie Produktion im Bereich audiovisueller Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989 S. 4570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mehr, Christian, von Zürich, in Worb, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. November 1994 (23253)
Interhome AG (Interhome SA) (Interhome Ltd), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Touristik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bologna, Marcello, italienischer Staatsangehöriger, in Flawil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reglitzki, Ute, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revelant, Italo, von Thun, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Röböl, Reto, von Entlebuch, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manhart, Andreas, von Quarten, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Stefanizzi, Maria Domenica, italienische Staatsangehörige, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1994 (23254)
KF Associates AG (KF Associates SA) (KF Associates Ltd), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994 S. 2376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillioz, Nicole, von Riddes und Iséables, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Forestier, Nicole, von Versoix, in Genf).

11. November 1994 (23255)
Kollektivzentrum Baslerstrasse AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991 S. 4540). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rengel, Katharina, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (23256)
Kontrofina-Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994 S. 5630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Claudia, von Illnau-Effretikon, in Unterstemheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon).

11. November 1994 (23257)
Korn-Ferry Carré-Orban (Schweiz) AG (Korn-Ferry Carré-Orban Suisse) SA [Korn-Ferry Carré-Orban (Schweiz) Ltd], in Zürich, Beratung von Unternehmen in der Schweiz in den Bereichen Organisation und Personalwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillioz, Nicole, von Riddes und Iséables, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Forestier, Nicole, von Versoix, in Genf).

11. November 1994 (23258)
Medicus, in Otelfingen, Handel, Dienstleistungen sowie Import und Export auf dem Gebiete von medizinischen und paramedizinischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993 S. 140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bizaj, Fridolin, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Herzog Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirzel, Heinrich, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Erich Richard, von Jönen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23259)
Meyer Medical AG Otelfingen, in Otelfingen, Handel, Dienstleistungen sowie Import und Export auf dem Gebiete von medizinischen und paramedizinischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993 S. 941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bizaj, Fridolin, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Erich Richard, von Jönen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauch, Peter, von Eggersriet, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23260)
Miprovag AG (Miprovag SA) (Miprovag Ltd), in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere Milchprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnägi, Karl, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Hans-Ulrich, von Meilen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (23261)
Miro Computer Products AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994 S. 2312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich, Philip, von Zürich, in Birr, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkl, Felix Stephan, von Basel und Berlingen, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23262)
Obermaier Bäder AG, in Zürich, Bau von Badezimmern und sanitären Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992 S. 3779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmann, Erika, von Lindau, in Nettenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Willi, von Würenlos, in Fehraltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. November 1994 (23263)
Osys Software AG, in Zürich, Verwertung von EDV-System-Software-Entwicklungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992 S. 4912). Statutenänderung: 28. 10. 1994. Zweck neu: Verwertung von EDV-System-Software-Entwicklungen, Erwerb und Verwertung von Verfahrensrechten und Entwicklungen im EDV-Bereich, An- und Verkauf von Patent- und Lizenzrechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.

11. November 1994 (23264)
Paribas Privatbank AG (Paribas Privatbank SA) (Paribas Privatbank Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994 S. 5546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klotz, Heinz, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kräuchi, Jürg, von Bäriswil, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Sandmeier, Heinz, von Seengen, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Christian, von Guntershausen TG, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Soriba, Rosa, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Struchen, Jean-Pierre, von Epsach, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Trachsler, Ulrich, von Wila, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wernli, Erwin, von Niederhasli, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Zappa, René, von Lugano, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuler, Erwin, von Lachen, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Körf, Adalbert, von Collonge-Bellerive, in Collonge-Bellerive, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sulzer, Peter Georg, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiederkehr, Alfred Julius, von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofer, René, von Bleienbach, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Michele, von Rüeggisberg, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unger, Ulrich, von Basel und Barzheim, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick, Martin, von Zuzwil SG, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uebelhart, Leo, von Welschenrohr, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Kilchherr, Christoph, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Seher, Jordi, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lang, Dominique, von Genf und Oftringen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haurt, Hans, von Bibern SO, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keller, Ulrich J., von Winterthur, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rutishauser, Kurt, von Dünnershaus, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wegmüller, Hans-Rudolf, von Männedorf und Veggen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wohlwend, Ulrich, von Sennwald, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Alpiger, Robert, von Alt St. Johann, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dmitric, Carola, von Urdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Füg, Rolf, von Langendorf, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kurath, Andreas, von Flums, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mercier, Marie-A., von Champoz, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Notter, Martha, von Schmerikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Siegenthaler, Fritz, von Schangnau, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Strub, Wolfgang, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kuhne, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Bernadette, von Le Landeron und Alt St. Johann, in Schöfflisdorf, Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisions-

stelle; Bertsch, Peter, von Walenstadt, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bethell, Nicholas, von Genf, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caduff, Richard, von Zürich und Rusch, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Stefan, von Bremgarten AG, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bruno, von Luzern, in Commugny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Nierlé, Philippe, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

11. November 1994 (23265)
Pfenninger Betriebs AG, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989 S. 3179). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenninger, Jürg, von Zürich und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Egg, Mitglied); Pfenninger, Christoph, von Zürich und Küssnacht ZH, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Oetiker Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23266)
Planzer Transport AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994 S. 1458). Zweigniederlassung neu: Härkingen.

11. November 1994 (23267)
Procal AG, in Zürich, An- und Verkauf von Selbstklebprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993 S. 6184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin, Louis, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Diem, Esther, von Herisau und Zürich, in Schlieren, mit Einzelunterschrift; Revitrag Revisions- und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diem, Felix, von Herisau und Zürich, in Schlieren, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Huber, Rudolf, von Erlen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sauter, Wilhelm, von Schönholzerswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rifiori Revisions-GmbH, in Wittenbach, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23268)
PZV Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3292). Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Melligen).

11. November 1994 (23269)
Renato P. Rüede Sports Goods AG, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993 S. 3802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maffi, Patrizia, von Hedingen, in Dietikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Sylvia, von Sommeri, in Urdorf, mit Einzelprokura.

11. November 1994 (23270)
Riscnet AG (Riscnet Ltd) (Riscnet SA), in Schlieren, Handel, Kauf und Verkauf von Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Leo Hans, von Unterägeri, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hess-Lüthi, Margrit, von Unterägeri, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lüthi, Anton, von Wohlen AG, in Fahrwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mekni, Bechir, von Melchnau, in Kolliken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mokhtar, Salah, von Wohlen AG, in Bauma, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ägyptischer Staatsangehöriger).

11. November 1994 (23271)
Robert Schneider Luft- und Klimatechnik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994 S. 6022). Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Birrhard).

11. November 1994 (23272)
Roy C. Hitchman AG, Unternehmensberatung, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991 S. 2767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG, in Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23273)
Rudolf Klingenhuss AG, in Zürich, Ausführung von Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6755). Statutenänderung: 3. 10. 1994. Zweck neu: Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete der Planung und Berechnung von Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Elektroanlagen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. November 1994 (23274)
Ruffina Kredit und Leasing AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992 S. 268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altörfer, Bruno, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoop, André, von Flums, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23275)
Ruppert, Singer & Cie, Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel in Fensterglas, Spiegelglas und Spezialgläsern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3502). Domizil neu: Badenerstrasse 414, 8004 Zürich.

11. November 1994 (23276)
S + S Baulfin AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23277)
S. Herrmann Treuhand AG, in Trüllikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988 S. 232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Albert, von Kirchberg SG, in Jonschwil, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23278)
Sir Rowland Hill AG, in Bachenbühlach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982 S. 3173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Expertia Revision AG, in Erlenhach ZH, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23279)
Steig Garagen AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992 S. 1291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubacher, Arno, von Urtenen, in Winterthur, Direktor, mit Einzelunterschrift; Rey, Patrick, von Buttwil, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, Peter, von Altstätten und Thalwil, in Thalwil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Kyburz, Peter, von Erlinsbach, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23280)
Steiner Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991 S. 1274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter J. Eberhard, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23281)
Swisscos AG (Swisscos Ltd) (Swisscos SA), in Zürich, Errichtung und Betrieb eines Kontrollzentrums für elektronische Märkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Surber, Ulrich, von Zürich, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Rolf, von Wahlen, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Jürg, von Balgach, in Oberwil-Lieli AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (23282)
Technopark Immobilien AG (Technopark Immobiliäre SA) (Technopark Real Estate Ltd), in Zürich, Projektierung, Errichtung und Betrieb von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4239). Statutenänderung: 25. 10. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

11. November 1994 (23283)
Willy Maurer AG, in Rütli ZH, Ausführung von Fassaden- und Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988 S. 5048). Domizil neu: Eschenmattweg 6, 8630 Rütli ZH.

11. November 1994 (23284)
Zapag AG, in Winterthur, EDV-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992 S. 1887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Junker, Hans Rudolf, von Winterthur und Rapperswil BE, in Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (23285)
Zumbrunn & Junker AG, in Winterthur, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992 S. 1887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Junker, Hans Rudolf, von Winterthur und Rapperswil BE, in Elgg, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23286)
Snark AG, in Zürich, Anbietung von Dienstleistungen und Produkten auf den Gebieten der Programmierung für elektronische Rechenmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992 S. 3045). Firma neu: **Snark AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaldeck, Michael, von Zürich, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); von Burg, Christoph, von Balsthal, in Schaffhausen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

11. November 1994 (23287)
Vetro AG, Brillen-Einschleif-Dienst, in Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1070). Firma neu: **Vetro AG, Brillen-Einschleif-Dienst, Zürich in Liquidation**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 10. 1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klemm, Reinhart, deutscher Staatsangehöriger, in Rümlang, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wyler, Nicole, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wyler, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhandbüro Andres, Inh. L. Juen, in Küssnacht ZH, Liquidator.

11. November 1994 (23288)
Diana Verlag AG in Liquidation, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993 S. 1658). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. November 1994 (23289)
Dragon Projects AG in Liquidation, in Zürich, Erstellung und Vertrieb von erzieherischem Material, Büchern und Hilfsmitteln zur neutralen Selbstbeobachtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4679). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. November 1994 (23290)
Framag AG in Liquidation, in Zürich, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland, Vermittlung von Warentransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1122). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. November 1994 (23291)
Quarte Systems AG, in Zürich, Entwicklung und Handel von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4265). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberböberg (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994 S. 6058) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1994 (23292)
Subit Betriebe AG in Liquidation, in Zürich, Führung von Gewerbe- und Handelsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3913). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

11. November 1994 (23293)
Trief AG in Liquidation, in Zürich, Fabrikation und Verkauf des flexiblen Bodenbelages und der Sicherheitstrassenleitschiene System Trief, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1151). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. November 1994 (23294)
Kreativ Küchen GmbH, in Feuerthalen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993 S. 3015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Porta, Brigitte, von Scuol, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risch, Christian, von Dörflingen, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. November 1994 (23295)
Trend Tours GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3514). Domizil neu: Tödisstrasse 42, 8002 Zürich.

11. November 1994 (23296)
Autofahrer-Zentralverband (AZV) [Associazione Centrale dei Motoristi d'auto-école (AMA)] [Associazione Centrale Istruttori Guida Autoveicoli (AIGA)], in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992 S. 389). Domizil neu: Flurstasse 93, 8047 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmer, Heinrich, von Niederurnen, in Bonstetten, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Faes, Othmar, von Schöffland und Unterkulm, in Speicher, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Rudolf, von Fahrwangen, in Buchs AG, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Gartmann, Casper, von Lumbrin, in Flims, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Gschwind, Horst, von Fulenbach, in Starrkirch-Wil, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Hubli, Josef, von Steinen, in Unterägeri, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Kern, Armin, von Buchberg, in Winterthur, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Luch-

singer, Fridolin, von Engi, in Schwanden GL, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Maritz, Rolf, von Lostorf, in Ettingen, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Mark, Kurt, von Trans, in Anderm, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Steinmann, Fritz, von Roggliswil, in Roggliswil, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Tanner, Gerold, von Barmen SH, in Thayngen, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Tscharnner, Hans Peter, von Schiers, in Münchenbuchsee, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Wolfsberger, Walter, von Basel, in Berneck, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Zehnder, Alois, von Einsiedeln, in Einsiedeln, M des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Pedrett, Jakob, von Präz, in Saas im Prättigau, VP des ZV, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegger, Rainer, von Rothrist, in Wohlen AG, Aktuar des ZV, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Anton, von Bödingen, in Bettlach, VP des ZV, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aktuar des ZV); Feurer, Peter, von Wildhaus, in Limpach, Mitglied des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Herzog, Otto, von Lotzwil, in Rorschacherberg, Mitglied des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Keiser, Werner, von Hergiswil NW, in Stans, Mitglied des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Loser, Beat, von Mosnang, in Arth, Mitglied des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Nay, Anton, von Trun, in Chur, Mitglied des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Peyer, Urs, von Zürich, in Schlieren, Mitglied des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung; Stoll, Roger, von Zürich, in Hünenberg, Mitglied des ZV, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. November 1994 (23297)
Baugenossenschaft Werdmühle, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994 S. 5446). Domizil neu: Schwamendingenstrasse 116, 8051 Zürich.

11. November 1994 (23298)
Einkaufszentrale VSBB - Verband des Schweizerischen Baumaaterial-Handels (Centrale d'achat ASMMC - Association Suisse des Marchands de Matériaux de Construction) (Centrale d'acquisti ASCMC - Associazione Svizzera dei Commerciali in Materiali da Costruzione), in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990 S. 3770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krebs, Fritz, von Nollen BE, in Biglen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiavini, Hugo, von Bern und Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Lützeltschweg, Hans, von Kaiseraugst, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Allmendinger, Peter, von Horn TG, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Donati, Dario, von Malvaglia und Zürich, in Boppelsen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. November 1994 (23299)
Genossenschaft Tigel, Brockenhalle und Werkstatt, in Zürich, Beschaffung von Arbeitsplätzen, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992 S. 2737). Statutenänderung: 31. 10. 1994. Firma neu: **Genossenschaft Tigel, Brockenhalle und Schreinerei**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Erich, von Wattenwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Barbara, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Affolter, Kuno, von Luzern, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: RF); Vogel, Kaspar, von Uitikon und Kolliken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wey, Erika, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Fallegger, Frank, von Hasle LU, in Zürich, Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (23300)
Milchgenossenschaft Oberbuch aL, in Buch am Irchel, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975 S. 1692). Firma neu: **Milchgenossenschaft Oberbuch aL in Liquidation**. Domizil neu: c/o Werner Berger, Erlenhof, 8414 Buch am Irchel. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 4. 1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutknecht, Armin, von Buch am Irchel, in Buch am Irchel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Gottlieb, von Buch am Irchel, in Buch am Irchel, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf, Walter, von Brütten, in Buch am Irchel, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Werner, von Langnau im Emmental, in Buch am Irchel, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutknecht, Erwin, von Buch am Irchel, in Buch am Irchel, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stolz, Gerhard, von Buch am Irchel, in Buch am Irchel, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (23301)
Semiramis Club in Liquidation, in Zürich, Sicherstellung der Ausübung der Wohnrechte durch die Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Karl, von Bowli und Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23302)
Manpower SA, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4322), mit Hauptsitz in: Genf. Domizil neu: Untertor 37, 8400 Winterthur.

11. November 1994 (23303)
McCann Erickson SA (McCann Erickson AG) (McCann Erickson Ltd), in Zürich, Werbeagentur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4331), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Choliet, Cédric, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Mogelsberg, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1994 (23304)
Rewi Reisen AG, in Uster, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990 S. 3810), mit Hauptsitz in: Wetzikon ZH. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Claudia, von Bauma, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (23305)
Adept Handel und Vertrieb, Dr. H. Isler, in Rüschlikon, Im Röhrli, 8803 Rüschlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Chemie. Eingetragene Personen: Isler, Dr. Heinrich Emil, von Wädenswil, in Rüschlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23306)
BFV Max Graber, in Männedorf, Haldensteig 23, 8708 Männedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Finanz- und Versicherungsberatung. Eingetragene Personen: Graber, Max, von Sigiswil, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23307)
Bottega all'Appetito, Giuseppe La Lomia, in Bülach, Bahnhofstrasse 41, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von italienischen Lebensmittelspezialitäten. Eingetragene Personen: La Lomia, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23308)
Gianni Azzato, Radio TV, in Dietikon, Bremgartnerstrasse 53, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehgeräten. Eingetragene Personen: Azzato, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23309)
Mayländer Schriften + Reklame, in Zürich, Stampfenbrunnstrasse 20, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen, Entwerfen, Ausführen und Veredeln von Schriften und Beschriftungen. Eingetragene Personen: Mayländer, Peter, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mayländer, Helena, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Mayländer, Urs, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23310)
Möbelhalle Martin Hauser, in Zürich, Bachstrasse 9, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Verkauf von Design-Möbeln des 20. Jahrhunderts aus 2. Hand im Auftrag Dritter. Eingetragene Personen: Hauser, Martin, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauser, Désirée, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

11. November 1994 (23311)
Rappenspalter Partyhilfe Ingrid Benzer, in Winterthur, Theaterstrasse 16, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zubereitung von Mahlzeiten sowie Bedienung von Gästen bei gesellschaftlichen Anlässen. Eingetragene Personen: Benzer, Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Zell ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23312)
Verkaufskommunikation, Manuela Stier, in Weiningen ZH, Grossackerweg 4, 8104 Weiningen ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkaufskommunikation für technische Klein- und Mittelbetriebe. Eingetragene Personen: Stier, Manuela, von Wartau, in Weiningen ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23313)
Vollenweider, Fahrzeuge + Zubehör, in Obfelden, Wolserstrasse 42, 8912 Obfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Oldtimerfahrzeugen und deren Zubehör sowie Ersatzteilen. Eingetragene Personen: Vollenweider, Alfred, von Obfelden, in Obfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23314)
Alpha Bits, Meister, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5597). Firma neu: Meister Liegenschaftenservice. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Am Furbach 7, 8106 Adlikon. Zweck neu: Hauswartungen, Betreuung von Liegenschaften aller Art, Gebäudeunterhalt, Reinigungen, Rasenpflege und Gartenunterhalt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Willi, von Merishausen, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Meister, Regula, von Merishausen, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

11. November 1994 (23315)
Contex Treuhand- und Revisionsbüro, Richard J. Vollenweider, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990 S. 4592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Adrian R., von Geroldswil, in Zuffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Huber, Daniel, von Dietlikon, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1994 (23316)
Hess-Dübendorf, Inh. Peter Hässig, in Dübendorf, Fabrik für Spitalapparate und Krankenmobiliar, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988 S. 313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rahm, Erich, von Hallau, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

11. November 1994 (23317)
Mächler Treuhand, in Rütli ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6446). Domizil neu: Steinstrasse 19, 8630 Rütli ZH.

11. November 1994 (23318)
Nautilus, Bernhard Licini, in Zürich, Handel mit Fitnesstrainingsgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988 S. 2488). Domizil neu: Friessstrasse 34, 8050 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Licini, Bernhard, von Zürich, in Köln (Deutschland), Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Urdorf).

11. November 1994 (23319)
S & S Sook Seiler, bisher in Küsnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992 S. 2450). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Bühlstrasse 1, 8125 Zollikonberg.

11. November 1994 (23320)
Triskel Michel Brandt, bisher in Adlikon, Abdichtungen, Fugendichtungen, Antikondensationsbeschichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 17. 7. 1993 S. 3693). Sitz neu: Ossingen. Domizil neu: Steinerstrasse 67, 8475 Ossingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandt, Michel, von Le Locle, in Ossingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Adlikon).

11. November 1994 (23321)
Paul E. Bez, bisher in Wettingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984 S. 2654). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Finckenweg 1, 8600 Dübendorf. Zweck: Unternehmensberatungen, Vermittlung von Waren, Krediten und Unternehmen sowie deren Finanzierungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bez, Paul Emanuel, von Seon, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wettingen).

11. November 1994 (23322)
«Thomas Enterprise», T. Sappi, in Zollikon, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991 S. 5167). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1994 (23323)
Bellissima, A. Gräzer, in Dübendorf, Damen-Mode, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4700). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 28.07.1994 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1994 (23324)
Optik Rätö Graf, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989 S. 526). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1994 (23325)
R. Haus, Uster, in Uster, Betrieb einer Drogerie und Parfümerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1965 S. 530). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1994 (23326)
Roger Haus, «Blanche fleurs», in Uster, Vertrieb von Parfümerie und Kosmetikartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1961 S. 2278). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1994 (23327)
Ruth Bauer-Schneider Sekretariat, in Zürich, Ausführung von Sekretariatsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5300). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1994 (23328)
Schoenmann, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988 S. 2060). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters

des Bezirksgerichts Zürich vom 01.09.1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 03.10.1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1994 (23329)
Tayfun Adali, in Lindau, Durchführung von internationalen Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990 S. 3438). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 08.09.1994 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1994 (23330)
Walter Widmer, in Küsnacht ZH, Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990 S. 1694). Die Aktiven und Passiven sind an die Walter Widmer Schreinerei AG, in Küsnacht ZH, übergegangen. Firma erloschen.

11. November 1994 (23331)
Blue Diver's Huber & Guarnieri, in Zürich, Grosswiesenstrasse 151, 8051 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Handel mit Tauchsport- und branchenähnlichen Artikeln sowie mit Waren aller Art; Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet; Betrieb einer Tauchschule und Durchführung von Lehrgängen aller Art. Eingetragene Personen: Huber, Thomas Jürg, von Affoltern am Albis und Zürich, in Rümlang, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guarnieri, Federico Rosolino, von Lenzburg, in Staufien, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (23332)
Hollenstein und Zoelly, in Regensdorf, Wiesackerstrasse 135, 8105 Regensdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1984. Zweck: Reparatur und Instandstellung von Verbrennungsmotoren. Eingetragene Personen: Hollenstein, Walter, von Mosnang, in Buchs ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zölly, Franz, von Zürich, in Buchs ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23333)
Cosmopol, Blum und Partner, bisher in Lindau, Erstellen und Verkauf von astrologischen Analysen sowie Beratung auf diesem Gebiet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994 S. 2412). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Schützenstrasse 22, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberhard, Gerold, von Horgen, in Lindau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Reinhard, von Wetzikon ZH, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lindau); Vulli, Sari, von Zürich, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23334)
Comtrust AG, bisher in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991 S. 3357). Statutenänderung: 7. 11. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rennweg 30-32, 8001 Zürich. Zweck neu: Anlagen und Anlageberatung im Bereich Optionen, Devisen und Direktgeschäfte sowie Kauf und Verkauf von Edelmetallen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wick, Hans, von Zuzwil SG, in Valcolla, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Tavernerio-Solzago (I)); TTR Turica Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23335)
Impo Import Parfümerien AG, in Zürich, Turbinenstrasse 24, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1994. Zweck: Betrieb von Parfümeriewaren-Detailgeschäften, Handel mit und Import von Parfümerie- und Kosmetikwaren sowie Handel mit modischen Accessoires und Textilien; kann Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien und Vorzugsaktien) und 2500 Namenaktien zu Fr. 200. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Impo Holding AG (vormals IMPO Import Parfümerien AG), in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.08.1994 mit Aktiven von Fr. 47 243 295.32 und Passiven von Fr. 45 395 154.76, wofür 5000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgeben und Fr. 1 348 140.56 als Forderung gutgeschrieben werden. Von der Übernahme ausgeschlossen bleiben Forderungen aus Lieferungen und Leistungen im Betrag von Fr. 2 847 649.80, übrige Forderungen im Betrag von Fr. 105 090.35, die Guthaben gegenüber nahestehenden Gesellschaften, finanzielles Anlagevermögen im Betrag von Fr. 433 400, übrige immaterielle Anlagen im Betrag von Fr. 1 406 900, die Schulden gegenüber nahestehenden Gesellschaften, die übrigen langfristigen Schulden und sonstige langfristige Rückstellungen im Betrag von Fr. 713 200. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels Telexfax oder mit Brief oder, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, mittels einmaliger Bekanntmachung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Loosli, Hansueli, von Wysachen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cina, Dr. Reto, von Salgesch, in Küsnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balthasar, Dr. Louis, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cipolat-Schweri, Antonio, von Zürich und Marthalen, in Gränichen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Hans Peter, von St. Stephan, in Ettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Fred, von Oberentfelden und Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23336)
Treuhand- und Finanzkontor Zürich AG, in Zürich, Vornahme und Vermittlung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5456). Statutenänderung: 4. 10. 1994, 28. 10. 1994. Firma neu: Treuhand- und Finanzkontor Zürich AG. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation in den Publikationsorganen oder, sofern sämtliche Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief.

11. November 1994 (23337)
General Motors Acceptance Corporation Suisse SA, Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon, Kanalstrasse 4, 8152 Glattbrugg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: General Motors Acceptance Corporation Suisse AG (General Motors Acceptance Corporation Suisse Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Studen. Eingetragen im HRG am HS: 11.03.1992 (letzte Publikation: SHAB Nr. 131 vom 08.07.1994 S. 3826). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen zum Gunsten der Muttergesellschaft oder von Schwesterunternehmen im Ausland, in der Förderung und in der Finanzierung des Verkaufs und des Kaufs, sowie Leasing von Motorfahrzeugen aller Art, Booten, Luftfahrzeugen, Maschinen, Motoren, Apparaten und Zubehörteilen, die durch «General-Motors»-Verkaufsorganisationen oder andere Be-

triebe hergestellt und/oder vertrieben werden, sowie in der Zusammenarbeit mit anderen Firmen oder Personen, die auf diesem Gebiet tätig sind; kann auf eigene Rechnung Kaufverträge, Leasing-, Teilzahlungs- und Pfandverträge, etc., abschliessen oder anderen Firmen oder Personen dabei behilflich sein oder diese bei der Finanzierung unterstützen, im In- und Ausland Anleihen aufnehmen und Grundstücke erwerben oder veräußern sowie Tochtergesellschaften errichten. Eingetragene Personen: Truninger, Ernst P., von Marthalen, in Nidau, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Nicodemus, Dieter L., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (23338)
Ruf Datensysteme AG, bisher in Herlberg, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datensysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3771). Statutenänderung: 26. 10. 1994. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Rütistrasse 13, 8952 Schlieren. Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomet, Werner, von Männedorf und Wohlen bei Bern, in Männedorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23339)
Arogl Verpackung- und Service AG, in Zürich, Dolderstrasse 71, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Verpackungsmaterialien, Maschinen und Rohstoffen für die Lebensmittelindustrie, sowie Erbringung aller damit verbundenen Servicedienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen und, sofern die Gesellschaft nur Inhaberaktien ausgeben hat, durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Inhaberaktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kaelin, Urs A., von Einsiedeln, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trepp, Dr. Urs, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhlen, Friedrich, von Riggisberg, in Unterägeri, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scharrer, Roger Stephan, von Zürich, in Herlberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TC Treuhand & Consulting AG, in Unterkulm, Revisionsstelle.

11. November 1994 (23340)
Atelier Schenker SA, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986 S. 362). Statutenänderung: 20. 9. 1994. Firma neu: E. Messerli Partner AG. Sitz neu: Oberrieden. Domizil neu: Alte Landstrasse 23, 8942 Oberrieden. Zweck neu: Alle Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsgebiet einer Liegenschaftsbewirtschaftungsgesellschaft gehören, insbesondere Ausführung von Planungs-, Projektierungs- und Bauleitungsaufträgen, Abnahme und Überwachung von Anlagen und Hochbauten aller Art, Baumanagement, Liegenschaftsverwaltung und Gebäudebewirtschaftung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 70 000. Aktien neu: 690 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 1 Namenaktie zu Fr. 1000 (bisher: 70 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Erich, von Zürich und Kaufdorf, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kohler, Karl, von Pfäfers, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenker, Paul-Eduard, von Zürich und Däniken SO, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Arcus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

8. November 1994
Burkhard Paul + Helga, in Meikirch, Betrieb einer Bäckerei, Tea-Room und Restaurant (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994 S. 5699). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Helga Burkhard. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Paul Burkhard. Firma nun: Burkhard Paul. Einzelunterschrift erteilt an: Helga Burkhard, von Sumiswald, in Seedorf BE.

8. November 1994
Loba GmbH, in Lyss, Industrierüst 50, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 3. 11. 1994. Zweck: Das Führen eines Unternehmens der Metallverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und sonstige Vermögenswerte, namentlich auch Liegenschaften, erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000: Bernhard Heteub, von Basel, in Bottmingen; mit einer Stammeinlage von Fr. 1000: Wolfgang Loder, von Grossaffoltern, in Lyss. Stammkapital voll liberriert. Beabsichtigte Sachübernahme: Aus der Konkursmasse der Einzelfirma Abkanter Loder, in Lyss, das gesamte Inventar zum Preis von höchstens Fr. 15 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Bernhard Heteub, von Basel, in Bottmingen.

8. November 1994
Räz Ursebacher Lauper + Partner Bauingenieure AG, mit Sitz in Schüpfen (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6562). Statutenänderung: 20. 10. 1994. Firma neu: RUL + Partner Bauingenieure AG. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Max Räz, von Rapperswil BE, in Schüpfen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Ursebacher, von Heimiswil, in Baggwil, Gemeinde Seedorf BE, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Willi Lauper, von Seedorf BE, in Münchenbuchsee, VR-Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

8. November 1994
Willy Arn AG, bisher in Worben (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1994 S. 2251). Statutenänderung: 9. September 1994. Sitz neu: Lyss. Domizil: Herengasse 20, 3250 Lyss. Zweck: Restaurierung von Kunstgegenständen: Figuren-, Leinwandbilder und Wandmalereien. Aktienkapital: 50 000; voll liberriert. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt gemäss Bestimmungen in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Willy Arn-Baumgartner, von Niederbipp, in Worben, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift (wie bisher). Revisionsstelle: Zensor Treuhand Chur AG, in Chur.

8. November 1994
Weiss + Appetito AG Lyss, in Lyss, Bauunternehmung (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993 S. 971). Domizil neu: Fabrikstrasse 2, 3250 Lyss. Revisionsstelle: Muller & Christe SA, in Neuchâtel.

8. November 1994

Aflag, AG für automatische Fertigungstechnik, Betrieb Aarberg, Zweigniederlassung in Aarberg, in Aarberg, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Sondermaschinen (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1280). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Huttwil. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Urs Begert, von Utzenstorf, in Ipsach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel A. Gautschi, von Reinach AG und Menziken, in Menziken, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josef K. Eugster, von Altstätten, in Pfeffikon LU, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samuel A. Gautschi, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher Vizepräsident des Verwaltungsrats) mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Dr. François Devaud, von Porsel FR, in Erlinsbach AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. November 1994

Paréth dipl. Ingenieure ETH/SIA AG Lyss, in Lyss. Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994, S. 38). Geschäftsdomizil neu: Industriering 7a.

Nachtrag

Brügger Consulting, in Lyss (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5699). Geschäftslokal: Unterfeldweg 15.

Büro Bern

9. November 1994

Rollstep Daniel Balsiger, in Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Balsiger Daniel, von Köniz, in Ittigen. Geschäftsnatur: Herstellung und Handel mit Transportgeräten, Förder- und Betriebseinrichtungen, Räder und Rollen. Domizil: Gartenstrasse 12, 3063 Ittigen.

9. November 1994

Bären Ostermündigen AG, in Ostermündigen (Neueintragung). Statuten vom 2. November 1994. Zweck: Führung und Verwaltung von Hotel- und Restaurantbetrieben und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie, der Hotellerie und des Tourismus; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Oktober 1994 und Bilanz per 1. Oktober 1994: Aktiven von Fr. 975 089.88 und Passiven von Fr. 699 686.35 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «N. Künzli», in Ostermündigen, zum Übernahmepreis von Fr. 275 403.53, wofür 98 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 177 403.53 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Künzli Niklaus Emanuel, von Ostermündigen und Murgenthal, in Ittigen, VR-Präsident, und Künzli-Gfeller Rosmarie, von Ostermündigen und Murgenthal, in Ittigen, VR-Vizepräsidentin; ohne Unterschrift: Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Revisionsstelle. Domizil: Bernstrasse 25, 3072 Ostermündigen.

9. November 1994

Automobile Ernst Jordi, in Stettlen, Einzelfirma, Handel mit Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1695). Am 11. Oktober 1994 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

9. November 1994

Kocher Silvie, Coiffure, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kocher Silvie, von Büren an der Aare, in Bern. Geschäftsnatur: Betrieb eines Coiffeursalons. Domizil: Bümplizstrasse 128, 3018 Bern.

9. November 1994

K. Kurt Reinigungen, in Zollikofen, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994, S. 4724). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.

9. November 1994

Seger + Slappign Blue light Filmproduktion, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Slappign Oliver, von Münchenbuchsee, in Worb; Slappign Dominik, von Münchenbuchsee, in Bern, und Seger Wolfgang, von Ermatingen, in New York (USA). Geschäftsnatur: Produktion von Film und Photo. Beginn: 8. November 1994. Domizil: Neufeldstrasse 124, 3012 Bern.

9. November 1994

Universal Ingenieur AG (Universal Ingénieurs Conseils S.A.) (Universal Engineering Corporation), bisher in Basel (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3899). Statutenänderung vom 20. Juni 1994. Sitz neu: Bern. Ursprüngliche Statuten vom 30. 1. 1974. Zweck: Übernahme und Durchführung von Beratungs- und Planungsmandaten auf allen Gebieten der Technik und Naturwissenschaften, Ausführung von einschlägigen Studien und Gesamtsystemen, Erstellung, Betriebsführung und Überwachung von Anlagen aller Art und der damit zusammenhängenden finanziellen, wirtschaftlichen und organisatorischen Beratung, insbesondere auf dem Gebiete der Gesamtplanung, Marketing, Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf dem gesamten Gebiete der Technik und der Naturwissenschaften; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 3 000 000; Liberierung: Fr. 3 000 000; Aktien: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Grundmann Helge E. Dr., stellvertretender Direktor; Kislig Erna. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger Fritz, von Basel, in Bern, VR-Präsident (bisher); Hübacher Hans, von Seedorf, in Münsingen, VR-Delegierter (bisher); Köhli Fritz, von Kallnach, in Füllinsdorf, VR-Mitglied (bisher); Schnell Georg, von Röschenz, in Laufen, VR-Mitglied; Pechotsch Emil, nun von Bern, in Stettlen, Direktor (bisher österreichischer Staatsangehöriger); Bühler René, von Wangen-Brüttisellen, in Adliswil, Direktor; Heil Luzius, von Winterthur und Waldkirch, in Worb, Vizedirektor; Stettler Beat, von Eggwil, in Busswil bei Büren, Vizedirektor (bisher Prokurist); Schär Theo, von Zauggenried, in Bern, Vizedirektor; Mantle Sheila, von Bern, in Köniz; mit Prokura kollektiv zu zweien: Spreng Hans Peter, von Graben, in Toffen; Gisin Ilse, von Reigoldswil, in Bubendorf; ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Domizil: Gartenstrasse 1, c/o UIAG Universal Ingenieur AG, 3007 Bern.

9. November 1994

Masciadri, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Masciadri Peter, von Rütli ZH, in Bern. Geschäftsnatur: Marketing & Kommunikation. Domizil: Steckweg 17, 3014 Bern.

Berichtigung

Neutra Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 220 vom 11. 10. 1994, S. 6184). Die Prokuristin heisst richtig: Maurer (nicht Maurice) Alice.

Büro Biel – Bureau de Biennne

9. November 1994

DMB Direct Mail Biel-Bienne AG, in Biel, Johann Renferstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 26. Oktober 1994. Zweck: Verteilung von Werbematerial aller Art namentlich der Gratis-Wochenzeitung Biel Bienne. Aktienkapital: Fr. 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf geleistete Einlage: Fr. 60 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: Friedrich Hof, von Laufen-Vorstadt, in Laufen, Präsident;

Marlie Etienne Bittner, von Tramelan, in Biel BE, Delegierte, und René Brahier, von Les Enfers, in Lyss, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Treuhand Walzer AG, in Biel.

9. November 1994

I. Matkovski, in Biel, Import und Export von Früchten und Gemüsen, elektronischen Artikeln und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5580). Zweck neu: Import und Export von Früchten und Gemüsen, elektronischen Artikeln und Geschenkartikeln, Handel mit Textilwaren.

9. novembre 1994

Assistance Informatique, P. Bucheli, à B i e n n e, rue des Prés 84, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Pierre Bucheli, de Malters, à Genève. But: Développement de logiciels et conseil informatique.

9. November 1994

Compact Building AG, in Biel, Fabrikation und Vertrieb des Compact-Building-Systems für Bauten aller Art (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2424). Am 19. Oktober 1994 hat der a.o. Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Compact Building AG in Konkurs**.

9. novembre 1994

M. Vasile, précédemment à Evillard, menuiserie (FOSC du 27. 11. 1990, no 231, p. 4721). Siège transféré à B i e n n e, route d'Orpound 51. Le titulaire Marcello Vasile est maintenant domicilié à Bienne.

9. November 1994

Forti Küchen AG, in Biel, Kücheneinrichtungen aller Art (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 303). Firma in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1994

Frialco AG, in Biel, Lebensmittel und andere Güter usw. (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1355). Firma in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. novembre 1994

Ofran SA, à B i e n n e, entreprendre et réaliser le montage de complexes industriels (FOSC du 21. 5. 1993, no 97, p. 2588). Raison sociale radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

9. novembre 1994

Nicole et Claude Pahud, à B i e n n e, exploitation du restaurant «Royal», société en nom collectif (FOSC du 3. 7. 1994, no 126, p. 3072). Société dissoute dès le 31. 10. 1994. Liquidation terminée, radiation.

9. November 1994

Vidi Video Digital AG, in Biel, Planung, Vertrieb, Support und Schulung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3719). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach M e i e n r i e d (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6051) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

Büro Büren an der Aare

7. November 1994

Blue Sky, D. Keinan, bisher in Orpund (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4028). Die Firma hat den Sitz nach B ü r e n a n d e r A a r e verlegt. Inhaber ist David Keinan, von Winterthur und Andelfingen ZH, in Orpund. Kauf und Verkauf von Textilien und Silberschmuck, insbesondere Accessoires. Hauptgasse 49.

8. November 1994

Hoffmann & Ochsenbein AG in Büren an der Aare, Erbringung von Architektur- und Planungsarbeiten sowie sämtliche damit zusammenhängenden Dienstleistungen (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3924). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Walter Ochsenbein, von Fahrni bei Steffisburg, in Worb, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christian Hoffmann, von Kirchdorf, in Brugg bei Biel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

Büro Burgdorf

9. November 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5213), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Max Kühne ist erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Margrith Kubli, von Nesttal, in Gasel, Gemeinde Köniz; Georg Leder, von Oberflachs, in Nestal.

9. November 1994

Ota Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Burgdorf, Lyssachstrasse 17 (Neueintragung). Hauptsitz: Zürich; eingetragen im Handelsregister seit 3. 1. 1889 mit letztmals revidierten Statuten vom 25. 4. 1988. Eintragung dieser Zweigniederlassung auf Beschluss des Verwaltungsrats (VR) vom 18. 5. 1994. Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft; befasst sich insbesondere mit Verwaltung von Werbeträgern, Akquisition und Vermittlung von Werbeaufträgen sowie Beratung in Fragen des Managements, des Marketings, der Werbung und des Verkaufs; kann Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich, VR-Präsident; Anton Kung, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor; Fridolin Bieger, von und in Basel, Direktor; Max Bühlmann, von Hochdorf, in Möriken-Wildegg, Direktor; Hans J. Hochuli, von Safenwil, in Stäfa, Direktor; Alfred Jaeggi, von Rechterswil SO, in Muri bei Bern, Direktor; Peter Meyer, von Lupfig, in Lenzburg, stellvertretender Direktor. Kollektivprokura zu zweien führen: Regula Feller, von Köniz, in Bern; Rudolf Gloor, von Leutwil, in Burgdorf.

9. November 1994

Fr. Blaser AG, Hasle, in Hasle bei Burgdorf, Sand- und Kiesgewinnung (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3895). Statutenrevision vom 15. 9. 1994. Zweckumschreibung neu: Sand- und Kiesabbau, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Sand, Kies, Beton und verwandten Produkten sowie Transporte aller Art; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Statutenbestimmung über Gründervorteil ist aufgehoben. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Charles Kellerhals, von Niederbipp, in Burgdorf.

9. November 1994

Solaranlage Gymnasium Burgdorf, in Burgdorf, c/o Peter Fenner, Frommgutweg 6, 3400 Burgdorf (Neueintragung). Genossenschaft mit Statuten vom 26. Oktober 1994. Zweck: Kauf, Betrieb und Unterhalt einer 3-KW-Fotovoltaikanlage auf dem Dach des Ergänzungsgebäudes des Gymnasiums Bugdorf; kann weitere derartige Anlagen erstellen und betreiben oder sich daran beteiligen. Mittel: Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 500. Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Genossenschafter mit gewöhnlichem Brief. Verwaltung: 3 Mitglieder. Ihr gehören an: Peter Fenner, von Bäretswil, in Burgdorf, Präsident; Heinz Begré, von Ligerz, in Grosshöchstetten, Kassier; Gerhard Kalbermatter, von Blatten, in Burgdorf, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. November 1994

Verein «Geburthaus Mötschwil», in Mötschwil, Förderung der selbstbestimmten Geburt (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2660). Aus Vorstand ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Barbara Stalder. Neues Mitglied und Präsident des Vorstands mit Einzelunterschrift: Franca Scheidegger-Würsch, von Sumiswald, in Bern.

9. November 1994

Landhaus Burgdorf AG, in Burgdorf, Betrieb des Gasthofs «Landhaus» (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4947). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martin Fasnacht.

Bureau de Courtelary

Rectification

LB Autos-Relais S. à r. l., à Sonceboz (FOSC du 15. 11. 1994, no 222, p. 6244). Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **LB Autos-Relais S. à r. l.** (raison exacte) **LB Autos-Relais S. à r. l. en liquidation**.

Büro Frutigen

9. November 1994

Werbeagentur Waser, in Reichenbach im Kandertal, Handel mit Werbeartikeln, Marketing, Verkaufsförderung (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2066). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Interlaken

4. November 1994

Max Wunderli, in Brienz B E, Eichenweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Wunderli, von Meilen ZH, in Brienz BE. Zweck: Betrieb einer Snack-Bar.

4. November 1994

Karl Graf-Bösch, in Wengen, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3670). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

4. November 1994

Feuz & Lüthi Spenglerei AG, in Gsteigwiler, Spenglerei und Sanitärinstallationsbetrieb (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2748). Eingetragene Person neu oder mutierend: Stephan Lüthi, von Rüderswil, in Gündischwand, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wilderswil).

4. November 1994

Emil Thomann, in Brienz, Werkstätte für kirchliche Holzschnitzerei, Bildhauerei (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1993, S. 1548). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1994

K. Flück-Wyss, in Brienz, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3425). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1994

Boutique Carina Elisabeth Michel, in Brienz, Handel mit Textilien, Modeschmuck und anderen Boutiqueartikeln (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3116). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1994

Paul Zahner, in Brienz, Betrieb einer Metzgerei (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1964, S. 2875). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1994

Markus Grossniklaus, in Lauterbrunnen, Ey 183, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Grossniklaus, von Beatenberg, in Lauterbrunnen. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei.

7. November 1994

Rudolf Inäbält, in Grindelwald, Chalet Abendrot, Hauptstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Inäbält, von und in Grindelwald. Zweck: Verkauf von Papeteriewaren, Büchern, Souvenirs und Kioskartikeln.

7. November 1994

Hans Schild-Seematter, in Grindelwald, an der Egg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schild-Seematter, von Brienz, in Grindelwald. Geschäftsnatur: Betrieb einer Schreinerei und eines Bestattungsdienstes.

8. November 1994

Martinglia Optik AG, in Interlaken, Handel mit Optikartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5878). Weiteres Geschäftslokal neu: 3818 Grindelwald, Hauptstrasse.

8. November 1994

Peter Gasser, in Brienz B E, Betrieb des Hotel-Restaurants Sternen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4307). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

8. November 1994

ABC-Taxi GmbH, in Bönigen, c/o Walter Hess, Zügliweg 18, 3806 Bönigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. Oktober 1994. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Die Gesellschaft kann sich mit anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage: Faxgerät des Werner Thönen, von Emmen LU, in Matten, im Wert von Fr. 1000 sowie Telefonapparate und Installationen des Walter Hess, von Engelberg OW, in Bönigen, im Wert von Fr. 1000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 10. 1994, wofür den Sacheinlegern je Fr. 1000 an die Stammeinlage angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thomas Hess, von Engelberg OW, in Goldswil, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Peter Wassmer, von Hägglingen AG, in Untereisen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Werner Thönen, von Emmen LU, in Matten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Walter Hess, von Engelberg OW, in Bönigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000.

8. November 1994

Istracon AG, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3073). Statutenänderung: 29. 9. 1994. Firma nun: **Istracon AG**. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art sowie die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmens- und Personalberatung sowie der Hotellerie und Touristik. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000 Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung nun: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat (VR) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Sonstige publikationspflichtige Tatsachen von Statutenänderung nicht betroffen. Ausgeschiedene Person und erschlundene Unterschrift: Müller Peter, von Bangerten, in Walchwil, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi René C., von Aeschi SO, in Binningen BL, Präsident und Delegierter des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: in Nürnberg [D]); Schatz Petar, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5214). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Max Kühne, von Pfäfers SG, in Binningen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Margrith Kubli, von Netstal GL, in Gassel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; George Leder, von Oberflachs AG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. November 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Grindwald (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5214). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Max Kühne, von Pfäfers SG, in Binningen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Margrith Kubli, von Netstal GL, in Gassel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; George Leder, von Oberflachs AG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Nidau

9. November 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Orpund (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5215), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubli Margrith, von Netstal GL, in Gassel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Leder George, von Oberflachs AG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. November 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Nidau (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5214), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubli Margrith, von Netstal GL, in Gassel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Leder George, von Oberflachs AG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. November 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Brügg (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5215), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubli Margrith, von Netstal GL, in Gassel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Leder George, von Oberflachs AG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. November 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Ipsach (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5214), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubli Margrith, von Netstal GL, in Gassel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Leder George, von Oberflachs AG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. November 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Port (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5214), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubli Margrith, von Netstal GL, in Gassel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Leder George, von Oberflachs AG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

9. November 1994

Jordi & Cie. AG, Zweigniederlassung in Worb, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1487). Hans Jordi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige VR-Mitglied Peter Jordi führt seine Einzelunterschrift künftig als VR-Präsident. Neu wurde als Sekretärin mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Liselotte Jordi, von und in Bern.

Büro Thun

Fritonex AG, in Forst, Vertrieb von Ton- und Videoträgern aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5038). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger Treuhand, in Holziken (bisher: Buchhaltungsbüro Lüscher, Inh. Thomas Häfliger, in Muhen AG), Revisionsstelle.

9. November 1994

Wyman Elektro AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Meinerzhagen, von Wachseldorn, in Thun, Revisor.

9. November 1994

ML Productions & Records, Bader Marie-Line, in Thun (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4430). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. November 1994

U. Fuhrmann, in Steffisburg, Glättmühleweg 11, 3613 Steffisburg-Station, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Fuhrmann, von Oesenbach BE, in Steffisburg. Autostellerei, Autoglaserie, Ausführung von Bootsausstattungen, Verkauf und Montage von Sonnenstoren.

Büro Wimmis (Bezirk Nidemsimmental)

8. November 1994

M. Dahinden, Hoch-, Tief- und Strassenbau, in Spiez (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 805). Durch Urteil vom 20. Oktober 1994 hat der Gerichtspräsident von Nidemsimmental über die ausgeschlagene Erbschaft des Firmeninhabers den Konkurs eröffnet. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. November 1994

Chartholding A.G., bisher in Zug (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4995). Statutenänderung vom 21. September 1994. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Zinggertstrasse 3, bei Dr. Kurt Müller, 6006 Luzern. Die Firma lautet nun: **Chartholding AG (Chartholding SA)** (Chartholding Ltd.). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1970. Neue Zweckumschreibung: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Durchführung von Finanztransaktionen jeder Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften jeglicher Art. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 50 000 und ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dr. Josef Schwerzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsrat: Präsident: David Edward Salmon, britischer Staatsangehöriger, in Bour (Luxemburg). Vizepräsident: Dr. Kurt Müller, von und in Luzern (beide bisher). Mitglied: Dr. Herbert Trachler, von Wetzikon, in Zürich (neu); sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich (bisher).

9. November 1994

Architekturbüro Spettig + Partner AG, in Luzern (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2957). Revisionsstelle: Bucher Treuhand AG, in Kriens.

9. November 1994

Falz Finanz AG, in Luzern (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 93). Die Prokura von Valentin Müller ist erloschen. Revisionsstelle: MFS Revisions-AG, in Luzern.

9. November 1994

Valvina AG in Konkurs, in Luzern. Weine und Getränke aller Art, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4952). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 23. August 1994 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Valvina AG in Liquidation**.

9. November 1994

E. Muri & Söhne AG, Dorfühle Schütz, in Schütz (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 391). Revisionsstelle: Bucher Treuhand AG, in Kriens.

9. November 1994

Intermarketing AG, in Buchrain. Handelsgeschäfte, Vermarktung von Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2234). Revisionsstelle: Treuhandbüro Wehrli Jürg, in Luzern.

9. November 1994

Ernst Winkler + Partner Luzern AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Luzern (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4434). Die Prokura von Martin Kressig ist erloschen.

9. November 1994

Fotostaz Caravina AG, bisher in Stans (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2572). Statutenänderung vom 16. September 1994. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Nidfeldstrasse 5, 6010 Kriens. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. August 1971. Neue Zweckumschreibung: Herstellung von Foto- und Layout-Satz; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 75 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sachübernahme ist weggefallen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Riccardo Caravina, italienischer Staatsangehöriger, in Sarnen. Mitglieder: Ursula Caravina-Slanzi, von Trimbach, in Sarnen; Hans Zumstein, von Lungern, in Sarnen (alle bisher). Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Dubler Treuhand AG, in Volketswil (neu).

9. November 1994

Verma Verwaltungen und Immobilien AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1363). Die Prokura von Rudolf Boog ist erloschen.

9. November 1994

INV-Verlags-GmbH, in Weggis (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4161). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 28. September 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **INV-Verlags-GmbH in Konkurs**.

9. November 1994

Wyss und Steimann, in Luzern. Fotostudio, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3646). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Wilhelm Wyss auf den 14. 7. 1993 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Heinz Steimann im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Wyss und Steimann, Inhaber Heinz Steimann** weitergeführt. Heinz Steimann, vorgenannt, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

9. November 1994

Sunshine Sonnenstudio R. Gasser, in Luzern, Rütligasse 2, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Sonnenbräunungsstudios; Fusspflege und Fussfesselenmassagen. Inhaberin ist Rosa Gasser, von Weggis und Ruswil, in Luzern.

9. November 1994

René Achermann, lic. oec. publ., in Luzern, Treuhandbüro, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3802). Die Firma lautet nun: **René Achermann, lic. iur. et lic. oec. publ.** Neue Adresse: Bruchstrasse 41, 6003 Luzern.

9. November 1994

Party-Party Rolf Haas in Konkurs, in Meggen. Gastronomie-Dienstleistungsbetrieb, in Konkurs (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5977). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 26. Oktober 1994 die am 28. September 1994 erlassene Konkursöffnung zufolge Fehlens der örtlichen Zuständigkeit widerrufen. Die Firma wird geändert in **Party-Party Rolf Haas**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 6. Oktober 1994 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Party-Party Rolf Haas in Konkurs**.

9. November 1994

Helena Fischer-Utiger, in Perlen, Gemeinde Buchrain, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1970, S. 2244). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. November 1994

Stellenvermittlungsbüro «Express», L. Estermann, in Rothenburg (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4595). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüro erloschen.

9. November 1994

Durch-Druck Bühler, in Horw. Reprografien usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1132). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüro erloschen.

9. November 1994

Wagenbau ABC W. Reheis, in Hochdorf, Hohenrainstrasse 65, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wagen- und Fahrzeugbau. Inhaber ist Walter Reheis, von Luzern, in Neuenkirch.

9. November 1994

Wilhelm Lötscher, in Neuenkirch, Eggstrasse 1, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Übernahme der Vertretung von Maschinen und Kleingeräten; Herstellung und Verkauf von Blachen und Schürzen. Inhaber ist Wilhelm Lötscher, von Marbach LU, in Neuenkirch.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

9. November 1994

Metwisa AG, in Sarnen, Handel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1321). Revisionsstelle: Heinz Garaventa, in Sachseln.

9. November 1994

Wärmetechnik Siegrist + Partner AG in Konkurs, in Sarnen (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6052). Mit Verfügung vom 8. November 1994 wurde die Einstellung des Konkursverfahrens vom 12. Oktober 1994 widerrufen und die Wiederaufnahme des am 28. März 1994 eröffneten Konkursverfahrens angeordnet.

9. November 1994

Eltex O. Öztürk, in Sarnen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3720). Neue Firma: **CAD-Office O. Öztürk**. Geschäftsnatur nun: Betätigung in der computerunterstützten Planung und Entwicklung, Handel mit Waren aller Art. Einzelunterschrift ist erteilt an: Zafer Öztürk, von Sarnen, in Zürich.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

9. November 1994

Ludwig Näpfli AG, in Emmetten, Ausführung von Schreiner-, Holz- und Innenausbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2453). Neues Mitglied des Verwaltungsrats und zugleich Vizepräsidentin ist Heidi Näpfli, von und in Emmetten; sie zeichnet einzeln. Ludwig Näpfli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln.

9. November 1994

FM Plast GmbH, in Hergiswil NW, c/o Intercom Treuhand AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 7. November 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Produktion von und Handel mit Betonelementen und Verpackungsmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern oder belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Maciej Mackiewicz, in Mülheim an der Ruhr (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Janusz Poprawski, in Meggen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, beide deutsche Staatsangehörige. Publikationsorgan: SHAB. Die Gesellschafter Maciej Mackiewicz und Janusz Poprawski sind zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

9. November 1994

Fairy AG, in Stans, Handel mit Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5573). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a und Art. 86 Abs. 2 HRGvV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fairy AG in Liquidation** durch Niklaus Theiler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, als Liquidator, wie bisher mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Liquidationsdomizil: c/o Niklaus Theiler, Dorfstrasse 12, 6072 Sachseln.

9. November 1994

Borone Trading AG, in Ennetbürgen, Herstellung und Vertrieb von Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 20 vom 28. 1. 1994, S. 553). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. November 1994. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Borone Trading AG in Liq.** durch die Firma Ibusco AG, in Stansstad, als Liquidatorin. Die Unterschrift des einzigen Mitglieds des Verwaltungsrats, Hans Georg Schindler, ist erloschen.

9. November 1994

F & O Investment AG, bisher in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5102). An der Generalversammlung vom 2. November 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 1. Dezember 1980 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Stans. Domizil: Spichermatt 17, 6370 Stans. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen, Beratung bei Planung und Durchführung von Marketingkonzepten sowie Beratung, Verkauf und Verwaltung von Finanz-Instrumenten, das heisst von «futures» und «options», vor allem auf dem USA-Markt. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller bekannt, mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: Karin Etter, von Fräschels, in Kriens, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist David Zampino, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon (bisher). Revisionsstelle: Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans (neu).

Glarus – Glaris – Glarona

9. November 1994

Stani AG, in Haslen, Beteiligungen (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3890). Revisionsstelle: Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau.

9. November 1994

Aldo Crevena Carrosserie, in Riedern (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4477). Die Prokura von Christian Ronner ist erloschen.

9. November 1994

Chaufele AG, in Glarus, Import, Export, Handel und Transitschäfte aller Art (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4747). Dr. Werner Stauffacher, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

9. November 1994

Terradin Electric A. G. (Terrelag), in Glarus (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994, S. 2847). Ausgeschiedene Personen: G. + N. Revisions AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

Zug – Zoug – Zugo

27. Oktober 1994

Zug 94, in Zug, Stadion Herti Allmend, 6304 Zug. Verein (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1994. Zweck: Ausübung des Fussballsports sowie Pflege der Kameradschaft und der Geselligkeit. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge. Organe sind: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern, Kommissionen und Rechnungsrevisoren. Kollektivunterschrift zu zweien führen Ueli Wüthrich, von Trub, in Zug, Vizepräsident; Paul Etter, von Menzingen und Zug, in Zug, Vizepräsident; Roland Piller, von Oberschrot, in Zug; Monica Felber, von Römörswil und Nottwil, in Steinhausen; Markus Stalder, von Luzern, in Cham; Toni Schneiter, von Lommiswil, in Hausen am Albis; Hans Suter, von Sattel, in Zug; René Meier, von Oberägeri, in Unterägeri; Willi Haas, von Schüpfheim, in Baar; Markus Profos, von Matzendorf, in Oberwil, Gemeinde Zug; Gabriel Jenny, von und in Zug, und Fritz Vogt, von Gersau, in Steinhausen, alle Mitglieder des Vorstandes.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. November 1994

Geberit Marketing e Distribuzione SA, in Jona, Schachenstrasse 77, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1994. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt national und international, insbesondere im italienischen Sprachraum, Handel mit Waren aller Art, so auch im Bereich Sanitärbranche und verwandten Bereichen sowie Erbringung von Service- und Marketingleistungen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte sowie Grundbesitz erwerben, verwalten, verwerten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 500 000. Libération Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktien der «Geberit AG», in Jona, nämlich aus der Abteilung «Vertrieb und Marketing Italien» Guthaben gegenüber der Geberit Finanz- und Verwaltungs AG, in Jona, zum Preise von Fr. 500 000, wofür 5000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Hanslin, Randolph, von Diessenhofen, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witschi, Paul, von Wiggiswil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fumioli, Renato, von Vaglio und Meilen, in Uerikon (Stäfa), Geschäftsführer, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Bachmann, Werner, von Matzingen, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Gosseling, Gerhard, von Zürich und Meilen, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Hügli, Peter, von Brislach, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Lins, Erika, von Basel, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Seitz, Karl, von Bernegg, in Hätzingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sica, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Bioggio, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. November 1994 (7152)
Gila Bend AG, in A u S G, Kauf und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993 S. 3103). Statutenänderung: 10. 11. 1994. Zweck neu: Kauf und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Grundstücken im In- und Ausland; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Handel betreiben mit Waren aller Art. Mitteilungen neu: Die von der Gesellschaft ausgehenden Mitteilungen an ihre Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm an die dem Verwaltungsrat bekannten letzten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. November 1994 (7153)
Graf + Cle AG, in Rapperswil S G, Herstellung und Vertrieb von Kratzen und anderen der Spinnerei-Industrie dienenden Zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994 S. 2790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muntwyler, Henri, von Wollerau AG, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7154)
Jan Koba AG (Jan Koba S.A.) (Jan Koba Ltd.), in G a m s, Handel mit und Vertrieb von Fahrrädern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3009). Statutenänderung: 10. 11. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

11. November 1994 (7155)
Merkli & Oertli AG, in W i l S G, Erstellen von Wand- und Bodenbelägen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994 S. 3183). Zweigniederlassung neu: T ä g e r s c h e n.

11. November 1994 (7156)
Pianisa Immobilien AG (Pianisa Immobilière SA), in B a l g a c h, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989 S. 39). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Firma neu: **Pianisa AG**. Zweck neu: Verwaltung von Vermögenswerten; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien bebauen, kaufen oder verkaufen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgültige Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

11. November 1994 (7157)
Groma Personal AG, bisher in W o l l e r a u, Stellenvermittlung, Personalberatung, Schulung, Personalverleih usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3607). Statutenänderung: 9. 11. 1994. Firma neu: **Ufenau AG**. Sitz neu: S t. G a l l e n. Domizil neu: c/o Habu Soft GmbH, Torstrasse 25, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Schulung und Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 20 Inhaberaktien zu Fr. 5 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grosjean, Romana, von Plagne, in Wollerau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Grosjean, Michel, von Plagne, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pagro Treuhand & Revisions AG, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle (wie bisher); Lehmann, Beat, von Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (7158)
Integral Software AG, in S t. G a l l e n, Entwicklung von EDV-Programmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993 S. 1747). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Scherzenbach (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994 S. 6023) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1994 (7159)
Raiffeisenbank St. Margrethen, in S t. M a r g r e t h e n, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992 S. 2659). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brassel, Fritz, von St. Margrethen SG, in St. Margrethen SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küchler-Blatter, Monika, von Kerns, in St. Margrethen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Andreas, von Wynigen, in St. Margrethen SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. November 1994 (7160)
Wohnbaugenossenschaft Hören, in D e g e r s h e i m, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990 S. 2707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gantenbein, Sigmund, von Grabs, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Hansjörg, von Bürglen TG, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7161)
Danzas Reisen AG (Danzas Voyages SA) (Danzas Viaggi SA) (Danzas Travel Ltd.), in B u c h s S G, Führung von Reisebüros usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5238), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Hans-Peter, von Basel, in Siglistorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7162)
Danzas Reisen AG (Danzas Voyages SA) (Danzas Viaggi SA) (Danzas Travel Ltd.), in S t. G a l l e n, Führung von Reisebüros usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5238), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Hans Peter, von Basel, in Siglistorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7163)
Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali), in S t. G a l l e n, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993 S. 3864), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Peter, von Kloten, in Kloten, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Rudolf, von Zürich und Beinwil am See, in Birchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Del und GD); Knappik, Klaus M., deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Alfred, von Basel, in Hongkong (HK), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Peter, von Rickenbach ZH, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Marco, von Trub, in Rorbas, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7164)
Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali), in B u c h s S G, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993 S. 3864), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Rudolf, von Zürich und Beinwil am See, in Birchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Del und GD); Knappik, Klaus M., deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Alfred, von Basel, in Hongkong (HK), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Peter, von Rickenbach ZH, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Marco, von Trub, in Rorbas, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7165)
Pan-Isorit AG (Pan-Isorit SA), in S t. G a l l e n, Fabrikation und Montage von thermischen Isolierstoffen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3574), mit Hauptsitz in: Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Alfred, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7166)
Delta Garage, Fiat, Alfa Romeo Vertr., G. Campailla, in G o l d a c h, Unteregerstrasse 59, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage. Eingetragene Personen: Campailla, Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (7167)
Sipiro Handelsagentur Josef Meienhofer, in D e g e r s h e i m, Wolfensbergweg 11, 9113 Degersheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Verkauf. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Sipiro Handelsagentur Meienhofer + Butz», in Abtwil (Gaiserswald), im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Meienhofer, Josef, von Wuppenau, in Degersheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meienhofer, Daniela, von Wuppenau, in Degersheim, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (7168)
Golden Chopsticks Lu Vi Nghiep, in S t. G a l l e n, Betrieb eines China-Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992 S. 3690). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1994 (7169)
Sipiro Handelsagentur Meienhofer + Butz, in G a i s e r s w a l d, Handel mit Waren aller Art usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993 S. 5853). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Daniel Butz, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Josef Meienhofer führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Sipiro Handelsagentur Josef Meienhofer», in Degersheim, fort.

11. November 1994 (7170)
Berichtigung des im SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5849 publizierten TB-Eintrages Nr. 6647 vom 18. 10. 1994 **Selecta-Verlag Singenberger**, bisher in W i t t e n b a c h, Verkauf von Büchern, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5849). Sitz neu: S t. G a l l e n, Bruggwalden 2, St. Gallen, 9302 Kronbühl. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singenberger Balhas, Sonja, von Fischingen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kronbühl [Wittenbach]).

Graubünden - Grisons - Grigioni

11. November 1994 (4204)
Alsoit Informatik AG, in P a s p e l s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988 S. 4444). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Exacta Ems AG, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

11. November 1994 (4205)
Gigi Tenuzzo AG, in C h u r, Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984 S. 2342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Exacta Ems AG, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

11. November 1994 (4206)
Helat AG RC-Heli-Aufnahmetechnik, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994 S. 5396). Domizil neu: Commercialstrasse 22, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freuler, Kaspar Fridolin, von Glarus, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Eggenberg, Kurt, von Grabs, in Triesen (TL), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krättli, Daniel, von Igis, in Azmoos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaug, Martin, von Wyssachen, in Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (4207)
Hudson Sky Companie SA, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992 S. 5665). Domizil neu: Masanserstrasse 35, 7000 Chur.

11. November 1994 (4208)
Larein Infoplan AG, in K l o s t e r s - S e r n e u s, Sozial-, Wirtschafts- und Umweltforschung, Weiterbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989 S. 2429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfinia Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. November 1994 (4209)
Mealab AG, in C h u r, Führung eines chemischen und hämatologischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987 S. 2273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heusser, Ricabeth, von Hombrechtikon, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntert, Dr. Bruno, von Basel und Mumpf, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Basel und Mumpf AG, in Luzern, Präsident).

11. November 1994 (4210)
Scheuing Sport AG, in S t. M o r i t z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992 S. 529). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. November 1994 (4211)
Auto Bardellini & Sohn, in M a s e i n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993 S. 2733). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

11. November 1994 (4212)
Berichtigung des im SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994 S. 5877 publizierten TB-Eintrages Nr. 3870 vom 19. 10. 1994 **Muldenzentrale Igis-Zizers AG** in I g i s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994 S. 5877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hardegger, Othmar, von Gams, in Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. November 1994 (4213)
Harris Gastro Holding AG, in C h u r, Belmontstrasse 1, 7006 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 1994. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art im In- und Ausland, vorwiegend im Gastronomie- und Unterhaltungsbereich; internationaler Handel mit sowie Import und Export von Gütern aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sowie kommerzielle und finanzielle Tätigkeiten ausüben. Aktienkapital: Fr. 600 000. Librierung: Fr. 600 000. Aktien: 60 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Lardi, Dr. Bernardo, von Poschiavo, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OTC AG, in Cham, Revisionsstelle.

11. November 1994 (4214)
Arten SA, in R o v e r e d o G R, beni immobili ecc. società anonima (FUSC no. 263 del 10. 11. 1988 p. 4568). Nuove persone iscritte o modificate: Colombo & Partners SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

11. November 1994 (4215)
Boxer SA, in R o v e r e d o G R, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 37 del 23. 2. 1993 p. 901). Nuove persone iscritte o modificate: Finreco SA, in Lugano, ufficio di revisione.

11. November 1994 (4216)
Chalet Barry SA, in R o v e r e d o G R, compra di beni immobili ecc. società anonima (FUSC no. 89 del 18. 4. 1979 p. 1208). Nuove persone iscritte o modificate: Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

11. November 1994 (4217)
Gune SA, in R o v e r e d o G R, beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC no. 263 del 10. 11. 1988 p. 4568). Nuove persone iscritte o modificate: Colombo & Partners SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

11. November 1994 (4218)
Immogest Società finanziaria e di partecipazione SA, in R o v e r e d o G R, società anonima (FUSC no. 18 del 26. 1. 1994 p. 508). Nuove persone iscritte o modificate: Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

11. November 1994 (4219)
Infimad Finanziaria SA, in R o v e r e d o G R, operazioni finanziarie ecc. società anonima (FUSC no. 18 del 26. 1. 1994 p. 508). Nuove persone iscritte o modificate: Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

11. November 1994 (7462)
Atari (Schweiz) AG, in B a d e n, Verkauf und Betrieb von elektronischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994 S. 5704). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

11. November 1994 (7463)
Auto-Center Baschnagel AG, in W e t t i n g e n, Betrieb eines Garage-Unternehmens mit Autohandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994 S. 1206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilgerig, Hieronymus Bernhard (genannt Rony), von Baar, in Wettlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7464)
BWB B. Würsch Beratungen AG, in Z o f i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6621). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burato, Markus, von Basel, in Oftringen, mit Einzelprokura.

11. November 1994 (7465)
Datagate AG, in H e r z n a c h, Marketing und Vertrieb usw. von elektronischen Rechnern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991 S. 4673). Statutenänderung: 11. 10. 1994. Firma neu: **Hi-Plex AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Doris, von Langnau im Emmental, in Herznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ulrich, von Langnau im Emmental, in Herznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Finor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1994 (7466)
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG (EGL), in L a u f e n b u r g, Erzeugung elektrischer und anderer Energie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994 S. 5656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefliger, Dr. Peter, von Olten, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbühler, Hugo, von Lauperswil, in Udligenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guillet, Alain, von Treyvaux, in Unterehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger, Markus, von Oberbüttli, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1994 (7467)
Hitachi Sales AG, in L e n z b u r g, Import und Verkauf von Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992 S. 5665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fumioka, Masakazu, japanischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Dr. Andreas, von Langnau im Emmental, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7468)
Hofgarage Ducommun AG, in B a d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982 S. 825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zentex PST AG, in Neuenhof, Revisionsstelle.

11. November 1994 (7469)
Trachsel-Druck AG, in M ä g e n w i l, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993 S. 3047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr, Peter, von Hunschwilen, in Rapperswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Simon, Heinz, von Oberentfelden, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1994 (7470)
LCS Sports AG, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3778). Firma neu: **LCS Sports AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Rolf Günther, Rue de l'Archevêque 27, 1204 Genève. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRégV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. November 1994 (7471)
Raubeda Trading SA, in Aarau, Fabrikation von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990 S. 4996). Firma neu: **Raubeda Trading SA in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Ingrid Steffen-Reiner, Grabackerweg 13, 5014 Gretzenbach. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Gabriela, von Bellikon, in Eppenbergr-Wöschau, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen-Reiner, Ingrid, von Bellikon, in Gretzenbach, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: in Aarau, Mitglied).

11. November 1994 (7472)
Transfer Finanz AG, in Windisch, Akustische und visuelle Unterhaltungsartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994 S. 2230). Firma neu: **Transfer Finanz AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestuft. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miletic, Miloslav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (7473)
Walter Notter Creation AG, in Muri AG, Entwurf und Erstellen von handgeknüpften Teppichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989 S. 4577). Firma neu: **Walter Notter Creation AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Robert Wegmann, alte Landstrasse 96, 8800 Thalwil. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.10.1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notter, Walter, von Boswil, in Muri, Präsident, mit Einzelunterschrift; Notter, Louise, von Boswil, in Muri, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Robert, von Winterthur, in Thalwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. November 1994 (7474)
Consultus Treubhand AG, in Boniswil, Ausübung von Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992 S. 482). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfeffikon LU (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1994, S. 5976) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1994 (7475)
Heisan AG, in Aarau, Ausführung, Unterhalt und Service von Heizungs- und Sanitärinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992 S. 1298). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Laupen (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1994, S. 5001) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1994 (7476)
Impexp Handel AG in Liquidation, in Möhlin, Handel mit Gütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4753). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

11. November 1994 (7477)
Brinessa SA in Liquidation, in Wettingen, Experten in der Architektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 S. 3675). Firma neu: **Brinessa SA in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 31.8.1994 über die bereits aufgelöste Gesellschaft. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 26.9.1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

11. November 1994 (7478)
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aarau, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2668), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landsberger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7479)
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Baden, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2668), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landsberger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7480)
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Rheinfelden, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2668), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landsberger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7481)
Reisebüro Kuoni AG, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994 S. 3662), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landsberger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1994 (7482)
Wellfeet Communications, Inc. Wilmington, Ennetbaden Branch, in Ennetbaden, Produkte aller Art der Datenkommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990 S. 4432), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware, USA). Bestimmungen für die ZN neu: Aufhebung der Zweigniederlassung. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt].

11. November 1994 (7483)
Angela-Cosmetic, Edith Keller-Staub, in Wohlen AG, Knobelstrasse 39, 5610 Wohlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten sowie Handel mit Waren aller Art. Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Angela-Produkte B. Keller-Staub», in Wohlen. Eingetragene Personen: Keller, Edith, von Waldkirch, in Wohlen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Keller, Benedikt, von Waldkirch, in Wohlen, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (7484)
Foto Studio Fritsch, in Buchs AG, Aaraustrasse 28, 5033 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Fotoartikeln und deren Zubehör sowie führen eines Atelier für Fachfotografie. Ausführung von Mode, Industrie und Sachaufnahmen; Foto-reportagen; Fotolabor. Eingetragene Personen: Fritsch, Jörg, von Teufenthal, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1994 (7485)
Angela-Produkte B. Keller-Staub, in Wohlen AG, Herstellung und Handel mit kosmetischen Produkten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987 S. 180). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neuen Einzel-firma «Angela-Cosmetic, Edith Keller-Staub», in Wohlen, erloschen.

11. November 1994 (7486)
Kiesewer Weber Menziken Inhaber Erbengemeinschaft Hans Weber-Schmid in Liquidation, in Menziken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993 S. 3425). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. November 1994 (7487)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994, S. 5958, publizierten TB-Eintrags Nr. 6991 vom 24. 10. 1994. **Kisten- & Holzwarenfabrik C. Lauber AG**, in Hallwil, aufgelöst infolge Fusion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994 S. 5958). Datum des Auflösungsbeschlusses richtig: 19.10.1994.

11. November 1994 (7488)
 Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994 S. 6140, publizierten TB-Eintrag Nr. 7236 vom 2. 11. 1994. **Strabli Bautechnik AG**, in Lenzburg, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Produkten über den Strassen- und Hochbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994 S. 6140). (Letztes Publikationszeit: SHAB Nr. 7 vom 14.01.1992 S. 156).

11. November 1994 (7489)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994, S. 6140 publizierten TB-Eintrags Nr. 7226 vom 2. 11. 1994. **Marcel Erni, Architekturbüro AG**, in Würenlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994 S. 6140). (Letztes Publikationszeit richtig: SHAB Nr. 191 vom 03.10.1994, S. 5455).

11. November 1994 (7490)
Winger AG, in Wohlen AG, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991 S. 1680). Statutenänderung: 4. 11. 1994. Domizil neu: Lägerstrasse 15, 5610 Wohlen. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten für Labor, Forschung und Diagnostik und Geräten für die Kommunikation, Fabrikation von Produkten auf dem Gebiet technisch-wissenschaftlicher Geräte und Verpackungssysteme, Consulting für Kunststoffindustrie, insbesondere von Teilen für Forschung und Industrie, Entsorgung aus dem Labor sowie Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruepp, Bernhard, von Sarmentorf, in Sarmentorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gelmi, Albert, von Tartar, in Chur, Revisionsstelle.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Morges

7 novembre 1994
Dynatex S.A., précédemment à Crissier (FOSC du 16. 10. 1992, p. 4846). Siège transféré à Prévèrenge, chemin de Vuasset 4. Statuts primitifs du 8 septembre 1992 modifiés en conséquence le premier novembre 1994. But: transformation de matières synthétique, production et commercialisation d'éléments en matière synthétique et d'éléments de machines pour l'automatisation. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restriction quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Daniel Bertschi (inscrit), de Dürrenäsch, à Bussigny-près-Lausanne, président; Franco Antoniazza (inscrit), de et à Echichens, vice-président et Reynald Horisberger (inscrit), d'Auswil, à Echichens. Réviseur (inscrit): Daniel Bessard, de Bellevue VD, actuellement domicilié à Tolochenaz.

7 novembre 1994
PST partner Protection, Sécurité, Technique S.A., à Prévèrenge, importation, exportation, représentation, distribution, location, réparation et commerce en gros et au détail de tous biens mobiliers et produits manufacturés, plus particulièrement d'articles de protection, de sécurité et de fournitures industrielles (FOSC du 5. 9. 1990, p. 3578). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré de fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500, avec restriction quant à la transmissibilité. La procuration collective à deux de Rosemarie Herr est éteinte, elle devient administrative avec signature individuelle. Dominique Herr est actuellement domicilié à Grimsuot. Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Bâle. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.

7 novembre 1994
Topla S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2137). Siège transféré à Morges, avenue de la Gottaz 32, chez Fidacore Fiduciaire et Gérance Sàrl. Statuts primitifs du 30 mai 1989 modifiés le 10 octobre 1994. Nouvelle raison sociale: **CFK Intertrade S.A.** But: affaires commerciales et financières ainsi que tous services. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Jacqueline Kocher n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Arcangelo Ubaldi, de et à Morges, président; Charles André Deriaz, de et à Baulmes, secrétaire. Nouveau directeur avec signature individuelle: Alexandre-Filipe Gago, du Portugal, à Morges. Fidacore Fiduciaire et Gérance Sàrl, à Morges, n'est plus réviseur. Nouveaux réviseurs: André Collet, de et à Morges. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.

7 novembre 1994
C.E.R. Conseils, Etudes et Réalisations S.A., à Morges, études techniques et financières de toutes constructions immobilières et travaux de génie civil (FOSC du 12. 7. 1994, p. 3896). Par suite de transfert du siège à Savigny (FOSC du 21. 10. 1994, p. 5793), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

7 novembre 1994
Vallon S.A., à Bussigny-près-Lausanne, achat, vente, gestion et mise en valeur de toutes participations mobilières ou immobilières (FOSC du 29. 12. 1989, p. 5223). Par suite de transfert du siège à Vevey (FOSC du 22. 8. 1990, p. 3387), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

7 novembre 1994
Industrade AG succursale de Morges, à Morges, achat et vente de tous produits industriels (FOSC du 13. 4. 1994, p. 1981), avec siège principal à Wallisellen. Nouveau but: commerce de produits électroniques, informatiques et de télécommunication. Statuts modifiés en conséquence le 30 juin 1994.

7 novembre 1994
Télast S.A., à Prévèrenge, fabrication, achat et vente, importation et exportation de machines, outils, appareils et accessoires en tous genres (FOSC du 30. 12. 1988, p. 5306). Réviseur: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann S.A., à Morges.

7 novembre 1994
S.I. Belcoudre S.A. «A», à Saint-Prex, affaires immobilières (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1631). Réviseur: Fidussa S.A., société fiduciaire, à Pully.

7 novembre 1994
Institut de physiothérapie Thévenaz S.A., à Saint-Sulpice, institut de physiothérapie (FOSC du 22. 3. 1982, p. 894). Réviseur: Fiduciaire Claude Tétaz, à Lausanne.

7 novembre 1994
Ebenisterie F. Staub, à Aclens, La Rosaire 5. Titulaire: François Staub, de Thalwil, à L'Isle. But: création de mobilier et d'intérieurs contemporains, consultant, import-export.

7 novembre 1994
Patrick Leemann Consulting Services, à Prévèrenge, conseil en organisation et en informatique (FOSC du 24. 9. 1992, p. 4484). Par suite de transfert du siège à Essertes (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5617), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

7 novembre 1994
Cerart S.A., à Tolochenaz, commerce en gros et en détail d'articles de céramique, de porcelaine et de poterie ainsi que fabrication des produits mis en vente (FOSC du 22. 10. 1984, p. 3742). Réviseur: Ofisa, société anonyme, à Lausanne.

7 novembre 1994
Mathieu S.A. Vins fins d'origine, à Aclens, importation, exportation, représentation, distribution et commerce en gros et au détail de boissons alcoolisées de tous genres (FOSC du 2. 8. 1994, p. 4317). Raymond Rochat n'est plus administrateur (sans signature). Michel Amy signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Charles Dupont, de Bex, à Lutry.

7 novembre 1994
Inno-Consult S.A., à Morges, développement et introduction de concepts et systèmes d'innovation, de marketing, de direction et de gestion dans des entreprises (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4955). Martin Gerber est actuellement domicilié à Zurich. Réviseur: Josef Gucher, d'Autriche, à Niederhasli.

7 novembre 1994
Erfer promotion S.A., à Ecublens, commerce de tous produits et bureau d'étude de marché (FOSC du 20. 5. 1992, p. 2327). Réviseur: Georges Schachtelin, de La Joux, à Genève.

7 novembre 1994
Atelier d'architecture Jean Serex S.A., à Morges, exploitation d'un ou de plusieurs bureaux d'architecte (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2312). Disolution: 26 octobre 1994. Nouvelle raison sociale: **Atelier d'architecture Jean Serex S.A. en liquidation**. Jean-Luc Vuagniaux n'est plus administrateur mais devient liquidateur et continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: avenue de la Gottaz 30.

7 novembre 1994
Luca Silvestri Import, à Lonnay, achat, vente, importation, exportation de tous matériaux de construction ou de commerce de construction, en faillite (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). La procédure de faillite suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24 octobre 1994. La raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

7 novembre 1994
Société Immobilière de la rue du Sablon No 12, à Morges, affaires immobilières (FOSC du 24. 9. 1993, p. 5022). Statuts modifiés le 7 septembre 1994 sur des points non soumis à publication.

7 novembre 1994
Société Immobilière de la Placé de la Gare A, à Morges, **Société Immobilière de la Place de la Gare C**, à Morges, **Société Immobilière de la Place de la Gare D**, à Morges, affaires immobilières (FOSC du 31. 8. 1993, p. 4584).

Statuts modifiés le 7 septembre 1994 sur des points non soumis à publication.

7 novembre 1994
ACP Agence Créative de Publicité S.A., à Echandens, promotion et exécution de mandats concernant la publicité sous toutes ses formes (FOSC du 11. 2. 1982, p. 453). Réviseur: Freddy Sigrist, de et à Lausanne.

7 novembre 1994
Nordimex S.A. en faillite, à Ecublens, commerce, représentation, courtage d'articles et de produits industriels, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 10. 1993, p. 5338). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 novembre 1994
Red Line Informatique S.A. en faillite, à Prévèrenge, commerce, représentation, distribution et développement de matériels informatiques et logiciels, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5489). La procédure de faillite suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 novembre 1994.

7 novembre 1994
Jomos Léman S.A. en liquidation par suite de faillite, à Ecublens, conception, étude technique, réalisation et entretien de tous appareils et installations de protection de l'environnement des personnes et biens, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1501). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 novembre 1994
S.I. Gottaz Senior S.A., à Morges, achat, vente, construction, gestion et exploitation de tous immeubles, réalisation d'un centre pour personnes âgées à La Gottaz, à Morges (FOSC du 27. 11. 1994, p. 4542). Réviseur: Sylviane Dubois, de Buttes, à Neuchâtel.

7 novembre 1994
Jean-Paul Rouleau S.A., à Echandens, acquisition, vente, location et exploitation de tous commerces de boulangerie-pâtisseries, de confiseries, de tea-rooms (FOSC du 15. 5. 1991, p. 2008). Réviseur: BKT Revisions AG, à Berne.

7 novembre 1994
Art-essais, impression d'épreuves S.A., à Bussigny-près-Lausanne, impression d'essais offset et de petits tirages ainsi que tous travaux liés au graphisme (FOSC du 31. 5. 1991, p. 2359). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 31 octobre 1994. La raison sociale devient **Art-essais, impression d'épreuves S.A. en faillite**.

7 novembre 1994
Documed, F. Poncet, à Morges, création et traduction de documentation pour la formation et la recherche médicale (FOSC du 19. 10. 1994, p. 5753). Nouvelle raison: **Fritz René Poncet**.

7 novembre 1994
Bell's Pub S.A., à Morges, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 20. 11. 1984, p. 4131). Réviseur: J.-F. Meillard, à Cugy.

7 novembre 1994

Identatronics S.A., à P r é v e r e n g e s, fabrication, vente de systèmes d'identification photographique et non photographique et accessoires y relatifs (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5582). Réviseur: Fiduciaire Henri Meyer, expert-comptable diplômé, à Bulle.

7 novembre 1994

Carrosserie Futura S. à r. l., à E c u b l e n s, route de la Pierre. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 octobre 1994. But: exploitation d'un garage et carrosserie pour véhicules automobiles, achat, vente, réparation, entretien et représentation de véhicules automobiles et de matériel pour véhicules en tous genres. Reprise de biens: la société reprend de la société en nom collectif M. Forte et P. Valastro, à Ecublens, les éléments du bilan au 31 mars 1994, pour un montant de fr. 26 560.17. Capital: fr. 50 000. Associé-gérant avec signature individuelle: Placido Valastro, d'Italie, à Prilly, pour une part de fr. 25 000. Associé: Giuseppe Parisi, d'Italie, à Prilly, pour une part de fr. 25 000. Publications: FOSC.

Bureau de Moudon

4 novembre 1994

Prograna-Céréales, à C u r t i l l e s, société coopérative, favorisation de tous produits issus de l'agriculture biologique (FOSC du 25. 11. 1986, p. 4510). Les signatures du président Pierre Chablos, des membres Alfred Hoffmann et Jean Mivelaz, démissionnaires, ainsi que des fondés de procuration Rodolphe Hofer et Bertrand Rime sont radiées. Nouveau président: Beat Waber, de Kiesen, à Vaux-sur-Morges; nouveaux membres: François-Philippe Devenoge, de et à Dizy, et Georges Desponds, de Lussey, à Cossonay; nouveaux fondés de procuration: Fredy Lauper, de Seedorf BE, à Marin, et Roland Marion, de Les Friques, à Granges-près-Marnand. Le fondé de procuration Jacques Pasche est nommé gérant. Signature collective à deux des membres du conseil entre eux ou avec un fondé de procuration ou le gérant.

Bureau d'Orbe

7 novembre 1994

Wysam, Samuel Wyss, à O r b e, rue des Remparts 32. Titulaire: Samuel Wyss, de Romanel-sur-Lausanne, à Orbe. Vente et réparation de deux roues et accessoires.

Bureau de Payerne

4 novembre 1994

Maçonnerie G. Indermühle et Cie S.A., à P a y e r n e, entreprise de maçonneries, carrelages et revêtements (FOSC du 2. 5. 1994, p. 2387). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 1er novembre 1994, la société a décidé de transférer son siège à Villars-Bramard. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 1er novembre 1994. Réviseur: Fierol S.A., à Payerne.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 novembre 1994

André Meylan-Berney, au Brassus, commune du C h e n i t, horlogerie, bijouterie, optique. (FOSC du 12. 12. 1974, p. 3322). Cette raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

Bureau de Vevey

7 novembre 1994

Société d'Exploitation et d'Activités Touristiques SEAT S.A., à V e y t a u s (FOSC du 7. 9. 1993, p. 4703). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à O r m o n t - D e s s u s (FOSC du 2. 11. 1994, p. 6006).

7 novembre 1994

Tadema S.A., à M o n t r e u x, administration et gestion de biens mobiliers et conseillers d'entreprises (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4761). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Z o u g, sous la nouvelle raison sociale: Tadema AG (FOSC du 31. 10. 1994, p. 5954).

7 novembre 1994

La Cité de Sully S.A., à V e v e y, affaires immobilières (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6238). Statuts modifiés le 7 septembre 1994 sur des points non soumis à publication.

7 novembre 1994

R. Reber, à L a T o u r - d e - P e i l z. Titulaire: Roland Reber, de Vevey, à La Tour-de-Peilz. Commerce de matériel photographique, développement et studio. Chemin des Buleuses 55.

7 novembre 1994

Biazzi S.A., à B l o n a y, construction et vente d'installations modernes pour la fabrication d'explosifs et autres produits chimiques ainsi que leur commerce (FOSC du 20. 10. 1994, p. 5775). Statuts modifiés le 2 novembre 1994. Les 1000 actions au porteur de fr. 1000 sont transformées en 100 actions nominatives de fr. 10 000. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 10 000, avec restrictions de transmissibilité. Claude Modoux n'est plus directeur, sa signature est radiée. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Rectifications

Editions Mondo S.A. (Mondo Verlag A.G.) (Edizione Mondo S.A.), à V e v e y (FOSC du 31. 10. 1994, p. 5960). Nodouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Rolf Glauser, de Krauchthal, à Thoune; Bertrand Gross, de Tavel FR, à St. Ursen.

Société des Produits Nestlé S.A., à V e v e y
Société des Produits Nestlé S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 28. 10. 1994, p. 5926).

Patrick Frei, de Diepoldsau, à Goldach, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

Ursina Internationale S.A., à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 28. 10. 1994, p. 5926). Werner Hiller, d'Oberdorf BL, à Saint-Léger-La Chiéssaz, est nommé administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: KPMG Klynveld Peat Marwick Goederle S.A., à Zurich.

Scandi Home S.A., à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 28. 10. 1994, p. 5926). But exact: importation, commercialisation, réalisation d'habitations familiales.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 novembre 1994

Auto Fun, Jochen Patti, à M o n t a g n y - p r è s - Y v e r d o n, carrosserie et mécanique (FOSC du 2. 11. 1993, p. 5742). Radiation par suite de cessation d'activité.

7 novembre 1994

A.B. Révision et contrôle de gestion S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s (FOSC du 31. 10. 1994, p. 5960). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

7 novembre 1994

Eysa, Etanchéité Yverdon S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s (FOSC du 6. 5. 1991, p. 1923). Organe de révision: Fiduciaire Gilbert Jouvenat, à Pully.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

7 novembre 1994

Gastromat AG, à Z e r m a t t. Artikel für den Hotelbedarf (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3225). Die Unterschrift von De Meester Luc, Direktor, ist erloschen. Neu wurde zum Geschäftsführer ernannt: Liechti Ueli, von Signau, in Zermatt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem einzigen Mitglied des Verwaltungsrats.

7 novembre 1994

Bar chez Lia, Renato Helnzmann, in V i s p e r t e r m i n e n (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1578). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

7 novembre 1994

Calypto AG, in L e u k e r b a d, Betrieb öffentlicher Lokale usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4868). Martone Manuela geb. Bayard, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats) trägt nun wieder ihren ursprünglichen Familiennamen Bayard.

7 novembre 1994

Blumengeschäft Emil Meichtry, in V i s p (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3349). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Visp hat mit Entscheid vom 21. 10. 1994 über das Vermögen des Inhabers den Konkurs eröffnet.

8 novembre 1994

Hotel-Restaurant Burgener, Kalbermatter Eveline, in S t a l d e n (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994, S. 3831). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

8 novembre 1994

René In-Albon, Tea-Room «Benken», in S t e g (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3419). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

8 novembre 1994

Fensterbilder, Birgit Furrer, in V i s p (SHAB Nr. 11 vom 7. 1. 1991, S. 223). Neuer Sitz: Baltschieder, Hauptstrasse. Furrer Birgit, Inhaberin, wohnt nun in Baltschieder.

8 novembre 1994

Restaurant Rustica Martin Albrecht, in F i e s c h (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4936). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

8 novembre 1994

Restaurant Rustica Fiesch AG, in F i e s c h, 3984 Fiesch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1994. Zweck: Betrieb des Restaurants Rustica in Fiesch. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libériert. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 3. 11. 1994 von Albrecht Martin, Fiesch, Liegenschaft Nr. 2272, Fol. 1 in Fiesch, 191 m², Baurecht auf Parzelle Nr. 2703 umfassend Buffet, Konzession und Platz, im Werte und zum Preise von Fr. 920 000. Der Kaufpreis wird getilgt durch die Bezahlung von Fr. 100 000 und durch Schuldübernahme von Fr. 250 000. Der Rest bleibt als Darlehen bestehen. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen. Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Albrecht Martin, von Lax, Mörel, Greich und Goppisberg, Präsident, und Albrecht Beatrice, geb. Pöllinger, von Lax, Mörel, Greich, Goppisberg und St. Niklaus, Mitglied; beide in Fiesch. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Schwistermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch.

8 novembre 1994

OCOM, in B r i g, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5277). Haenggi Werner, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Einzelunterschrift führt nur: Andres Ignaz, von Mörel, in Naters.

8 novembre 1994

J. Ritz AG, in F i e s c h (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3438). Ritz Julius, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Bexen Renata, von Leuk, in Fiesch; sie führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Schwistermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch.

Bureau de St-Maurice

8 novembre 1994

M. Claude Cessel, à S a x o n. Titulaire: Claude Cessel, de Genève, à Saxon. Genre d'activité: transport de choses. Adresse: chemin de la Printanière 2, 1907 Saxon.

8 novembre 1994

Café Mottiez, Françoise Monnet-Mottiez, à C o l l o n g e s. Titulaire: Françoise Monnet-Mottiez, de Vérossaz et Isérables, à Collonges. Genre d'activité: exploitation d'un café. Adresse: 1903 Collonges.

8 novembre 1994

S.J. Les Grands Confins S.A., à M o n t h e y, immeubles, etc. (FOSC du 11. 11. 1991, p. 4978). Organe de révision: Société Fiduciaire Lémanno, à Lausanne.

8 novembre 1994

Société Immobilière Chavalard S.A., à M a r t i g n y, immeubles, etc. (FOSC du 20. 11. 1991, p. 4978). Organe de révision: Société Fiduciaire Lémanno, à Lausanne.

8 novembre 1994

Gay Frères Monthey SA, à M o n t h e y, construction de chalets, etc. (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2170). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

8 novembre 1994

SI Gay Frères Monthey SA, à M o n t h e y, toutes affaires immobilières (FOSC du 24. 12. 1987, p. 5000). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

8 novembre 1994

Alzeta SA, à V o l l è g e s, immeubles, etc. (FOSC du 27. 2. 1984, p. 705). Par décision judiciaire du 25. 10. 1994, cette société déclarée en état de faillite. Elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Alzeta SA en liquidation par suite de faillite**.

8 novembre 1994

Tamine C SA, à V o l l è g e s, étude des marchés, etc. (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4500). Par décision judiciaire du 25. 10. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite. Elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Tamine C SA en liquidation par suite de faillite**.

8 novembre 1994

Yves Walk, à B a g n e s - , «Boutique Carol», en faillite (FOSC du 23. 6. 1994, p. 3525). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 7. 11. 1994.

Complément

Les Maresches S.A. en liquidation, à M a r t i g n y, immeubles, etc. (FOSC du 7. 11. 1994, p. 6090). Radiation du vice-président démissionnaire Patrick Guera.

Bureau de Sion

8 novembre 1994

Clavaz et Favrod S.A., à N e n d a z. Exécution de tous travaux de génie civil et de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 14. 8. 1991,

no 155, p. 3544). François Clavaz, membre du conseil d'administration, est décédé, sa signature est radiée. Organe de révision: Fiduciaire Fidad SA, à Martigny.

8 novembre 1994

CIS Tennis + Squash Sion-Les Iles S.A., à S i o n. Exploitation d'un centre de tennis et squash, etc. (FOSC du 20. 9. 1989, no 183, p. 3875). Pierre François Schmid, administrateur sans signature, a démissionné. Nouvel administrateur sans signature: Etienne Reichenbach, de et à Sion. Walter Zwygart, jusqu'à présent sous-directeur, est nommé administrateur délégué et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Victor Schwyter, membre et président du conseil d'administration, est maintenant aussi originaire de Ram-linsburg. Signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration conférée à: Monique Schmidt, de nationalité française, à St-Louis (F); Peter Meyer, de Berne, à St-Blaise; Olivier Mabillard, de Chalais, à Granges, commune de Sierre. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Bâle.

8 novembre 1994

S.L. Hauterive S.A., à S i o n. Immeubles (FOSC du 20. 11. 1991, no 225, p. 4978).

S.L. Les Mayennets S.A., à S i o n. Immeubles (FOSC du 20. 11. 1991, no 225, p. 4978).

S.L. Le Seex S.A., à S i o n. Immeubles (FOSC du 20. 11. 1991, no 225, p. 4978).

Organe de révision: Société Fiduciaire Lemano, société anonyme, à Lausanne.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 novembre 1994

Diffusion de fils à tricoter J.-E. Perrenoud, à C o l o m b i e r, Crêt-Mouchet 1B. Chef de la maison: Jacques-Eddy Perrenoud, de La Sagne, à Colombier. Vente en gros de fils à tricoter, articles de mercerie, confection, lingerie et articles divers s'y rapportant.

7 novembre 1994

Home des Jonchères, Trollet Anne, à B e v a i x, chemin des Jonchères 8. Chef de la maison: Anne-Claire Trollet, de Porrentruy, à Bevaix. Exploitation d'un home pour personnes âgées.

Bureau du Locle

7 novembre 1994

Computer Service A. Jost S.A., au L o c l e. La commercialisation de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 30. 9. 1991, no 188, p. 4215). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Locle du 3 novembre 1994. Nouvelle raison sociale: **Computer Service A. Jost S.A.**, en faillite.

7 novembre 1994

Magnetcomp S.A., en liquidation, au L o c l e (FOSC du 6. 7. 1993, no 128, p. 3511). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 novembre 1994

Société de Banque Suisse, succursale du L o c l e, société anonyme avec siège social à Bâle (FOSC du 16. 8. 1994, no 157, p. 4595). Les signatures de Max Kühne et René Huot sont radiées. Signature collective à deux pour la succursale est conférée à: Yannick Menha, de Cortaillod, à la Chaux-de-Fonds; David Fusi, de Lugano, à la Chaux-de-Fonds.

7 novembre 1994

Latinus S.A., précédemment à S t - B l a i s e (FOSC du 25. 3. 1992, no 58, p. 1347). Le courtage, l'achat, la vente, la mise en valeur, la gérance, la promotion de biens, en particulier immobiliers et l'administration de copropriétés. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1994, la société a décidé de transférer son siège social au L o c l e. La société a complété son but qui est désormais: le courtage, l'achat, la vente, la mise en valeur, la gérance, la promotion de biens, en particulier immobiliers et l'administration de copropriétés. La société fournira des conseils et des prestations de services en matière commerciale, notamment dans les assurances, les investissements, la gestion, la révision, la fiscalité et la gestion de fortunes en Suisse et à l'étranger. La société a également pour but la recherche, le développement, la fabrication et la commercialisation d'installations et équipements destinés à la protection de l'environnement ainsi que l'exploitation de licences et brevets y relatifs. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Ils portent la date du 28. 10. 1994. Les statuts originaux portent la date du 13 décembre 1988 ont été modifiés les 24. 4. 1989, 28. 8. 1990 et 4. 3. 1992. Le capital-actions est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le transfert des actions est soumis à restriction et droit de préemption. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un ou plusieurs membres. Par suite de démission, Jean-Victor Lovat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Alain Vuillimont, de Savagnier, au Locle, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: KPMG Fides Peat SA, à Neuchâtel. Adresse de la société: Jambe-Ducommun 6a.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 novembre 1994

Olma S.A. Manufacture de Montres, à Fleurier (FOSC du 31. 5. 1994, no 103, p. 3013). Saleem Hadi, du Canada, à Hong Kong, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

7 novembre 1994

MTE Motors and Tools Engineering S.A., à C o u v e t, fabrication et commercialisation de machines et d'équipements de précision (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4218). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand, à Neuchâtel.

7 novembre 1994

Carrosserie A. Chaney, à B o v e r e s s e (FOSC du 5. 6. 1987, no 127, p. 2275). Par jugement du 10 août 1994, le Tribunal civil du Val-de-Travers a déclaré le titulaire en état de faillite. Cette procédure, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance de cette même instance du 25 octobre 1994. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

7 novembre 1994

B. Raccio, à C o u v e t. Titulaire: Bruno Raccio, d'Italie, à Couvet. Installations électriques. Chemin des Tilleuls 14.

Bureau de Neuchâtel

7 novembre 1994

Garage Auto-Evasion, Bugnon S., à N e u c h â t e l, rue de Monruz 34. Titulaire: Serge Bugnon, de Fleurier, à Neuchâtel. Exploitation d'un garage, ventes et réparations de toutes marques.

7 novembre 1994

Lagneau Fine Art S.A. en liquidation, à N e u c h â t e l, commerce, gestion et expertises d'œuvres d'art (FOSC du 10. 6. 1993, no 110, p. 3027). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1994
Sorevor S.A., à Neuchâtel, contrôles et révisions comptables, etc. (FOSC du 3. 4. 1991, no 63, p. 1344). Organe de révision: Augsburger SA, Fiduciaire, à Bienne.

7 novembre 1994
D. Kuenzy S.A., à Neuchâtel, bureau d'architecture, etc. (FOSC du 18. 2. 1992, no 32, p. 748). Organe de révision: Rigor S.A., à Neuchâtel.

8 novembre 1994
Soparc Immobiliaire S.A., à Neuchâtel (FOSC du 20. 11. 1991, no 225, p. 4978)
S.I. Le Reposoir S.A., Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 20. 11. 1991, no 225, p. 4978)
S.I. Carrelia S.A., à Neuchâtel (FOSC du 20. 11. 1991, no 225, p. 4978)

Organe de révision: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

8 novembre 1994
Sonnaire Finance S.A., à Neuchâtel, opérations financières, etc. (FOSC du 5. 5. 1994, no 87, p. 2492). Luc Meylan et Jean-Michel Richard, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée.

8 novembre 1994
Société de Banque Suisse, succursale au Landeron (FOSC du 20. 9. 1994, no 182, p. 5220), société anonyme avec siège principal à Bâle. Radiation de la signature de Max Kühne. Procuration collective à deux est conférée à Margrith Kubli, de Netstal, à Gassel, et George Leder, d'Oberflachs, à Berne.

8 novembre 1994
Banque Raiffeisen de Cornaux, à Cornaux, société coopérative (FOSC du 19. 4. 1994, no 75, p. 2110). René Sauser, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Winteregg, de Heiligen-schwendi, à Colombier NE, jusqu'ici membre sans signature, devient secrétaire avec signature collective à deux.

8 novembre 1994
CIS Tennis + Squash Marin-La Tène S.A., à Marin (FOSC du 23. 8. 1989, no 163, p. 3514). Walter Zwygart, jusqu'ici sous-directeur, devient administrateur et délégué toujours avec signature collective à deux. Victor Schwyter est aussi de Ramlingburg. Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à: Monique Schmidt, de France, à Saint-Louis (F); Peter Meyer, de Berne, à Saint-Blaise; Denis Kuster, de Büren an der Aare, à Cortaillod, et Olivier Maurer, de Vechigen, à La Neuveville. Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale à Bâle.

8 novembre 1994
Laboratoires Cellorgan S.A., à Neuchâtel, fabrication et vente de produits biologiques lyophilisés (FOSC du 7. 9. 1993, no 173, p. 4704). Organe de révision: M + P Treuhand AG Baden, à Baden.

8 novembre 1994
ABC Advanced Beauty Care Inc., à Neuchâtel, production et commerce de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 17. 10. 1994, no 201, p. 5706). Jean-Pierre Fauquex, de Rieux et Lutry, à La Tour-de-Peilz, est directeur général avec signature individuelle

Genève – Genf – Ginevra

7 novembre 1994
Eddy Angella, à Genève, bureau de placement de personnel dans le domaine artistique (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 novembre 1994
Mme G. d'Allèves, à Genève, café-restaurant (FOSC du 19. 8. 1992, p. 3917). La procuration de Gertrud Fellmann est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Patrick Aschiero, de Carouge, à Vernier.

7 novembre 1994
Valérie Delabays-Staelen, à Genève, rue des Eaux-Vives 9. Chef de la maison: Delabays-Staelen Valérie, du Châtelard, à Thônex. Café-restaurant à l'enseigne «La Croisette».

7 novembre 1994
Gérard Dietrich, à Genève, contrôle-système par satellite, etc. (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5352). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 novembre 1994
JMF Trading & Consulting, Francioli, à Corsier, courtage et conseils dans le domaine financier, etc. (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3268). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 novembre 1994
Nicolas Jaquet, à Genève, rue Pellegrino-Rossi 7. Chef de la maison: Jaquet Nicolas, d'Estavannens, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Ban Thai».

7 novembre 1994
Rbabilior 2, F. B. H. Jemai, à Genève, fabrication de boîtes et de bracelets de montres (FOSC du 15. 7. 1991, p. 3060). Nouveau siège: Carouge, avenue Industrielle 1.

7 novembre 1994
Rhabillor, Jemai, à Genève, atelier de rhabillage en bijouterie, etc. (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858). Nouveau siège: Carouge, avenue Industrielle 1.

7 novembre 1994
Roland Jemmely, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 30. 9. 1969, p. 2248). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 novembre 1994
Fredy Margalaz Bureau Technique, à Carouge, bureau technique dans le domaine du sanitaire, etc. (FOSC du 8. 11. 1990, p. 4460). Nouveau siège: Genève, rue Albert-Cohen 3.

7 novembre 1994
Abdul Hasib Nazeri, à Lancry: Grand-Lancy, chemin des Pontets 7. Chef de la maison: Nazeri Abdul Hasib, d'Afghanistan, à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux.

7 novembre 1994
Gero L. Sperdin, à Genève (FOSC du 18. 1. 1994, p. 344). Nouvelle raison de commerce: **Gero L. Sperdin, Conseils**. Objet actuel: conseils et courtage dans les domaines du financement et de la réalisation de projets d'investissements de toute nature ainsi que prestations de services.

7 novembre 1994
Optimizer, Patrick Hauser et Christian Moreau, à Genève, rue des Vieux-Grenadiers 8. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 19. 10. 1994. Commerce et développement de matériel informatique; études, conseils et formation dans le domaine informatique ainsi que prestations de services s'y rapportant. Associés: Hauser Patrick, du Locle, à Monnetier-Mornex (F) et Moreau Christian, de Hauteville, à Monthonnex-en-Bornes (F).

7 novembre 1994
Azurap SA, à Genève, commerce, représentation, commission, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1104). Raymond-Claude Foex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue de Saint-Laurent 2, c/o Raymond-Claude Foex est radiée.

7 novembre 1994
Garage du Stade, Lamenta P. et Di Genova P., à Genève, route de Frontenex 41. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1994. Garage. Associés: Lamenta Pascualino, d'Italie, à Corsier, et Di Genova Patrick, d'Italie, à Vernier.

7 novembre 1994
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 19. 10. 1994, p. 5754). Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Guerra-Elguer Teresa, d'Espagne, à Collonge-Bellerive, et Pernin Maurice, de Genève, à Gland.

7 novembre 1994
François Brasier SA, à Carouge, commerce en gros de primeurs, etc. (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5729). Brasier François (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Brasier Jean-Claude est nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Van Loon J. -Potter, de Montreux, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 novembre 1994
Buroroy Diffusion SA, à Genève, commerce, importation et exportation de tous meubles, etc. (FOSC du 9. 5. 1994, p. 2564). Eric C. Stampfli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Michel Bandi, d'Oberwil bei Büren, à Crassier, et Pierre-Michel Trembey, du Grand-Saconnex, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 novembre 1994
Angelo Catalano SA, à Onex, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 6. 6. 1994, p. 3154). Pittet Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 novembre 1994
Société Immobilière Chivelli, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1994, p. 4510). Raymond-Claude Foex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 novembre 1994
Cogida SA, à Genève, prise de participation, etc. (FOSC du 8. 12. 1993, p. 6482). Willy O. Bieri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Megevand, de Plan-les-Quates, à Genève, est nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 novembre 1994
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève, exercice de l'activité bancaire, etc. (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4255). Henri Danguy des Deserts est maintenant domicilié à Genève, et Claude Le Ber, à Collonge-Bellerive.

7 novembre 1994
Crédit Lyonnais Leasing (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 14. 4. 1994, p. 2013). Boudry André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Etard Didier est membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Ofor Révision Bancaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Genève.

7 novembre 1994
Demsu SA, à Carouge, commerce de véhicules, etc. (FOSC du 21. 4. 1993, p. 1918). Conversion des 250 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 4. 11. 1994. Maurice Giriens n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Nistlé, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Raoul Polidura, de Vallorbe, à Hermance, secrétaire, lesquels signent individuellement.

7 novembre 1994
Société Immobilière Fleurs Belles B, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4394). Nouveau siège: Van-doeuvres, chemin de la Blonde 43b, c/o Nicole Estivan-Walker. Statuts modifiés le 4. 11. 1994.

7 novembre 1994
SI Grand Champ-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1974, p. 3252). Jean-François Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: Gerficom SA, à Genève.

7 novembre 1994
SI Le Grand Pré Fleuri SA, à Carouge, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1993, p. 5956). Charles Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Claude Sauty, de Versoix, à Morgins, président et délégué, Jean-Beauver, de Chavornay, à Lausanne, vice-président, Michel Cieutat, de France, à Lutry, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

7 novembre 1994
Growlibar SA, à Genève, achat, vente, gestion et administration de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4509). Raymond-Claude Foex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Saint-Laurent 2, c/o Raymond-Claude Foex est radiée.

7 novembre 1994
Menafor Number One SA, à Lausanne (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2691). Nouveau siège: Genève, rue Rothschild 50. Nouvelle raison sociale: **Menafor SA**. Statuts originaux du 26. 8. 1980, modifiés le 14. 10. 1994. Nouveau but: opérations fiduciaires, comptables, fiscales; gestion et révision de sociétés; courtages en tous genres. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Meylan Willy, du Chenit, à Duillier (nouveau), administrateur unique avec signature individuelle. Pierre-André Dénéreaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: Inter-gest Révision Service SA, à Genève (nouveau).

7 novembre 1994
Miyako SA, à Genève, exploitation d'un restaurant, etc. (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5107). Procuration collective à deux avec le président a été conférée à Schmid Beat, de Herznach, à Genève, et Wasser Christoph, de France, à Collonges-sous-Salève (F). Réviseur: OGH experts-comptables et fiscales SA, à Genève.

7 novembre 1994
Numitor SA, à Genève, achat et vente de monnaies, etc. (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5352). Madeleine Gay Revillard n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Eliane Graber, de Sigriswil, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Carouge 91, chez Fida Fiduciaire SA.

7 novembre 1994
OTWD On Time Diffusion SA, à Genève, commerce, distribution, diffusion et conseils, etc. (FOSC du 16. 5. 1994, p. 2706). Nouvelle adresse: chemin des Clochettes 4.

7 novembre 1994
Rivunion SA, à Meyrin, opérations de financement, etc. (FOSC du 2. 12. 1993, p. 6363). Jérôme Contaminé n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Degosse, de France, à Noisy-le-Roi (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à trois.

7 novembre 1994
Faro AG, à Zurich (FOSC du 1. 4. 1993, p. 1569). Nouveau siège: Genève, rue de la Servette 67. Nouvelle raison sociale: **Royal Equities SA**. Statuts originaux du 16. 7. 1949. Nouveaux statuts du 4. 10. 1994. Nouveau but: exploitation d'une fiduciaire; intermédiaire dans le commerce des titres cotés en bourse. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 50 000, maintenant entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Noser Max-E., d'Oberurnen, à Wil SG (nouveau), administrateur unique avec signature individuelle. Kurt Windlin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: United Capital SA, à Genève (nouveau).

7 novembre 1994
S.C. Société de Cautionnement SA, à Genève (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3784). Adjonction de la version allemande à la raison sociale: **S.C. Société de Cautionnement SA (BG, Bürgschaftsgesellschaft AG)**. Statuts modifiés le 2. 11. 1994. Procuration collective à deux a été conférée à Maurice André Montavon, de Montignez, à Effingen, et Alain Tagini, de Vevey, à Givirins.

7 novembre 1994
SDGM Société de Distribution des Grandes Marques, à Satigny, commercialisation de produits de chocolaterie, etc. société anonyme (FOSC du 20. 7. 1994, p. 4071). Réviseur: Société Fiduciaire Fidyver SA, à Yverdon-les-Bains.

7 novembre 1994
Seducatex SA, en liquidation, à Genève, recherches dans les domaines de l'éducation (FOSC du 24. 6. 1993, p. 3291). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 novembre 1994
Société Immobilière Soret Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1993, p. 3539). Nouveau siège: Carouge, rue Vautier 37-39, c/o Fiduciaire Privée SA. Statuts modifiés le 3. 11. 1994. Jean-Pierre Saelaens n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Fausto Ambrosetti, de Russo, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Sodreco SA n'est plus réviseur. Réviseur: Fiduciaire Privée SA, à Carouge.

7 novembre 1994
Subatec SA, à Lutry (FOSC du 27. 8. 1992, p. 4046). Nouveau siège: Bernex, chemin de la Chapelle 21, c/o Charles-Antoine Bitz. Statuts originaux du 6. 1. 1983, modifiés le 29. 9. 1994. But: construction et commerce d'appareils électro-mécaniques dans le domaine de la photo et du cinéma sous-marin. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Campiche Eric, de Sainte-Croix, au Mont-sur-Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle de Campiche Anne, de Sainte-Croix, au Mont-sur-Lausanne. Réviseur: Fiduciaire Corola SA, à Pully (nouveau).

7 novembre 1994
Société Immobilière Boulevard Carl-Vogt lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

7 novembre 1994
Arthur Andersen SA, succursale à Meyrin (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4638). Maja Bauer-Balmelli et Stephan Kuhn, jusqu'ici sous-directeurs, nommé directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Danielle Axelroud, de Fribourg, à Zurich, Edgar Christen, de Wolfenschiessen, à Hünenberg, Olivier Demierre, de Billens, à Genève, Benedikt Dönni, de Lucerne, à Fehraltorf, Cornelia Höfliger, de Freienbach, à Cham, Barbara Lambert de Châtillon FR, à Zurich, Michael Silts, de Grande-Bretagne, à Genève, et Stefan Weuste, de et à Suhr, sous-directeurs, signent collectivement à deux.

7 novembre 1994
Arthur Andersen SA, succursale à Meyrin, services de tout genre, en particulier dans le domaine de la révision, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4638). La procuration de Hoffer Marc est radiée.

7 novembre 1994
Ofisa, succursale à Genève, toutes activités fiduciaires; société anonyme ayant son siège à Lausanne (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5360). Les pouvoirs de Laurent Baour, Gabriel Doffey et Pierres Desaulles, ainsi que la procuration de Georges Brunner, Yves Raisin, Gilbert Bonvin, Daniel Jossel, Daniel Chevalier, et Alain Chevalier sont radiés. Antoine Cottier, nommé sous-directeur, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Nicolas Buser, de et à Martigny, Keith Fiander, de Bernex, à Meyrin, et William Diserens, de Savigny, à Romanel-sur-Lausanne.

7 novembre 1994
Aramex SA, à Genève, avenue Callas 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 10. 1994. But: rendre tout type de services dans le domaine de la livraison rapide du courrier. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Vuilleux Eric, de Martigny, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Hunziker Associates SA, à Genève.

7 novembre 1994
Michel Bugatti SA, à Genève, route de Malagnou 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 10. 1994. But: gestion en matière industrielle et commerciale ou autres, notamment protection intellectuelle, artistique et morale de la propriété du nom et du patrimoine de la famille «Bugatti» sans distinction ou limitation de produits, services, activités commerciales, exception faite des véhicules automobiles de la marque «Bugatti». Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Bugatti Michel, de France, à Grimaud (F), président, Nicolet Jacques, du Landeron, à Founex, délégué, et Ferracci Colette, de Vétroz, à Genève, lesquels signent collectivement à deux avec le délégué. Signature collective à deux avec le délégué a été conférée à Cavala Armido, d'Italie, à Bossey (F). Réviseur: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève.

7 novembre 1994
CIFI, Centre d'Information et de Formation Immobilières SA, à Vully, chemin de Cusinand 46. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 11. 1994. But: exploiter un produit fournissant des informations statistiques sur des transactions immobilières ainsi que des indices immobiliers et tous produits dérivés ayant pour objet la mesure de la performance, le conseil, la formation et le logiciel. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Dufournet Jean-Claude, de Satigny, à Rüdlingen, président, Sorman Philippe, de Ponte-Tresa, à Zurich, secrétaire, et Bender André, de Fully, à Plan-les-Quates, lesquels signent individuellement. Réviseur: Société Fiduciaire Gefarco, société anonyme à Genève.

7 novembre 1994

Groupe H, bureau d'études intégrales SA, à Meyrin, conseil, étude et réalisation de projets d'urbanisation, etc. (FOSC du 28. 4. 1994, p. 2323). Les 200 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 4. 11. 1994. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, à Genève.

7 novembre 1994

Guilhon SA, à Genève, rue des Charmilles 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 10. 1994. But: commerce de produits diététiques; édition et vente de livres; commerce de produits informatiques; importation et exportation de produits. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: Actif et passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Musé Tégégéné», à Genève, selon bilan au 31. 8. 1994, comportant un actif de fr. 331 247 et un passif envers les tiers de fr. 231 107, pour fr. 100 140, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Bregy Roger Pierre, de Genève, à Le Muils, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Tégégéné Musé, d'Ethiopie, à Genève, directeur. Réviseur: AJR Conseils, Rosa-Maria Sormani, à Genève.

7 novembre 1994

Musé Tégégéné, à Genève, commerce de produits diététiques, etc. (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1374). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société Guilhon SA, à Genève.

7 novembre 1994

Keystone Finance & Services SA, à Genève, rue de l'Athénée 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 11. 1994. But: conseils en matière financière et fiduciaire; conseils en matière d'entreprises; prise de participations dans toute société ayant un but similaire ou analogue. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jacques Henri-Albert, de Chêne-Bourg, à Meinier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève.

7 novembre 1994

Werbeatelier Lerch AG, à Rüttenen (FOSC du 5. 4. 1976, p. 934). Nouveau siège: Genève, cours des Bastions 5, c/o Ceefiges Associés SA. Nouvelle raison sociale: **New Point Exhibition Stand Design SA**. Statuts originaires du 3. 11. 1972. Nouveaux statuts du 10. 10. 1994. Nouveau but: réalisation de toute activité dans le domaine de la publicité et de l'art graphique; conseils en publicité et réalisation publicitaire, notamment construction et aménagement, vente, mise en location, leasing de stands d'exposition, ainsi que rénovation et aménagement de bureaux, surfaces commerciales ou autres. Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jeanrenaud Raymond, de Môtiers, à Troinex (nouveau), administrateur unique avec signature individuelle. Jürg Lerch et Ruth Lerch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: MMC Multi Management Consultants SA, à Genève (nouveau).

7 novembre 1994

Sanofi Pharma SA, à Carouge, exploitation industrielle et commerciale, etc. (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5002). Adjonction de la version allemande à la raison sociale: **Sanofi SA (Sanofi AG)**. But modifié: exploitation industrielle et commerciale, de licences notamment, de produits pharmaceutiques, chimiques, diététiques, alimentaires ou de produits relevant des secteurs de la parfumerie, de la cosmétique, des produits de toilette, d'hygiène et d'entretien du corps, ainsi que relevant des branches d'activité axées sur la création, la fabrication et la distribution d'articles ou produits destinés à la parure, au vestiaire et à l'équipement masculin ou féminin, et d'appareils, instruments ou installations utilisés dans les industries chimique, pharmaceutique, cosmétique et de beauté, ainsi que fabrication, commerce, importation et exportation de tels produits. Statuts modifiés le 14. 10. 1994. Jean Lecendreau n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs René Sautier, jusqu'ici président et Jean-François Deheq, nommé président, continuent à signer collectivement à deux.

7 novembre 1994

Twingle SA (Twingle Limited), à Genève, rue du Rhône 67. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 11. 1994. But: opérations commerciales et financières, notamment commerce, stockage, distribution, conditionnement de denrées alimentaires, produits industriels et commerciaux. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Pelletier Etienne, de France, à Paris (F), président, Pecker Suzanne, de France, à Paris (F), vice-présidente, Perrenoud Evelynne, de Chêne-Bougeries, à Chavannes-de-Bogis, secrétaire, Despland Gabriel, de Genève, à Thônex, Tournaire Claude, de Genève, à Vandoeuvres, et Vekris Katina, d'Estavayer-le-Lac, à Chavannes-de-Bogis, également directrice, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Tagiev Enver, de Russie, à Moscou, Russie, directeur-général. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève.

7 novembre 1994

Lepero SARL, à Carouge, rue des Pervanches 5, c/o Jiri Toman. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 4. 11. 1994. But: importation et exportation, en particulier dans les domaines des biens de consommation, de l'industrie légère, de la construction, de l'agriculture, de l'industrie polygraphique, des télécommunications et d'artisanat; préparation et facilitation de négociations; représentation commerciale; promotion de la coopération économique et commerciale entre la Suisse et les pays de l'Est; prestation de services d'édition, de traduction et commande de travaux polygraphiques; conseils et consultations en matière économique, juridique et financière; études de marché. Capital: fr. 20 000. Associés: Pessine Roman, de Russie, à Moscou, Russie, pour une part de fr. 19 000, et Toman Jiri, de Genève, à Carouge, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Pessine Roman et Toman Jiri avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Rectification

Neutra Fiduciaire SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 25. 10. 1994, p. 5853). Bernard Fishman ayant été inscrit par erreur; il ne signe par conséquent pas pour cette succursale.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Scheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(14391)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: **Marty Werner**, geb. 29. September 1934, von Lachen SZ, gest. 23. März 1994, wohnhaft gewesen in der Ey 60, 8047 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1994. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 8. Dezember 1994.

8048 Zürich, 11. November 1994

Konkursamt Alttetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich

(14289)

Gemeinschuldner: **Flehter René**, geboren 22. Oktober 1954, von Dürrenroth, Metallbauschloss, verheiratet, wohnhaft in Gütighausen, 8478 Thalheim an der Thur, Mitteldorfstrasse 422, früher in 4657 Dulikon, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Mitglied des VR der Wiederkehr + Flehter AG, Stäffelstrasse 6, 8409 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. Dezember 1994.

Im übrigen wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 18. November 1994 verwiesen.

8450 Andelfingen, 18. November 1994

Konkursamt Andelfingen
Postfach, Andelfingen

Zürich

(14500)

Gemeinschuldnerin: **Diamond Tours AG**, mit Sitz in Zürich, Neudorfstrasse 13, 8050 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1994, 16 Uhr.

Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.

8050 Zürich, 14. November 1994

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331,
Postfach 8833, Zürich

Zürich

(14598)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Akar Chingir**, geboren 1. August 1973, türkischer Staatsangehöriger, Papiertechnologie, wohnhaft Soodrain 2, 8134 Adliswil ZH, bis vor kurzem im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzel-Firma Akai-Reinigung, Akar, Adliswil, früher in Zürich, ist mit Wirkung ab 10. November 1994 der Konkurs eröffnet worden.

Dem Gemeinschuldner als auch Dritten ist es namentlich untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Gemeinschuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Thalwil zu melden.

Weitere Bekanntmachungen über die Durchführung des Verfahrens, gegebenenfalls mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw., erfolgen später.

8800 Thalwil, 15. November 1994

Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274

Zürich

(14501)

Gemeinschuldner: **Iseli Fritz**, geb. 6. März 1941, von Basel und Grafenried BE, Feldstrasse 19, 8005 Richterswil, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Iseli Produktionstechnik, Einsiedlerstrasse 31a, 8820 Wädenswil. Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 8. Dezember 1994.

Antrag:

Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, zwecks Vermeidung von Mietkosten nach Ablauf der Eingabefrist das gesamte Geschäftsinventar freihändig (en bloc oder einzeln) oder durch einen Liquidator zu dessen üblichem Honorar zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei uns schriftlich Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufangebote bei uns einreichen.

8820 Wädenswil, 14. November 1994

Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Zürich

(14290)

Gemeinschuldnerin: **LK Mailversand**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Winterthur, Turmhaldenstrasse 6, 8400 Winterthur. Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1994. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.

Die Konkursverwaltung wird nach Ablauf der Eingabefrist die Betriebseinrichtung der Konkursin (Maschinen, Mobiliar usw.) gesamt- oder einzeln verwerten oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) verwerten lassen, sofern sich nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist schriftlich dagegen ausspricht. Die Betriebseinrichtung kann am Mittwoch, 30. November 1994, zwischen 14 und 16 Uhr, an der Turmhaldenstrasse 6 in Winterthur besichtigt werden. Schriftliche Kaufangebote sind innert der Eingabefrist an das Konkursamt zu richten.

Die unter der Nummer 894760 durch die Konkursin ausgestellten Grossisten- und Einzelhandelskarten werden hiermit widerrufen.

8401 Winterthur, 18. November 1994

Konkursamt Winterthur-Alttadt
Stadthausstrasse 12/Postfach, Winterthur

Bern

(14502)

Schuldnerin: **Hipag KE-Technik Kältegerätebau AG**, Meisenweg 10, 3627 Helmberg, Zustelladresse: Postfach 89, 3613 Steffisburg. Datum der Eröffnung: 6. Oktober 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis und mit 8. Dezember 1994.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. November 1994 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.

Allfällige Eigentums- und Drittsprachen sind ebenfalls bis zum 28. November 1994 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.

Die von der Konkursin unter der Nr. 323086 ausgestellten Grossisten- und Einzelhandelskarten werden hiermit widerrufen.

3601 Thun, 14. November 1994

Konkursamt Thun:
Der Vorsteher, F. Hueber

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Bern (14503)
Schuldner: **Wenger Werner**, geb. 1. August 1953, von Höfen, Dachdecker, Allmendeggen 244, 3638 **Blumenstein**, ehemals Inhaber der Einzelfirma Wenger Bedachungen, Allmendeggen 244, 3638 Blumenstein.
Datum der Anordnung: 27. Oktober 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 8. Dezember 1994.
Die vom Konkursiten unter der Nr. 327441 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
3601 Thun, 14. November 1994 Konkursamt Thun:
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (14565)
Gemeinschuldner: **Gliser Mario**, geb. 3. März 1961, Decken-Monteur, Oberdorf 71, 6215 **Beromünster**.
Konkursoröffnung: 2. November 1994, zufolge Konkursbetreuung. Eingabefrist: 9. Dezember 1994 (Wert 2. November 1994).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 30. November 1994 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Die Grossistennummer 517 818 wird hiermit widerrufen.
6018 Buttisholz, 14. November 1994 Konkursamt Sursee

Luzern (14340)
Gemeinschuldner: **Häfliger Rolf**, geboren 9. Mai 1967, von Ruswil, Stenmonteur, Riffingring 20, 6020 **Emmenbrücke**.
Konkursoröffnung: 7. November 1994 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist bis 9. Dezember 1994.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 10. November 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (14504)
Gemeinschuldner: **Bali-Brouwer Stefan**, geboren am 29. September 1940, von Luzern, Architekt, Gehristrasse 8, 6010 **Kriens**. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelunternehmung Variant-Bau Generalunternehmung Bali, Gehristrasse 8, 6010 Kriens.
Der Gemeinschuldner ist gemäss Ehevertrag vom 12. Mai 1981 durch die Gütergemeinschaft Gesamtigentümer des – Grundstück Nr. 956, GB Kriens, Plan 40, Gehristrasse 8, 6010 Kriens Wohnhaus mit Garage (Gebäudevers. Nr. 1164/vers. Fr. 551 000.–/1991).
Katasterschätzung: Fr. 228 200.– (1991)
Konkursoröffnung: 17. August 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Eingabefrist bis 8. Dezember 1994 (Wert: 17. August 1994).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Luzern-Land schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Die unter der Nr. 506260 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
6048 Horw, 18. November 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (14505)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 7. November 1994 über die **Pro Direct Elektronik Vertriebs AG**, Handel mit und Vertrieb von EDV-Komponenten, Huobmattstrasse 5, 6045 **Megg**, den Konkurs gemäss Art. 725 a Abs. 1 OR und 192 SchKG eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6048 Horw, 18. November 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (14506)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 2. November 1994 über die **Beltech Elektro Planung AG**, Obergrundstrasse 117b, 6005 **Luzern**, gemäss Art. 192 SchKG bzw. Art. 725 OR den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6004 Luzern, 14. November 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14507)
Gemeinschuldnerin: **Müller Annamaria**, geb. 30. September 1960, von Luzern und Doppelschwand LU, Telefonmarketing, Himmelrichstrasse 5, 6003 **Luzern**.
Konkursoröffnung: 8. November 1994 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist bis 10. Dezember 1994.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 14. November 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14508)
Gemeinschuldner: **Schilliger Erwin**, geb. 18. Juli 1946, von Weggis, Reprofotograf, Büttenering 3, 6006 **Luzern**, Inhaber der Einzelfirma Optivino Schilliger Erwin, Büttenering 3, 6006 **Luzern**.
Konkursoröffnung: 9. September 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Eingabefrist bis 10. Dezember 1994.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 9. November 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14509)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 4. November 1994 über die **Stadhalter Stil- & Antikschreinerei AG**, **Luzern**, Löwengraben 14, 6004 **Luzern** (Zustelladresse: Buzibachstrasse 16, 6023 Rothenburg), gemäss Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6004 Luzern, 14. November 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14510)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 23. September 1994 verstorbenen **Wittwer Peter**, geb. 18. März 1942, von Spiez BE, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Winkelriedstrasse 53, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 18. Oktober 1994.
Eingabefrist bis 10. Dezember 1994.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 14. November 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Obwalden (14566)
Wiederaufnahme des Konkursverfahrens
Der Kantonsgerichtspräsident I des Kantons Obwalden hat die am 12. Oktober 1994 verfügte Einstellung des Konkursverfahrens über **Wärmetechnik Siegrist AG**, d. h. Wärmetechnik Siegrist + Partner AG, Glashüttenstrasse 6, 6060 **Sarnen**, mit Verfügung vom 8. November 1994 widerrufen und die Wiederaufnahme des am 28. März 1994 eröffneten Konkurses angeordnet, nachdem ein Gläubiger die Durchführung des summarischen Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und den verlangten Barvorschuss leistete.
Datum der Konkursoröffnung: 28. März 1994.
Summarisches Verfahren: gemäss SchKG Art. 231, Verfügung vom 8. November 1994.
Eingabefrist: 12. Dezember 1994, berechnet auf den Tag der Konkursoröffnung.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt, einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet und sich verpflichtet die Mehrkosten zu übernehmen.
Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 12. Dezember 1994 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.
6060 Sarnen, 15. November 1994 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Zug (14552)
Gemeinschuldnerin: **Bilgerig + Trinkler Fotosatz AG in Liq.**, Oberdorfstrasse 2, 6340 **Baar**.
Datum der Konkursoröffnung: 18. Oktober 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 9. Dezember 1994.
6301 Zug, 15. November 1994 Konkursamt Zug

Zug (14511)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Häusler Gaby**, geboren 2. Oktober 1951, von Oberägeri, Herti-zentrum 5, 6300 **Zug**, ist durch Beschwerdeentscheid der Justizkommission des Obergerichts Zug per 3. November 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 14. November 1994 Konkursamt Zug

Zug (14095)
Berichtigung
Gemeinschuldnerin: **Maico Generalunternehmung AG**, Untermüli 9, 6300 **Zug**, mit Büro an der Römerstrasse 72, 8404 Winterthur.
Datum der Konkursoröffnung: 31. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Dezember 1994.
6301 Zug, 18. November 1994 Konkursamt Zug

Zug (14512)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Neuratex Fenster AG**, Edlibachstrasse 4, 6345 **Neuheim**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. November 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 14. November 1994 Konkursamt Zug

Zug (14513)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Revag AG in Liq.**, ohne Domizil, 6300 **Zug**, ist durch Beschwerdeentscheid der Justizkommission des Obergerichts Zug per 3. November 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 14. November 1994 Konkursamt Zug

Zug (14514)
Gemeinschuldnerin: **Seventeinter AG**, Alpenstrasse 12, 6304 **Zug**.
Datum der Konkursoröffnung: 29. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 9. Dezember 1994.
6301 Zug, 10. November 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (14553)
Faillie: **Bulliard & Otlet SA**, exécution de tous travaux de génie civil, de maçonnerie, de construction, de maisons d'habitation, transformations, rénovations et isolations, 1728 **Rossens**.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1994.
Première assemblée des créanciers: le vendredi 25 novembre 1994, à 14 h. 30, à la salle des ventes (bâtiment des finances), rue Joseph Piller 13, 1700 Fribourg.
L'office propose aux créanciers la désignation d'une administration spéciale en la personne de la fiduciaire ECA Experts Comptables Associés SA, route de Beaumont 4, à Fribourg. Si la première assemblée des créanciers ne devait pas être valablement constituée au sens de l'art. 235 LP, cette proposition vaudrait décision prise par voie de publication, sauf opposition écrite de la majorité des créanciers dans les dix jours à dater de cette publication, auprès de l'office soussigné.
Délai pour les productions: 19 décembre 1994.
Les productions sont à adresser à l'administration spéciale provisoire, ECA Experts Comptables Associés SA, Beaumont 4, 1701 Fribourg.
Communication ICHA: les déclarations de grossistes émises sous le no 351765 sont révoquées par la présente publication.
1700 Fribourg, 14 novembre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (14554)
Faillie: **Stocco Alméria**, née le 27 janvier 1959, secrétaire, de nationalité italienne, chemin de la Bata 3, 1470 **Estavayer-le-Lac**.
Titulaire de la raison individuelle: Chronocom, Stocco Alméria, à Sévaz.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 9 décembre 1994.
1700 Fribourg, 14 novembre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (14392)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: **Kummer Felix**, 1. März 1956, Kaufmann, von und in 2544 **Bettlach**, Buchenweg 5.
Konkursoröffnung: 6. September 1994.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
2540 Grenchen, 10. November 1994 Konkursamt Lebern,
Filiale Grenchen-Bettlach

Solothurn (14291)
Gemeinschuldnerin: **Niederhäuser AG**, c/o PG Geschäftshaus AG, Bahnhofstrasse 6, 2540 **Grenchen**.
Eigentümer des folgenden Grundstückes: Grundbuch Grenchen Nr. 4071 (Wohn- und Geschäftshaus).
Datum der Konkursoröffnung: 17. Oktober 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. Dezember 1994 (Die Forderungen sind Wert 17. Oktober 1994 aufzurechnen).
2540 Grenchen, 8. November 1994 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Solothurn (14515)
Gemeinschuldner: **Wyss Robert**, 1956, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Restaurant Schützengarten Robert Wyss, Koch, Baslerstrasse 156, 4632 **Trimbach**.
Eigentümer folgender Grundstücke: Trimbach GB Nr. 641.
Datum der Konkursoröffnung: 2. November 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 10. Dezember 1994 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 2. November 1994 [Datum der Konkursoröffnung] aufzurechnen).
4600 Olten, 8. November 1994 Konkursamt Olten-Gösigen
Amthausquai 23, 4600 Olten
Telefon 062 33 86 21

Basel-Landschaft (14567)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Briellmann Thomas**, Inh. Einzelfirma HPT High Pressure Technics, geboren am 20. März 1968, von Basel, Maurer, Rheinstrasse 42 bzw. Ebenfeldstrasse 12, 4414 **Föllinsdorf**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal am 2. November 1994 gem. Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
4410 Liestal, 18. November 1994 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (14568)
Gemeinschuldnerin: **IPM Informatics Personai Marketing SA**, Benzburweg 7, 4410 **Liestal**; per Adr. Rain 1, 8753 Mollis.
Datum der Konkursoröffnung: 1. Februar 1994.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Dezember 1994 (Wert 1. Februar 1994).
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass im vorliegenden Konkurs lediglich eine der Konkursmasse zur Verfügung stehende Kautio gemäss Art. 14 (Arbeitsvermittlungsgesetz) zur Verteilung gelangen wird. Bezugsberechtigt sind nur Arbeitnehmer, welche Lohnforderungen gegenüber der Konkursitin haben, die aus ihrer Verleihung an Drittfirmen resultieren. Alle übrigen Gläubiger werden vollständig zu Verlust kommen. Um das Verfahren und die damit verbundenen Kosten so gering wie möglich zu halten, werden die Gläubiger gebeten, ihre Forderungen nur geltend zu machen, falls sie der Auffassung sind, dass es sich dabei um Lohnforderungen im vorgenannten Sinne handelt.
4410 Liestal, 18. November 1994 Konkursamt Liestal

St. Gallen (14516)
Gemeinschuldnerin: **Bülbill Waltraud**, geboren 27. März 1947, von Möriken, wohnhaft: Wiesenstrasse 2, 9467 **Frömsen**.
Konkursoröffnung: 29. Juli 1994.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG – Verfügung vom 9. November 1994.
Eingabefrist für Forderungen bis 12. Dezember 1994.
9470 Buchs, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (14569)
Gemeinschuldner: **Feurer Remo**, geb. 7. Februar 1968, von Nesslau SG, wohnhaft: Ziel, 9466 **Sennwald** SG, ehem.: Jurastrasse 15, 3422 Alchenflüh BE.
Konkurseröffnung: 9. November 1994.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 5. Dezember 1994.
9470 Buchs, 15. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner

St. Gallen (14517)
Gemeinschuldner: **Kopp Hans Rudolf**, Bahnhofstrasse 37, 9475 **Sevelen**. Inhaber der Einzelfirma: Kopp Hans Rudolf, Betrieb für temporäre Extremarbeiten, Obermatis, 9472 Grabs.
Konkurseröffnung: 24. August 1994.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG – Verfügung vom 9. November 1994.
Eingabefrist für Forderungen bis 12. Dezember 1994.
9470 Buchs, 18. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Hayoz

St. Gallen (14518)
Gemeinschuldnerin: **Nonstop Busreisen AG**, vormals Sântis Busreisen AG, Wartstrasse 3a, 9244 **Niederuzwil**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 26. September 1994.
Einstellungsverfügung: 10. Oktober 1994.
Widerruf Einstellungsverfügung: 9. November 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 9. November 1994).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. September 1994) bis 11. Dezember 1994.
9242 Oberuzwil, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (14519)
Gemeinschuldnerin: **Nonstop Reisen AG**, vormals Sântis Reisen AG, Wartstrasse 3a, 9244 **Niederuzwil**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 26. September 1994.
Einstellungsverfügung: 10. Oktober 1994.
Widerruf Einstellungsverfügung: 9. November 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 9. November 1994).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. September 1994) bis 11. Dezember 1994.
9242 Oberuzwil, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (14520)
Gemeinschuldner: **Prosek-Kienzler Karel**, geboren 27. April 1948, tschechischer Staatsangehöriger, Sanitär- und Heizungsmonteur, Feldholzstrasse 22, 9242 **Oberuzwil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Karel Prosek, Heizungen, Ölfeuerungen», Feldholzstrasse 22, 9242 Oberuzwil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 26. September 1994.
Einstellungsverfügung: 10. Oktober 1994.
Widerruf Einstellungsverfügung: 9. November 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 9. November 1994).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. September 1994) bis 11. Dezember 1994.
9242 Oberuzwil, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (14521)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **IRT Consulting AG**, Ausführung sämtlicher Treuhand-, Public-Relations- und Werbungstätigkeiten usw., Risegg 18, 9422 **Staad**, früher: in Zürich.
Konkurseröffnung: 10. Oktober 1994.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., werden später bekannt gegeben.
9001 St. Gallen, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (14522)
Gemeinschuldnerin: **Jung und Klammer Engineering AG**, Hegi-Buri, 9425 **Thal**.
Konkurseröffnung: 22. August 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 24. Oktober 1994.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 22. August 1994) bis 6. Dezember 1994.
9001 St. Gallen, 9. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

Aargau (14523)
Gemeinschuldner: **Bolliger Peter**, 29. April 1961, von Lenzburg AG, Fotograf, Bruggstrasse 197, Inhaber der Einzelfirma Vapal P. Bolliger, Barbarastrasse 1, 5400 **Baden**.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.
5400 Baden, 14. November 1994 Konkursamt Baden

Aargau (14524)
Gemeinschuldner: **Haefelin Robert**, 12. September 1956, von Schiers GR, kaufmännischer Angestellter, Dünistrasse 48, 8962 **Bergdietikon**.
Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.
5400 Baden, 10. November 1994 Konkursamt Baden

Aargau (14525)
Gemeinschuldner: **Samollo Bela**, 4. April 1957, von Mazedonien, Magaziner, Landschreiberstrasse 6, 5415 **Nussbaumen**.
Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.
5400 Baden, 14. November 1994 Konkursamt Baden

Aargau (14526)
Gemeinschuldnerin: **Samollo-Kovacevski Cena**, 22. November 1961, von Mazedonien, Mitarbeiterin, Landschreiberstrasse 6, 5415 **Nussbaumen**.
Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.
5400 Baden, 14. November 1994 Konkursamt Baden

Aargau (14527)
Gemeinschuldnerin: **Amann-Kalbhen Monika**, geb. 9. November 1969, Gemeindemitarbeiterin, von Basel-Stadt, in **Kaisten**, Schulstrasse 4.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1994 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994 (Wert: 24. Oktober 1994).
5201 Brugg, 14. November 1994 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (14528)
Gemeinschuldner: **Sassi Sergio**, geb. 20. Dezember 1954, Mechaniker, von Caslano TI, in **Windisch**, Dorfstrasse 2.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1994 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994 (Wert 21. Oktober 1994).
5201 Brugg, 18. November 1994 Konkursamt Brugg

Aargau (14529)
Gemeinschuldner: **Spycher Werner**, geb. 17. Februar 1953, Taxichauffeur, von Köniz BE, in **Rinken**, Paradiesstrasse 14.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1994 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994 (Wert 31. Oktober 1994).
5201 Brugg, 18. November 1994 Konkursamt Brugg

Aargau (14530)
Gemeinschuldner: **Garcia Antonio**, 29. Juni 1969, spanischer Staatsangehöriger, Aaraustrasse 27, 5033 **Buchs**.
Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.
5036 Oberentfelden, 18. November 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (14531)
Gemeinschuldnerin: **Maier Lonny**, 21. Juni 1946, von Zürich, Hauptstrasse 31, 5032 **Rohr**.
Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.
5036 Oberentfelden, 18. November 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (14393)
Gemeinschuldnerin: **Schaffner Urs AG Kunststoffwerk & Werkzeugbau in Liquidation**, 5702 **Niederlenz**, Wildeggerstrasse 5.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 12. Dezember 1994 schriftlich beim a.o. Konkursamt in Aarau Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Die unter der Nummer 123644 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5036 Oberentfelden, 18. November 1994 a.o. Konkursamt Kulm
in Oberentfelden

Aargau (14394)
Liquidat: **Stankovic Rajko**, 1. Juni 1971, slowenischer Staatsangehöriger, in 5033 **Buchs**, Lenzburgerstrasse 56, wohnhaft gewesen; gestorben am 22. Oktober 1994.
Datum der Liquidationseröffnung: 7. November 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. Dezember 1994.
5036 Oberentfelden, 18. November 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Thurgau (14532)
Gemeinschuldnerin: **Burkart Adolf AG**, Kunstkeramik, Sonnenwiesenstrasse 5, 8280 **Kreuzlingen**.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
Im Grundbuch Kreuzlingen: Parzelle Nr. 2254/E. Blatt 2254 = 4112 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit: Fabrikgebäude, Lagerhalle, Verlostand an der Sonnenwiesenstrasse 5.
Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 8. Dezember 1994 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die unter Nr. 717992 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8500 Frauenfeld, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (14395)
Gemeinschuldner: **Egli Max**, geboren 6. Juni 1958, von Trub, Chauffeur, wohnhaft in 8586 **Erlen**, Auwiesen 6 (Inhaber der im Handelsregister St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Max Egli, 9244 **Niederuzwil**, Bienenstrasse 29).
Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. Dezember 1994 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 10. November 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (14396)
Failli: **Agrafuits SA**, boulevard de Grancy 7, à **Lausanne**, but: gérance de plantations, commerce, courtage, représentation, promotion et distribution de produits, notamment de fruits et légumes tropicaux; médiation internationale d'assistance, de coopération et compensation dans le domaine des produits alimentaires, industriels et commerciaux.
Date du prononcé: 29 septembre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 décembre 1994.
1002 Lausanne, 9 novembre 1994 Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (14397)
Failli: **Corthesy Bertrand**, 14 mai 1964, Grand-Chêne 9, 1820 **Montreux**.
Date du prononcé: 12 octobre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 décembre 1994.
1820 Montreux, 11 novembre 1994 Office des faillites de Monteux:
P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (14398)
Failli: **Reicheneder Andreas**, fils de Andreas et Rosa, née Fischer, né le 4 décembre 1945, originaire de Signau, carreleur, domicilié «Le Vernay», 1195 **Bursinel**.
Date du prononcé: 27 octobre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 décembre 1994.
Communication: Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 806 191 sont révoquées par la présente publication.
1180 Rolle, 11 novembre 1994 Office des faillites de Rolle:
J.-F. Quiblier, substitut

Valais (14570)
Failli: **Bisels Serge**, d'Eric, 1920 **Martigny**.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 20 jours.
1920 Martigny, 15 novembre 1994 Office des faillites de Martigny:
Pierre Troillet, préposé

Valais (14571)
Failli: **Moll Serge**, de Joseph, 1920 **Martigny**.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 20 jours.
1920 Martigny, 15 novembre 1994 Office des faillites de Martigny:
Pierre Troillet, préposé

Valais (14572)
Failli: **Roduit Charly**, d'Alexis, route de Martigny, 1926 **Fully**.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 20 jours.
1920 Martigny, 15 novembre 1994 Office des faillites de Martigny:
Pierre Troillet, préposé

Genève (14293)
Failli: 921723-VD-4007d-o, **Loertscher Jean-Pierre**, né le 6 février 1942, Genève, sp., anciennement domicilié rue Charles-Humbert 10 à Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants:
sur la commune de Buchillon VD sis «Les Croix Blanches»
Parcelle no 331, fo 10 d'une contenance totale de 1973 m² de laquelle il dépend
– Prés-champs 1176 m²
– Bois 797 m²
sur la commune de Plainpalais GE sis rue de Carouge 44.
Parcelle no 821, plan 42 d'une contenance totale de 158 m² de laquelle il dépend
– habitation maq. no D414 de 29 m²
– habitation maq. no D415 de 74 m²
– habitation maq. no D416 de 55 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 23 novembre 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 novembre 1994.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.
Délai pour l'indication des servitudes: 29 novembre 1994.
1211 Genève 3, 18 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (14533)
Über **Brignoli Alessandro**, geb. 2. Juni 1952, von Russo TI, Kaufmann, Stauffacherstrasse 171, 8004 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alessandro Brignoli, mit Sitz in Zürich, Stauffacherstrasse 171, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. November 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 15. November 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, Zürich 4

Zürich (14294)
Über die **Miro Treuhand AG**, mit Sitz in **Zürich**, Stauffacherstrasse 25, 8004 Zürich (c/o Rudolf Guyer), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. November 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8004 Zürich, 18. November 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, Zürich 4

Zürich	(14436)
Über die Kunigunde AG , Seestrasse 408, 8038 Zürich , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
8002 Zürich, 18. November 1994	Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter
Zürich	(14399)
Über Rieder Christian , geb. 12. Februar 1952, von Jenaz GR, Gotthardstrasse 65, 8002 Zürich , Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rieder Christian, Dienstleistungen, Gotthardstrasse 65, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
8002 Zürich, 18. November 1994	Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter
Zürich	(14437)
Über die Jadegarden Restaurant AG , mit Sitz in Zürich , Wartauweg 18, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
8049 Zürich, 14. November 1994	Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich
Zürich	(14400)
Über die Rimex GmbH , mit Sitz in Niederglatt , Eschenbergstrasse 7, 8172 Niederglatt, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 26. Juli 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
8172 Niederglatt, 11. November 1994	Konkursamt Niederglatt
Zürich	(14341)
Über Hutter Ivo , geb. 11. August 1969, von Diepoldsau SG, wohnhaft Summerauweg 17, 8623 Wetzikon 3, als Gesellschafter der Hupame Meier & Co. (Kollektivgesellschaft), mit Sitz in Wetzikon ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 20. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
8622 Wetzikon, 10. November 1994	Konkursamt Wetzikon Postfach, Wetzikon
Zürich	(14438)
Über die Indurobot Industrielle Automation AG , mit Sitz in 8409 Winterthur , Sandgrubenstrasse 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 28. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
8401 Winterthur, 14. November 1994	Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Postfach 689, Winterthur
Zürich	(14439)
Über Sailer Rudolf , geb. 7. Mai 1951, österreichischer Staatsangehöriger, ledig, früher im Buchenegg 12, 8406 Winterthur, heute unbekanntes Aufenthaltes , Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Foto-Shop Sailer, mit Sitz in Zürich, Stockenstrasse 46, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 16. Februar 1993 (bestätigt mit Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. März 1993 sowie neuerlichem Beschluss desselben Gerichtes vom 14. September 1994) der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur am 3. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
8401 Winterthur, 14. November 1994	Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur: S. Masciadri, Notar-Stellvertreter
Berne	(14573)
La liquidation de la faillite Technicsystem Baignoires S.A. , rue des Noyes 10, 2610 Saint-Imier , ouverte par décision du juge le 7 novembre 1994 a été suspendue par ordonnance du même juge ensuite de constatation de défaut d'actif réalisable empêchant la couverture des frais de traitement de cette affaire.	
Si aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation jusqu'au 29 novembre 1994 inclusivement, en produisant une avance de frais de fr. 5000.– la procédure sera purement et simplement clôturée.	
2608 Courtelary, 18 novembre 1994	Office des faillites, Courtelary Le préposé: R. Langel

Bern	(14555)
Gemeinschuldnerin: Blaser H. Architektur AG , Schulhausstrasse 57b, 3076 Worb .	
Die Schuldnerin ist beteiligt an einer einfachen Gesellschaft, welche Eigentümerin folgender Liegenschaften ist:	
Dientigen GB-Nr. 2513, 2514, 3018, 3019, 2630, 2630-2, 2630-3, 2630-4, 2630-6, 2630-7, 2630-8, 2630-9, 2630-10, 2630-17, 2630-18, 3016, 3016-5, 3016-10, 3020, 3020-3, 3020-4, 3020-6, 3020-10, 3020-12, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2642, 2643, 657, 2002, 2184, 2667, 2668, 2673, 2747, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768.	
Datum der Eröffnung: 12. Oktober 1994.	
Depositionsfrist: 30. November 1994.	
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– (Nachforderungen vorbehalten) leistet.	
3082 Schlosswil, 15. November 1994	Konkursamt Konolfingen in Schlosswil
Bern	(14440)
Schuldnerin: Bucher & Partner Sachwaltings AG , Untere Hauptgasse 12, 3600 Thun ; vorher: Frutigenstrasse 8, 3600 Thun .	
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1994.	
Datum der Einstellungsverfügung: 11. November 1994.	
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 6000.– Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.	
3601 Thun, 14. November 1994	Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber
Luzern	(14441)
Gemeinschuldnerin: Danson AG , Obergrundstrasse 88, 6005 Luzern .	
Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.	
Einstellung mangels Aktiven: 9. November 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
6004 Luzern, 14. November 1994	Konkursamt Luzern-Stadt
Luzern	(14442)
Gemeinschuldnerin: PMC Publishing & Manufacturing Comp. AG , Sempacherstrasse 34, Luzern .	
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1994 gemäss Art. 192 SchKG.	
Einstellung mangels Aktiven: 8. November 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
6004 Luzern, 14. November 1994	Konkursamt Luzern-Stadt
Zug	(14556)
Gemeinschuldnerin: LBL Holding AG in Liq. (vormals Lander Holding AG), im Röteli 24c, 6300 Zug .	
Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1994.	
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 15. November 1994.	
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
6301 Zug, 15. November 1994	Konkursamt Zug
Zug	(14443)
Gemeinschuldnerin: VKS-Verkehrskunde AG , Alpenstrasse 4, 6301 Zug .	
Konkurseröffnung: 27. September 1994.	
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 9. November 1994.	
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
6301 Zug, 10. November 1994	Konkursamt Zug
Solothurn	(14401)
Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Allemann-Knüsel Adolf , geb. am 26. November 1917, Fabrikant, wohnhaft gewesen in 4716 Welschenrohr , Hauptstrasse 179, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 7. November 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 1. Dezember 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 6600.– (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
4710 Balsthal, 11. November 1994	Konkursamt Thal-Gäu
Basel-Landschaft	(14444)
Über MY Seawing AG (MY Seawing SA) (MY Seawing Ltd) (vorm. Seawing AG), Verkauf von Reiseangeboten usw., Mühlegasse 2, 4104 Oberwil , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 2. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	
4102 Binningen, 18. November 1994	Konkursamt Binningen
Basel-Landschaft	(14574)
Über Thommen Marianne , 21. Dezember 1967, von Niederdorf, Spitalgehilfin, Baechbergstrasse 11, 4052 Basel ; früher Commnet-Systeme, Mühleweg 36, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal vom 13. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	
4410 Liestal, 18. November 1994	Konkursamt Liestal
Schaffhausen	(14342)
Über die Xantex AG , Im Brühl 1, 8207 Schaffhausen , ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 9. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Nachschusspflicht vorbehalten).	
8201 Schaffhausen, 9. November 1994	Konkursamt Schaffhausen
St. Gallen	(14575)
Gemeinschuldnerin: NVB Liegenschaften AG , Alte Landstrasse, 9450 Alstätten .	
Konkurseröffnung: 11. Juli 1994.	
Einstellungsverfügung: 11. November 1994.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis 30. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einspruchsfrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.	
9470 Buchs, 14. November 1994	Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger
St. Gallen	(14445)
Gemeinschuldnerin: CD-Fassaden AG in Liq. , ehemals Fassadenteam Ibag AG, 9430 St. Margrethen .	
Konkurseröffnung: 31. Oktober 1994.	
Einstellungsverfügung: 7. November 1994.	
Die Konkursverfahren bleiben eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).	
9001 St. Gallen, 9. November 1994	Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler
St. Gallen	(14446)
Gemeinschuldnerin: Wunderlich & Co. , Caprice exklusiver Schmuck und Accessoires, Spiserstrasse 15–19, 9000 St. Gallen .	
Konkurseröffnung: 12. Oktober 1994.	
Einstellungsverfügung: 10. November 1994.	
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).	
9001 St. Gallen, 14. November 1994	Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner
Graubünden	(14402)
Gemeinschuldnerin: Bio Wolf Holding AG , Kirchgasse 2, 7000 Chur .	
Konkurseröffnung: 21. Oktober 1994.	
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 7. November 1994.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
7000 Chur, 14. November 1994	Konkursamt Chur: U. Ardürser
Graubünden	(14403)
Gemeinschuldnerin: Calanda Team AG , Alexanderstrasse 8, 7000 Chur .	
Konkurseröffnung: 19. Oktober 1994.	
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 7. November 1994.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. November 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
7000 Chur, 14. November 1994	Konkursamt Chur: U. Ardürser
Graubünden	(14447)
Gemeinschuldnerin: Au Bijou St. Moritz AG , 7500 St. Moritz , vertreten durch Adv. Giovanni Ghezzi, Notar, Via Cattedrale 4, 6901 Lugano.	
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1994.	
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 3. November 1994.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
7503 Samedan, 18. November 1994	Konkursamt Oberegadin: Gian Zanotta
Aargau	(14448)
Mit Beschluss vom 24. Oktober 1994 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Job Line AG in Liquidation , mit Sitz in 5400 Baden , stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 8. November 1994 mangels Aktiven wieder ein.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 1. Dezember 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 6000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	
5400 Baden, 9. November 1994	Konkursamt Baden
Aargau	(14449)
Mit Beschluss vom 26. Oktober 1994 ordnete das Gerichtspräsidium Baden die konkursamtliche Liquidation an über die Verlassenschaft der Stolz-Beimler Lisbeth , 9. Mai 1945, wohnhaft gewesen in 5444 Künten , Fahrbachweg 23, früher in 8712 Stäfa, gest. am 16. September 1994, stellte sie aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 4. November 1994 mangels Aktiven wieder ein.	
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 1. Dezember 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	
5400 Baden, 14. November 1994	Konkursamt Baden

Aargau (14404)	
Failli: Gerichtspräsidentium Baden eröffnete am 27. September 1994 den Konkurs über ERWE Holding AG , 5506 Mügenwil , Langmatstrasse 6, ehemals Wahnenberger Holding AG mit Sitz in Wilen/Wollerau , stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 8. November 1994 mangels Aktiven wieder ein.	
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachfordersrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
Aargau (14405)	
Das Gerichtspräsidentium Lenzburg eröffnete am 7. September 1994 den Konkurs über die F. X. Kögel AG , 5502 Hunzenschwil , Stationsweg 2, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 9. November 1994 mangels Aktiven wieder ein.	
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachfordersrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
Die von der Gemeinschaftsdarstellerin unter der Nr. 123049 ausgestellten Grossistenklärungen werden hiermit widerrufen.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	a.o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden
Aargau (14343)	
Das Gerichtspräsidentium Lenzburg eröffnete am 12. Oktober 1994 den Konkurs über Kellenberger Markus , 3. November 1953, von Walzenhausen AR, Kaufmann, wohnhaft 5504 Othmarsingen , Schulstrasse 4; Inhaber der Einzelfirma Markus Kellenberger , MK Consulting, 5504 Othmarsingen , Schulstrasse 4, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 8. November 1994 mangels Aktiven wieder ein.	
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachfordersrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	a.o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden
Aargau (14406)	
Das Gerichtspräsidentium Aarau eröffnete am 3. Januar 1994 den Konkurs über Radojevic Mladenka , 6. Februar 1972, von Ex-Jugoslawien, Tannerstrasse 15, 5000 Aarau ; Inhaberin der Einzelfirma Fanam , M. Radojevic, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Betrieb eines Reisebüros, gleiche Adresse, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 8. November 1994 mangels Aktiven wieder ein.	
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachfordersrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
Aargau (14407)	
Das Gerichtspräsidentium Aarau eröffnete am 20. Juni 1994 den Konkurs über die WTS Transport AG , Schürliedweg 13, 5036 Oberentfelden , stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 8. November 1994 mangels Aktiven wieder ein.	
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachfordersrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
Thurgau (14450)	
Über Hunziker Heinz , geb. 8. März 1941, von Moosleerau AG, wohnhaft an der Amriswilerstrasse 122, 8590 Romanshorn , ist durch Beschluss der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau am 30. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	
8500 Frauenfeld, 11. November 1994	Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
Thurgau (14344)	
Über die Firma Tablo AG , c/o Maurer + Partner Treuhand AG, Frauenfelderstrasse 49, 8370 Sirnach TG, ist durch Verfügung vom 4. Januar 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.	
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.	
8370 Sirnach, 10. November 1994	Konkursamt des Kantons Thurgau, Betriebsamt Sirnach
Ticino (14345)	
Eredità giacente: Barozzi Lodovico Eliano , 1937, qdm. Lodovico, da Monteggio, già domiciliato a Casiano , deceduto a Sierre il 4 agosto 1994.	
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 5 settembre e 9 novembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.	
Avvertenza:	
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 28 novembre 1994, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.	
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 111 38).	
6962 Viganella, 18 novembre 1994	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.
Ticino (14295)	
Eredità giacente: Dali'Osto Benito , 1938, qdm. Umberto, cittadino italiano, già domiciliato a Savosa , deceduto a Castrovillari (Italia) il 9 luglio 1994.	
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 21 ottobre e 7 novembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.	
Avvertenza:	
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 28 novembre 1994, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.	
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 111 38).	
6962 Viganella, 18 novembre 1994	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14346)	
Failli: Nicolet Cédric , né le 22 janvier 1971, originaire de Lignerolles, domicilié 1317 Orny .	
La faillite ouverte par prononcé du président du Tribunal du district de Cossonay du 28 septembre 1994 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 9 novembre 1994 par décision du juge de la faillite.	
Les créanciers peuvent demander la continuation de la liquidation dans un délai échu le 28 novembre 1994 en faisant une avance de frais de fr. 3000.–. Si aucun créancier ne fait usage de ce droit, cette faillite sera clôturée.	
1304 Cossonay, 18 novembre 1994	Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut
Vaud (14296)	
Par décision du 3 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 28 septembre 1994, de RG Fiduciaire S.A. , rue Centrale 4, 1450 St-Croix , par adresse c/o Renaud Grin, administrateur, Replans 710, 1450 Ste-Croix.	
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 novembre 1994 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3500.–, la faillite sera clôturée.	
1422 Grandson, 10 novembre 1994	Office des faillites de Grandson: D. Morel, préposé
Vaud (14408)	
La faillite ouverte le 22 septembre 1994 contre Néon Volet SA , avenue de la Confrérie 40, à Prilly , a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.	
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.	
1002 Lausanne, 11 novembre 1994	Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A
Vaud (14451)	
La faillite ouverte le 24 octobre 1994 contre S.I. Rue de l'Industrie B. Bussigny SA , Industrie 7-9, 1030 Bussigny , but: affaires immobilières, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.	
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.	
1110 Morges, 14 novembre 1994	Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut
Vaud (14452)	
La faillite ouverte le 27 octobre 1994 contre la société SI Venoge SA , c/o notaires Cruchet et Ramelet, Hôtel-de-Ville 2, à 1110 Morges , a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.	
But: toutes opérations immobilières, achat, construction, mise en valeur, gérance et vente de tous immeubles et terrains; gestion, administration et exploitations desdits immeubles; prise de participations; toutes opérations financières ou commerciales, possibilité d'accorder des prêts.	
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.	
1110 Morges, 14 novembre 1994	Office des faillites de Morges: P. Chavallaz, chef bureau A
Vaud (14576)	
Failli: Monbaron Pierre , né le 27 février 1940, originaire de Lausanne, commerçant, domicilié 1045 Ogens . (Associé dans la société en nom collectif Fremby, Pierre et Denise Monbaron, fournitures pour automobiles, à Yverdon-les-Bains.)	
Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1994.	
Par décision du 10 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).	
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 novembre 1994, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.	
1510 Moudon, 15 novembre 1994	Le préposé aux faillites: H. Fracheboud
Vaud (14347)	
La faillite ouverte le 30 septembre 1994 contre Gafrascoli Michel , précédemment domicilié chemin des Plantaz 50, à Nyon, actuellement Rond-Point de Plainpalaïs 6, 1205 Genève (associé-gérant dans la société Mickey Moto S.a.r.l. à Eysins), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.	
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 novembre 1994, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.	
1260 Nyon, 18 novembre 1994	Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
Vaud (14348)	
La faillite ouverte le 7 juin 1994 contre Norsk Data (Suisse) SA en liquidation , route Avoillons 6, 1196 Gland , a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.	
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.	
1260 Nyon, 9 novembre 1994	Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut
Vaud (14349)	
La faillite ouverte le 4 octobre 1994 contre Théâtre Synergia (association), siège rue du Collège 29, à Nyon , a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.	
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 novembre 1994, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.	
1260 Nyon, 18 novembre 1994	Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
Vaud (14409)	
La faillite ouverte le 6 octobre 1994, contre Fernandez José , fils de Emilio et Dolorès, née Garcés, né le 23 janvier 1954, originaire d'Espagne, mécanicien, domicilié à Allaman , est inscrit au registre du commerce comme ancien exploitant de l'enseigne «Garage du Folliard» à Ettoy, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.	
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.	
1180 Rolle, 11 novembre 1994	Office des faillites de Rolle: J.-F. Quiblier, substitut

Valais (14534)	
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Deco Carrelages SA , Simplon 23, 1870 Monthey , par ordonnance rendue le 26 septembre 1994, par le juge de district II du Tribunal de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 9 novembre 1994 par décision du juge de la faillite.	
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 novembre 1994, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, la faillite sera clôturée.	
1870 Monthey, 15 novembre 1994	Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé
Neuchâtel (14453)	
Failli: DB Finances SA en liquidation , financement de toutes opérations commerciales, notamment dans des secteurs de l'architecture et de la décoration d'intérieurs, Société anonyme ayant son siège à Neuchâtel . Adresse actuelle: c/o liquidatrice, RFF Revision Fiscale Fiduciaire SA, avenue J. Crosnier 8, à Genève.	
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 8 août 1994 par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 4 novembre 1994.	
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 novembre 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, la faillite sera clôturée.	
2001 Neuchâtel, 18 novembre 1994	Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian
Kollokationsplan	
Etat de collocation – Graduatoria	
(SchKG–LP–LEF 249–251)	
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.	
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.	La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
Zürich (14535)	
Kollokationsplan und Inventar	
Im Konkurs über Hofer Walter , geb. 16. März 1946, von Rothrist AG, Zimmermann, wohnhaft Petergasse 23, 8302 Kloten , Inhaber der Einzelfirma Zimmerer Hofer , Petergasse 23, 8302 Kloten , liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf, Plätzliweg 4, 8303 Bassersdorf, zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben.	
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.	
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:	
a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde:	
– Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.	
b. beim Konkursamt Bassersdorf, 8303 Bassersdorf:	
– Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung	
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,	
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.	
8303 Bassersdorf, 14. November 1994	Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf: Ch. Bucher, Notar-Stellvertreter
Zürich (14536)	
Kollokationsplan und Inventar	
Im Konkurs über die Genossenschaft Café-Konditorei Zentrum , mit Sitz in 8344 Bäretswil , liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bauma, Dorfstrasse 42, 8494 Bauma, zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuheben.	
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.	
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Bauma, 8494 Bauma, schriftlich einzureichen:	
– Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung	
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,	
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.	
8494 Bauma, 18. November 1994	Konkursamt Bauma Postfach, Bauma
Zürich (14410)	
Im Konkurs über die Datcom AG , mit Sitz in Elsau , Im Rifenbrunnen 4a, Schottikon, 8352 Rätterschen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Elgg, Bahnhofstrasse 21 (Postgebäude), 8353 Elgg, zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.	
8353 Elgg, 18. November 1994	Konkursamt Elgg: W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Zürich (14411)
Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die *Gasthof Löwen Bubikon AG*, mit Sitz in 8608 *Bubikon*, liegt der infolge einer nachträglich (in 2. Klasse) zugelassenen Forderung ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der Konkursverwaltung, Konkursamt Grüningen, Kirchgass 8, 8627 Grüningen, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans in Bezug auf die nachträglich anerkannte Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuheben.
 8627 Grüningen, 11. November 1994 Konkursamt Grüningen
 Postfach 44, Grüningen

Zürich (14454)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Stenz Peter*, geb. 23. November 1946, von Trubschachen BE, Mechaniker, Aathalstrasse 19, 8610 *Uster*, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «PS Consulting Peter Stenz, mit Sitz in Uster, Aathalstrasse 19, 8610 Uster», und als Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «PS Handwerker-Team Reparaturen und Umbauten, mit Sitz in Uster, Aathalstrasse 19, 8610 Uster», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
 b. beim Konkursamt Uster, 8610 Uster:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8610 Uster, 18. November 1994 Konkursamt Uster:
 H. Berli, Notar-Stellvertreter

Bern (14455)
 Gemeinschuldnerin: *Coroplan AG*, Sulgenrain 12/14, 3007 *Bern*.
 Anfechtungsfrist: 30. November 1994.
 Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossstückerklärungen Nr. 227514 werden hiermit widerrufen.
 3011 Bern, 14. November 1994 Konkursamt Bern

Bern (14456)
 Gemeinschuldnerin: *Sicotrade Ltd. AG*, Sulgenrain 12/14, 3007 *Bern*.
 Anfechtungsfrist: 30. November 1994.
 3011 Bern, 14. November 1994 Konkursamt Bern

Bern (14412)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Fenetra AG*, Zürichstrasse 27, 2504 *Biel*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. November 1994.
 Im obenerwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:
 1. Inventar.
 2. Kollokationsplan.
 3. Verzicht auf Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Verwaltung, Geschäftsführung, Kontrolle oder Liquidation betrauten Organe oder Personen gemäss Art. 753 und 754 OR.
 Den Gläubigern wird eine Frist bis 28. November 1994 angesetzt um:
 1. Klage gegen das Inventar zu erheben.
 2. Klage gegen den Kollokationsplan zu erheben, ansonsten dieser in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).
 3. Begehren um Abtretung der Rechte der Konkursmasse (Art. 260 SchKG), unter Vermeidung des Ausschlusses, hinsichtlich der Verantwortlichkeitsansprüche (Art. 753 und 754 OR) zu stellen.
 Die obenerwähnten Unterlagen können auf dem unterzeichneten Konkursamt eingesehen werden.
 2500¹ Biel, 18. November 1994 Konkursamt Biel:
 H.-P. Karrer

Bern (14413)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Soslan AG*, Heilmannstrasse 4, 2502 *Biel*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 30. November 1994.
 Im obenerwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:
 1. Inventar.
 2. Kollokationsplan.
 3. Verzicht auf Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Verwaltung, Geschäftsführung, Kontrolle oder Liquidation betrauten Organe oder Personen gemäss Art. 753 und 754 OR.
 4. Uneinbringbare Debitoren.
 Den Gläubigern wird eine Frist bis 30. November 1994 angesetzt um:
 1. Klage gegen das Inventar zu erheben.
 2. Klage gegen den Kollokationsplan zu erheben, ansonsten dieser in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).
 3. Begehren um Abtretung der Rechte der Konkursmasse (Art. 260 SchKG), unter Vermeidung des Ausschlusses, hinsichtlich der Verantwortlichkeitsansprüche (OR Art. 753 & 754) sowie der uneinbringbaren Debitoren zu stellen.
 Die obenerwähnten Unterlagen können auf dem unterzeichneten Konkursamt eingesehen werden.
 2500 Biel, 11. November 1994 Konkursamt Biel:
 H.-P. Karrer

Berne (14457)
 Failli: *Dapozzo Eric*, photolitho, 2740 *Moutier*.
 Date du dépôt: 16 novembre 1994.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite citée en titre peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé.
 Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.
 2740 Moutier, 16 novembre 1994 Le préposé aux faillites:
 F. Voirel

Bern (14297)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Glauser Sägerei AG In Liquidation*, Thunstrasse 8, 3515 *Oberröschbach*; per Adresse Amerbachstrasse 45, 4057 *Basel*, verbeiständet durch Max Suter, c/o Suter Treuhand, Bahnhofstrasse 59b, 3401 *Burgdorf*.
 Anfechtungsfrist: 30. November 1994.
 3082 Schosswil, 8. November 1994 Konkursamt Konolfingen
 in Schosswil

Bern (14557)
Kollokationsplan, Inventar sowie Lastenverzeichnisse Grosshöchstetten-GBBL Nr. 942-9, Viganello-GBBL Nr. 2, Viganello-GBBL Nr. 366 und Viganello-GBBL Nr. 383
 Gemeinschuldner: *Salchli Jürg Peter*, geb. 1. September 1937, von Aarberg, dipl. Architekt ETH, Gartenweg 6, 3506 *Grosshöchstetten*; Inhaber der Einzelfirma Salchli Jürg, Architekturbüro, Rohrstrasse 46, 3507 Biglen.
 Anfechtungsfrist: 30. November 1994.
 3082 Schosswil, 14. November 1994 Konkursamt Konolfingen
 in Schosswil

Luzern (14458)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über *PL Bau AG*, Stadthofstrasse 13, *Luzern*, liegt der zufolge Anerkennung einer zurückgestellten Forderung in der 5. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. November 1994.
 6004 Luzern, 14. November 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Glarus (14350)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *La Nouvelle Chevaline SA*, ohne Domizil, 8750 *Glarus*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (18. November 1994) beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 18. November 1994
 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
 Hansueli Bähler

Glarus (14351)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Pari Pasquale*, wohnhaft Risi 7, 8752 *Näfels*, Inhaber der Einzelfirma Pari Electronic, Risi 7, 8750 *Näfels*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (18. November 1994) beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 18. November 1994
 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
 Hansueli Bähler

Freiburg (14558)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Aircom AG (Aircom SA)*, Luftreinigung und Klimatechnik, Bonnstasse 22, 3186 *Düdingen*.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt schriftlich einzureichen.
 1700 Freiburg, 15. November 1994 Kantonales Konkursamt, Freiburg
 Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (14559)
 Failli: *Perrone Giuseppe*, né le 16 juillet 1938, ressortissant italien, peintre, domicilié à route Joseph-Challey 13, 1700 *Fribourg*, anciennement domicilié à Robinsonweg 32, 3006 *Bern*.
 Le failli était titulaire de la raison individuelle Malerei Giuseppe Perrone, à Bern.
 Délai pour interdire action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OOF).
 Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 14 novembre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (14560)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Relsta Druck AG*, Stahlstichdruck, Chrummat 42, 3175 *Flamatt*.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt schriftlich einzureichen.
 1700 Freiburg, 15. November 1994 Kantonales Konkursamt, Freiburg
 Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (14298)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Marbet Georg*, 1957, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Marabu Georg Marbet, Gunzgen», Mechaniker/Schweisser, im Meierhof 7, 4600 *Olten*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4600 Olten, 8. November 1994 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon: 062 33 86 21

Solothurn (14459)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Quirici Andrea Lucio*, 1945, wohnhaft gewesen am Unterweg 1, in 5016 *Niedererlinsbach*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4600 Olten, 11. November 1994 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 33 86 21

Basel-Landschaft (14420)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Korkwarenfabrik Kögler AG*, Brislachstrasse 12, 4242 *Laufen*, liegen den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan und das Inventar während 10 Tagen bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsichtnahme auf. (Bitte unter Tel. 061 751 51 52 voranmelden).
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Laufen, innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet anzuheben, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar einzureichen bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 *Liestal*.
 Die Konkursverwaltung verzichtet namens der Konkursmasse auf die gerichtliche Einforderung von bestrittenen Debitorenguthaben (2 davon im Ausland), gegen die Schadenersatzansprüche geltend gemacht werden. Diese Ansprüche werden hiermit im Sinne von SchKG Art. 20 den Gläubigern zur Abtretung offeriert. Abtretungsbegehren sind bis zum 30. November 1994 bei der Unterzeichneten einzureichen, bei Verwirklichungsfolge im Unterlassungsfalle.
 4147 Aesch, 14. November 1994

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Betriebsberatung & Treuhand
 P. Lehner GmbH
 Parkweg 1, Aesch

St. Gallen (14578)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *D'Ossvaldo Maurizio*, geb. 1. April 1970, von Italien, wohnhaft Feld 1, 9468 *Sax*, neu: Eggstrasse 346, 9466 *Sennwald*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 30. November 1994.
 9470 Buchs, 15. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (14460)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Fehr-Schatzmann Kurt*, geb. 9. Oktober 1950, von Feldkirch (A), Rossfueier 1, 9475 *Sevelen*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 1. Dezember 1994.
 9470 Buchs, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (14579)
 Gemeinschuldner: *Frick Marco*, geb. 5. August 1963, von Balzers FL, wohnhaft Fabrikstrasse 34, 9478 *Azmoos*, neu: Schalunstrasse, FL-9490 *Vaduz*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 1. Dezember 1994.
 9470 Buchs, 15. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger

St. Gallen (14414)
Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Ganner Peter*, geb. 6. Februar 1946, von Flums, wohnhaft Büelstrasse 27, 8890 *Flums*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 1. Dezember 1994.
 9470 Buchs, 11. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 R. Bernegger

St. Gallen (14461)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
 Gemeinschuldner: *Hagspiel Eckhard*, geb. 5. Dezember 1953, von Lingau (A), Iskafols, 9473 *Gams*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 1. Dezember 1994.
 9470 Buchs, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (14352)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Scherenleib Willi AG*, Widenmoos, 9466 *Sennwald*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 30. November 1994.
 9470 Buchs, 9. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 R. Bernegger

St. Gallen	(14462)
Neuauftrag des Kollokationsplans zufolge Zulassung einer Forderung 5. Klasse	
Gemeinschuldnerin: Bergmann Jeannette , Seeblickstrasse 17, 9327 Tübach , Inhaberin der im Handelsregister seit dem 23. März 1993 gelöschten Einzelfirma Verwaltungen Immobilien, Jeannette Bergmann, Langgasse 3, 9008 St. Gallen.	
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 30. November 1994.	
9001 St. Gallen, 14. November 1994	
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler	
St. Gallen	(14463)
Kollokationsplan und Inventar	
Gemeinschuldnerin: Fagagnini G. AG , Gipsergeschäft, Schwalbenstrasse 28b, 9202 Gossau .	
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 30. November 1994.	
9001 St. Gallen, 14. November 1994	
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter	
St. Gallen	(14464)
Kollokationsplan und Inventar	
Gemeinschuldner: Meyer Hans Hermann , Kaufmann/Angestellter, wohnhaft Mattenhof 25, 9305 Berg ; Gesellschafter der seit dem 24. Juni 1994 im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft K + M Produkte Klug + Meyer, Mattenhof 25, 9305 Berg .	
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 30. November 1994.	
9001 St. Gallen, 14. November 1994	
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Bänziger	
Graubünden	(14561)
Neuauftrag des Kollokationsplanes	
Im Konkurs über die GBA Grisca Baunorm AG , Kalchbühlstrasse 18, 7000 Chur , liegt der geänderte Kollokationsplan infolge nachträglicher Forderungsanmeldungen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur ab Montag, 21. November 1994 während 10 Tagen zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung der nachträglich eingereichten Forderung sind beim Vermittleramt des Kreises Chur, innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, anhängig zu machen. Andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.	
7000 Chur, 15. November 1994	
Konkursamt Chur: U. Ardüser	
Aargau	(14465)
Kollokationsplan und Inventar	
Im summarischen Verfahren des Imboden John Sergio , 20. Januar 1967, von Täsch VS, Spengler, Herbartstrasse 4, 8004 Zürich , früher in Wohlenschwil und Unterendingen AG, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 1. Dezember 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.	
5400 Baden, 14. November 1994	
Konkursamt Baden	
Aargau	(14466)
Kollokationsplan und Inventar	
Im summarischen Konkursverfahren der Forster Corinne , geboren 15. November 1965, Heilungszeichnerin, von Bern, in Rotenschwil , Bündlenacker, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5200 Brugg, 18. November 1994	
Konkursamt Muri in Brugg	
Aargau	(14577)
Kollokationsplan und Inventar	
Im summarischen Konkursverfahren der Peralta Anna Rosa , geb. 8. September 1949, kaufm. Angestellte, von Binningen BL, in Lupflg , Flachsackerstrasse 441, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, in Brugg, zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5200 Brugg, 18. November 1994	
Konkursamt Brugg	
Aargau	(14467)
Im summarischen Konkursverfahren des Bertschi Rolf , 2. März 1936, von Dürrenäsch AG, Monteur, wohnhaft 5400 Baden , Zürcherstrasse 65, Inhaber der Einzelfirma BEAB Elektroapparatebau, 5415 Rieden, Landstrasse 1, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	
a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden	
Aargau	(14468)
Im summarischen Konkursverfahren des Leber Rudolf , 19. Februar 1958, von Möhntal AG, Elektromechaniker, wohnhaft 5432 Neuenhof , alte Zürcherstrasse 28; Inhaber der Einzelfirma Regel- & Kollektorelemente für Gase und Fluide, Obersiggenthal, Landstrasse 178, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	
a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden	

Aargau	(14469)
Im summarischen Liquidationsverfahren Meier-Gonser Hans , 25. Januar 1921, von Niederhasli ZH, in 5722 Gränichen wohnhaft gewesen; gestorben am 20. Juni 1994, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	
Aargau	(14470)
Im summarischen Konkursverfahren der Pia Schuhmode AG , Tramstrasse 57, 5034 Suhr , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	
Aargau	(14471)
Im summarischen Konkursverfahren der Planys AG , Storen- und Rollladenfabrik, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zofingen , Brühlstrasse 7, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	
Konkursamt Zofingen in Oberentfelden	
Aargau	(14472)
Im summarischen Konkursverfahren der Ridata AG , Vorstadstrasse 23, 5722 Gränichen , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	
Aargau	(14473)
Im summarischen Konkursverfahren der Vartesso AG , Ziegelrain 29, 5000 Aarau , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. Dezember 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.	
5036 Oberentfelden, 18. November 1994	
Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden	
Thurgau	(14415)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar	
Im Konkurs über Deutsch Max , geboren 10. August 1936, von Otterberg, wohnhaft 8587 Oberach , Kreuzlingerstrasse 102, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 beim Friedensrichteramt Zihlschlacht in 8580 Amriswil anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.	
Innert der gleichen Frist sind	
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;	
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.	
8500 Frauenfeld, 10. November 1994	
Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld	
Thurgau	(14299)
Kollokationsplan und Inventar	
Im Konkurs über die Firma Schlüpfer Alfred und Willi (Kollektivgesellschaft), Arbonerstrasse 71, 8580 Amriswil , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.	
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994 beim Friedensrichteramt Zihlschlacht in 8580 Amriswil anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.	
Innert der gleichen Frist sind	
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;	
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.	
8500 Frauenfeld, 7. November 1994	
Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld	

Ticino	(14300)
Si rende noto che a datare dal 21 novembre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento Bouerdick Georg, Viganella .	
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.	
6962 Viganella, 18 novembre 1994	
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	
Ticino	(14301)
Si rende noto che a datare dal 21 novembre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento Laurent Jacob, Lugano .	
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.	
6962 Viganella, 18 novembre 1994	
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	
Vaud	(14474)
Faillie: Flaction Danièle , Grand-Rue 2, 1844 Villeneuve .	
Date du dépôt: 18 novembre 1994.	
Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OOF.	
1860 Aigle, 14 novembre 1994	
Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé	
Vaud	(14475)
Failli: Flaction Georges , Grand-Rue 2, 1844 Villeneuve .	
Date du dépôt: 18 novembre 1994.	
Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OOF.	
1860 Aigle, 14 novembre 1994	
Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé	
Vaud	(14302)
Estat de collocation et inventaire	
Failli: Fawer Jean-Claude , né le 3 août 1939, domicilié La Poste, 1148 L'Isle .	
Date des dépôts: 18 novembre 1994.	
1. L'état de collocation est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans le délai de dix jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.	
2. L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt conformément à l'art. 49 et 32 al. 2 OOF.	
1304 Cossonay, 18 novembre 1994	
Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut	
Vaud	(14353)
Estat de collocation complémentaire	
Faillie: Lauber Pierre S.A. , commerce de détail de l'habillement masculin et féminin, siège chemin de Richardaz, 1031 Mex .	
Date du dépôt: 18 novembre 1994.	
Ensuite de l'admission de créances dont la collocation avait été suspendue et d'une production tardive, l'état de collocation complémentaire est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.	
1304 Cossonay, 18 novembre 1994	
Office des faillites de Cossonay: P.-A. Chapuisat, préposé ad intérim	
Vaud	(14476)
Estat de collocation complémentaire	
Failli: Regamey Jean-Michel , fils de Georges et de Georgette née Mellet, né le 21 juin 1944, originaire de Lausanne, agriculteur, titulaire de la raison de commerce «Bio Agro Socio Economie 2000, recherche et application de principes écologiques dans la vie courante, notamment dans l'alimentation humaine et animale, l'habitation et le confort en relation avec les énergies renouvelables», anciennement domicilié à 1073 Savigny , Miquettes 12.	
L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe d'une production tardive et de quatre productions préalablement suspendues est déposé au bureau de l'office.	
Délai pour intenter action en opposition au 28 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
1096 Cully, 14 novembre 1994	
Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé	
Vaud	(14416)
Failli: Knez Victor , né le 10 octobre 1935, originaire de Slovénie, chemin du Martinez 27, à Lausanne .	
L'état de collocation est déposé à l'office.	
Délai pour intenter action en opposition au 28 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).	
1002 Lausanne, 11 novembre 1994	
Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé	
Vaud	(14417)
Faillie: Dancing Feeling SA , exploitation d'un établissement public, dancing, En Reculan, 1024 Ecublens .	
L'état de collocation est déposé à l'office.	
Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1994, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.	
1110 Morges, 11 novembre 1994	
Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé	
Vaud	(14418)
Faillie: Halfax SA , route de la Chaux 3, 1030 Bussigny .	
But: prestation de services et conseils, notamment relations publiques, études de marché et gestion; administration et participations; toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières; fabrication et commerce de tous produits et machines pour le concassage et le recyclage de matériaux.	
L'état de collocation, comprenant l'état des charges, est déposé à l'office.	
Délai pour intenter en opposition: 28 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.	
1110 Morges, 10 novembre 1994	
Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.	

Vaud (14354)
Etat de collocation complémentaire
 Faillite: **Monnard Transports SA**, route de Crissier 6, 1030 **Bussigny**.
 Nouveau dépôt à la suite de l'admission en 5e classe d'une créance préalablement suspendue (59 OF) et de deux productions tardives.
 Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 10 novembre 1994 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Vaud (14303)
 Faillite: **Folly Gérard**, fils de Charles, né le 17 avril 1953, origines Villarepos et Morat, serrurier, précédemment 1088 Ropraz, puis 1077 Servion, actuellement Bois Devant, 1084 **Carrouge** (travaux de serrurerie en tous genres, travaux métallurgiques, importation et exportation de matériaux en rapport avec la serrurerie, La Forge, 1081 Montpreveyres).
 L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 28 novembre 1994, sinon il sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF).
 1510 Moudon, 7 novembre 1994 Office des faillites de Moudon-Oron: J.-C. Chaignat, substitut

Vaud (14477)
Etat de collocation complémentaire
 Faillite: **Bonnin Sylvaine-Gabrielle**, 1944, Meiringen BE, Levratte 10, **Nyon**.
 L'état de collocation relatif à l'admission de diverses productions tardives, en 5e classe, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
 Date du dépôt: 18 novembre 1994.
 Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1994, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 1260 Nyon, 11 novembre 1994 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (14355)
 Faillite: **Crêperie Zip SA**, siège avenue du Mont-Blanc 11, 1196 **Gland**.
 Date du dépôt: 18 novembre 1994.
 Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1994 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables).
 1260 Nyon, 9 novembre 1994 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (14419)
 Faillite: **De Kalbermatten Michel**, Les Pralies, 1264 **St-Cergue**.
 Date du dépôt: 18 novembre 1994.
 Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1994, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 1260 Nyon, 10 novembre 1994 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (14478)
 Faillite: **Interclub Hôtels SA**, siège rue de Rive 26, 1260 **Nyon**.
 Date du dépôt: 18 novembre 1994.
 Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
 1260 Nyon, 14 novembre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (14304)
 Faillite: **Garage de la Palaz S.A.**, l'exploitation de garages, ainsi que le commerce de véhicules automobiles et d'accessoires pour véhicules, avec siège à la route de Bussy, 1530 **Payerne**.
 Date du dépôt: 18 novembre 1994.
 L'état de collocation est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans le délai de dix jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.
 Dans le même délai, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété admises par l'administration de la masse en faillite (art. 49 et 80 OOF).
 1530 Payerne, 14 novembre 1994 Office des faillites de Payerne: R. Pralong, préposé

Valais (14479)
 Faillite: **Carron Paul**, de Léonce, 1926 **Fully**.
 Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'étude du soussigné dès le 18 novembre 1994.
 1. L'inventaire (art. 32 OOF).
 2. L'état de collocation.
 3. L'inventaire des revendications (art. 49 OOF).
 4. L'état des charges des immeubles.
 Un délai de dix jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation, sinon il sera accepté.
 Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'étude du soussigné.
 1920 Martigny, 14 novembre 1994 Le préposé substitut extraordinaire: Me Pierre-Antoine Buchard avenue de la Gare 4, Martigny

Wallis (14480)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Anliker André**, 1969, des Alexander, Ried 6, 3911 **Ried-Brig**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig in 3904 Naters zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen, seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1994, beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 3904 Naters, 14. November 1994 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (14580)
 Faillite: **Dissenbach Daniel**, garage de l'Autoroute, 1964 **Conthey**.
 L'état de collocation est à nouveau déposé à la suite du classement de créances dont la collocation avait été différée selon l'art. 59 al. 2 OOF.
 Date du dépôt: 18 novembre 1994.
 Délai pour ouvrir action: dix jours.
 1963 Vétroz, 15 novembre 1994 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Valais (14581)
 Faillite: **Elioval S.A.**, 1957 **Ardon**.
 L'état de collocation est à nouveau déposé à la suite de l'admission de 2 productions en 5e classe.
 Date du dépôt: 18 novembre 1994.
 Délai pour ouvrir action: dix jours.
 1963 Vétroz, 15 novembre 1994 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Valais (14582)
 Faillite: **Papilloud Etienne**, de Louis, 1963 **Vétroz**.
 L'état de collocation est à nouveau déposé à la suite du classement de 4 créances dont la collocation avait été différée selon l'art. 59 al. 2 OOF et d'une créance de 3e classe.
 Date du dépôt: 18 novembre 1994.
 Délai pour ouvrir action: dix jours.
 1963 Vétroz, 15 novembre 1994 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Neuchâtel (14481)
Etat de collocation et revendications
 Faillite: société anonyme **Nickafor SA**, ayant son siège **Le Landeron**, rue des Flamands 3. Nickelage chimique industriel et autres traitements de surface en général.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée (comportant l'état des charges de l'immeuble formant l'article 5824 du cadastre du Landeron), est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications. Les demandes de cession éventuelles doivent être déposées dans le même délai de 10 jours (art. 49 OOF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).
 Les déclarations de grossiste émises par la société en faillite sous no 549035 sont révoquées par cette publication.
 2001 Neuchâtel, 18 novembre 1994 Office des faillites Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (14137)
 Faillite: **Ohmag S.A.**, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, Portes-Rouges 145.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 Les déclarations de grossiste émises sous le no 548975 sont révoquées par cette publication.
 2001 Neuchâtel, 11 novembre 1994 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (14482)
 Das Konkursverfahren über die **Merit Business Systems AG**, Fraumünsterstrasse 17/Bahnhofstrasse 52, 8001 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 8022 Zürich, 14. November 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

Zürich (14421)
 Das Konkursverfahren über die **Corso-Satz AG**, mit Sitz in **Zürich**, Dufourstrasse 177, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 8034 Zürich 8, 14. November 1994 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (14422)
 Das Konkursverfahren über die **X-Cor AG**, mit Sitz in **Bülach**, Markt-gasse 36, 8180 Bülach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 9. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 8180 Bülach, 18. November 1994 Konkursamt Bülach

Zürich (14423)
 Das Konkursverfahren über **Sans Souci Reinigungen AG**, mit Sitz in **Dällikon**, Rairing 14, 8108 Dällikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 10. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 8157 Dielsdorf, 11. November 1994 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (14356)
 Das Konkursverfahren über **Eisenegger-Zürcher Andreas**, geb. 24. August 1946, verheiratet, von Gunterhausen, OP-Gehilfe, wohnhaft Isehof 802, 8460 **Marthalen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 3. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 8245 Feuerthalen, 9. November 1994 Konkursamt Feuerthalen Postfach, Feuerthalen: F. Johnner, Notar

Zürich (14424)
 Die konkursamtliche Nachlassliquidation von **Zimmermann Karl**, geb. 20. November 1942, von Winterthur und Unterbözing AG, wohnhaft gewesen Usse Allmend 3, 8700 **Küsnacht**, gest. 7. November 1993, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 8. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 8700 Küsnacht, 11. November 1994 Konkursamt Küsnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (14483)
 Das Konkursverfahren über die **Baz Bastelzentrum AG**, Oberort 26, 8400 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 9. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 8401 Winterthur, 18. November 1994 Konkursamt Winterthur-Altstadt Postfach 648, Winterthur: H. Gloor, Notar-Stellvertreter

Berne (14583)
 Faillite: **PHYV – P.H. Vuilleumier, Bureau d'Ingénieur**, Jeanbrenin 1, 2720 **Tramelan**.
 Date de la clôture de la faillite prononcée par le président du Tribunal II du district de Courtelary: 7 novembre 1994.
 2608 Courtelary, 18 novembre 1994 Le préposé aux faillites: R. Langel

Bern (14425)
 Gemeinschuldner: **Lüthi Marc**, geb. 15. Oktober 1962, von Lützelzflüh, Landschaftsgärtner, Thunstrasse 108, 3113 **Rubigen**.
 Datum des Schlusses: 20. Oktober 1994.
 3082 Schosswil, 9. November 1994 Konkursamt Konolfingen

Bern (14305)
 Gemeinschuldner: **Manzo Antonio**, geb. 8. Dezember 1955, italienischer Staatsangehöriger, Aeschstrasse 15, 3110 **Münsingen**; vormals Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Ita-Food, Manzo + Wyler, Thunstrasse 56, 3110 Münsingen.
 Datum des Schlusses: 20. Oktober 1994.
 3082 Schosswil, 8. November 1994 Konkursamt Konolfingen

Bern (14484)
 Schuldner: **Hifi- & Disco Shop Susag AG**, Bernstrasse 20, 3612 **Steffisburg**.
 Datum des Schlusses: 11. November 1994.
 3601 Thun, 14. November 1994 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (14485)
 Das Konkursverfahren über **Michel Bernhard**, geboren am 22. Mai 1944, von Kerns, Bäcker-Konditor, Restaurant Central, 6020 **Emmenbrücke**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 6020 Emmenbrücke, 14. November 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (14486)
 Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Teucher Friedrich Eugen Dr.**, geboren 26. Februar 1910, von Frauenfeld, wohnhaft gewesen Grossfeldstrasse 6, 6010 **Kriens**, ist mit Verfügung vom 8. November 1994 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.
 6048 Horw, 18. November 1994 Konkursamt Luzern-Land

Obwalden (14584)
 Das Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft **Johansson Lars Arne**, sel., geb. 10. Mai 1944, gestorben 3. Februar 1991, schwedischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6064 **Kerns**, Haltenstrasse 35, Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Johansson Engineering», mit Sitz in Kerns, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 10. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 6060 Sarnen, 15. November 1994 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Nidwalden (14487)
 Das Konkursverfahren über **Zumbühl-Sigrist Bernadette**, geb. 23. April 1944, von Oberdorf NW, Kaufrau, Bürgenstockstrasse 22, 6373 **Ennetbürgen**, im Handelsregister von Nidwalden eingetragene Einzelfirma Beni's Hoselade, Bernadette Zumbühl, Stansstadterstrasse 20, 6370 Stans, ist durch Verfügung vom 4. November 1994 des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.
 6370 Stans, 14. November 1994 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans

Fribourg (14562)
 Faillite: **Moditer SA**, rue de Romont 9, 1700 **Fribourg**.
 Date de la clôture: 7 novembre 1994.
 1700 Fribourg, 14 novembre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (14488)
 Das Konkursverfahren über die **Becktrade AG in Liquidation**, Höhenstrasse 14, 4600 **Oltén**, ist durch Verfügung der Konkursrichterin von Oltén-Gösgen am 7. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4600 Oltén, 11. November 1994 Konkursamt Oltén-Gösgen

Basel-Landschaft (14489)
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Locher Roland Ferdinand**, geb. 24. Januar 1925, gestorben 23. Juli 1993, gew. Kaufmann, von Zürich, wohnhaft gew.: Hohlegasse 49, 4104 **Oberwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 9. November 1994 geschlossen erklärt worden.
 4102 Binningen, 18. November 1994 Konkursamt Binningen

St. Gallen (14492)
 Gemeinschuldner: **Hidber Albert**, geb. 11. April 1940, von Mels, Passati 12, 7320 **Sargans**.
 Verfügung vom 8. November 1994.
 9470 Buchs, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (14493)
 Gemeinschuldner: **Tiziani Gallus**, geb. 20. Mai 1951, von Oberriet/Montlingen, wohnhaft: Langgasse 14, 9451 **Kriessern**.
 Verfügung vom 11. November 1994.
 9470 Buchs, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (14490)
 Gemeinschuldnerin: **Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG in Liq.**, 9122 **Mogelsberg**.
 Schlussverfügung: vom 7. November 1994.
 9242 Oberuzwil, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (14491)
 Gemeinschuldnerin: **Litrol AG**, östliche Buchenstrasse 49, 9500 **Wil**.
 Schlussverfügung: vom 9. November 1994.
 9242 Oberuzwil, 14. November 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Aargau (14494)
Das Konkursverfahren über die Fa. **DPS Desktop Publishing Service Baden AG**, Kronengasse 12, 5400 **Baden**, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 4. November 1994 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 8. November 1994 Konkursamt Baden

Aargau (14306)
Das Konkursverfahren der **Callier & Co.** (Kollektivgesellschaft), Hauswartungen, 8116 Würenlos, Breitenstrasse 14, heute in 5507 **Mellingen**, Bahnhofstrasse 11, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 7. November 1994 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 18. November 1994 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (14357)
Das Konkursverfahren des **Doppler Walter**, geb. 22. April 1959, von Bättwil SO, Schiffflände 2, 4800 **Zofingen**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 8. November 1994 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 18. November 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Ticino (14358)
La liquidazione del fallimento **Pflumm Wilhelm, Taverne**, è stata dichiarata chiusa con decreto 8 novembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 18 novembre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14426)
Failli: **Posttztz René**, né le 26 octobre 1943, originaire de Croglia TI, installateur sanitaire, Sovellame, 1118 **Senarclens**.
Par décision du 9 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.

1304 Cossonay, 18 novembre 1994 Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut

Vaud (14427)
Par décision du 7 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Manuplus SA Forel**, commerce de produits de biens d'équipements et de service pour l'industrie: importation, exportation, représentation, distribution et commerce en gros et au détail de tous produits et objets, ayant son siège à 1606 **Forel (Lavaux)**, Zone Industrielle B.

1096 Cully, 11 novembre 1994 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (14307)
Par décision du 7 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Angst Léonard**, précédemment route de Clémenty 50, à Nyon, puis Limmattalstrasse 267, 8049 **Zürich**.

1260 Nyon, 9 novembre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (14359)
Par décision du 9 novembre 1994, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de **Maillefer Michel**, précédemment Plaine 3 à Yverdon, actuellement J.-J. Rousseau 8, 1400 **Yverdon**, inscrit au registre du commerce en tant que titulaire de la raison individuelle à l'enseigne United Production.

1401 Yverdon, 10 novembre 1994 Office des faillites d'Yverdon: P. Rossé, substitut

Wallis (14585)
Das Konkursverfahren **Wicki Jean-Paul**, 1955, des Ulrich, vormals Dorfplatz, 3902 **Brig-Glis**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 9. November 1994 als geschlossen erklärt worden.

3904 Naters, 15. November 1994 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (14586)
Par décision du 14 novembre 1994, le tribunal des districts de Martigny et St-Maurice à Martigny a prononcé la clôture des faillites suivantes:
snc **Trava-Musque, St-Maurice**
Travaglini Philippe, St-Maurice
Travaglini Dominique, St-Maurice

1890 Saint-Maurice, 15 novembre 1994 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (14495)
Failli: **Andenmatten Armand**, à **Sierre**.
Par décision du 10 novembre 1994, le juge II du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 14 novembre 1994 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Valais (14496)
Faillie: Succession répudiée **Blancardi Giorgio**, de son vivant à **Chermignon**.
Par décision du 10 novembre 1994, le juge III du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 14 novembre 1994 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Valais (14497)
Faillie: **Immobac SA**, à **Grône**.
Par décision du 9 novembre 1994, le juge I du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 14 novembre 1994 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Valais (14498)
Faillie: **Rombaldi Noël-André**, à **Montana-Village**.
Par décision du 10 novembre 1994, le juge II du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 14 novembre 1994 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Neuchâtel (14499)
Faillie: **Crîtère SA**, société anonyme avec siège à **Peseux**, rue de Neuchâtel 8, conseil en publicité et création visuelle, etc.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 14 novembre 1994.

2017 Bourdry, 18 novembre 1994 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Vaud (14428)
Failli: **Yaman Ekrem**, fils de Hasan, né le 1er janvier 1964, originaire de Turquie, Carrossier, avenue de Bussy 3, 1510 **Moudon**. Titulaire des raisons de commerce: Uni-Mata, construction métallique, peinture industrielle, ébardage et sablage et Carrosserie Pilot, carrosserie, transformation et autres branches dans le secteur automobile. En Bronjon, 1510 Moudon.
Par décision du 9 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la révocation de la faillite et ordonné la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens.

1510 Moudon, 11 novembre 1994 Office des faillites de Moudon-Oron: J.-C. Chaignat, substitut

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257–259)

Zürich (144292)

Konkursamtliche Grundstück versteigerung
Im Konkurs über die **Gasthof Löwen Bubikon AG**, 8608 **Bubikon**, wird öffentlich versteigert:

Datum: Donnerstag, 22. Dezember 1994, 15.30 Uhr.
Ort: Gasthof Adler, Binzikon-Grünungen

In der Gemeinde Bubikon:
Gasthof zum «Löwen», 8608 Bubikon, mit ehehaftem Tavernenrecht, umfassend einen freistehenden Gasthof mit Restaurant, Saal mit Bühne, einen kleinen Saal, 13 Gästezimmer, eine Ferienwohnung sowie einen Schopf mit Garage und Abstellräumen usw., mit 985 m² Gebäudegrundfläche, Umgelände usw., im Dörfli, Bubikon. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten dazu laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft: Fr. 1 250 000.–, des Zugehört: Fr. 19 364.–

Die Steigerungsbedingungen (Beschwerdefrist 10 Tage) und das Lastenverzeichnis liegen vom 21. November 1994 an bei der Konkursverwaltung, Konkursamt Grünungen, beim Schloss, Grünungen, zur Einsicht auf.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach telefonischer Vereinbarung mit dem unterzeichneten Konkursamt (Tel. 01 935 31 15).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 100 000.– (für die Liegenschaft) und Fr. 10 000.– (für das Zugehör) in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer schweizerischen Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank (keine Privatchecks) an die Order des Konkursamtes Grünungen zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

8627 Grünungen ZH, 14. November 1994 Konkursamt Grünungen
Kirchgasse 8, Grünungen

Berne (14587)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble (unique enchère d'immeuble)

Mardi 20 décembre 1994 à 14 h., à l'Hôtel «Suisse» à Moutier, l'office des faillites de Moutier vendra aux enchères publiques et à tout prix, l'immeuble ci-après décrit, dépendant de la succession répudiée de feu **Isler Rémy, Eschert**:

Ban d'Eschert: immeuble feuillet 597 avec ses accessoires.
Feuillelet no 597 «Sur l'Eau», habitation-chambres d'hôtel no 5A, pavillon de jardin-pergola no 5B, assise, aissance de 8 a 37 m² (V.O. 1993: fr. 580 700.–)

Estimation de l'expert: fr. 1 760 000.–
Estimation de l'office: fr. 1 400 000.–

La construction no 5A se trouve à proximité immédiate de la route principale. Rénovée en 1992, elle compte notamment trois appartements, 11 chambres d'hôtel meublées avec goût et 7 gîtes.
Le wagon CFF aménagé en chambre d'hôtel est compris dans les accessoires vendus avec l'immeuble.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le vendredi 2 décembre 1994 de 14 h. 15 à 15 h.

Les conditions de vente, l'état des charges, le plan de situation et l'estimation de l'expert seront déposés à l'office des faillites de Moutier du 21 au 30 novembre 1994.

L'immeuble sera vendu à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées séance tenante de l'acquéreur (garanties bancaires). Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité valable ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

2740 Moutier, 14 novembre 1994 Office des faillites, Moutier: Franco Villos, Subst. e.o.

Berne (143082)

Vente aux enchères publiques d'une fabrique (unique enchère d'immeuble)

Vendredi 16 décembre 1994 à 14 h., à l'Hôtel Suisse à Moutier, l'office des faillites de Moutier vendra aux enchères publiques, à tout prix et en bloc, les immeubles ci-après décrits, dépendant de la faillite de **Marchand Georges SA, à Moutier**.

Ban de Moutier
Immeubles feuillet 404 et 2621 «Rue Industrielle»,
Feuillelet 404: fabrique no 44, assise, aissance de 23 a 73 m²
Feuillelet 2621: aissance de 10 m²

Valeur officielle (janvier 1989): fr. 1 812 200.–
Estimation de l'expert et de l'office: fr. 4 600 000.–

La fabrique no 44 est située en bordure de la route principale à quelques 300 m du centre de Moutier et à 700 m de la gare. D'accès facile, équipée de 11 places de parc au nord, de 4 à l'ouest et de 6 places couvertes, elle est construite en zone artisanale et industrielle.

Le bâtiment est constitué d'un seul volume avec une coupure au niveau du rez-de-chaussée (place de parc couverte), il se compose de 3 niveaux et un sous-sol partiellement enterré. Le bâtiment est équipé de deux ascenseurs et un quai de chargement avec palan et monte-charges est installé à l'arrière (nord).

La construction, qui remonte à 1975, est traditionnelle soit:

- murs extérieurs avec éléments préfabriqués, béton visible et structure métallique, isolation doublage intérieur et/ou support béton, piliers en béton pour reprise des charges à l'intérieur
- fenêtres métalliques avec verre isolant, la plupart sont équipées de stores en lamelles (aluminium)
- toiture plate.

Le bâtiment comprend:

- au sous-sol semi-enterré: abri PC, chaufferie, local citerne, cage d'escaliers, vestiaire, local sanitaire, local technique, réduit nettoyage et local pompe, vestibule de distribution et cage d'escaliers,
- au rez-de-chaussée (sud): perron d'entrée couvert, cage d'escaliers principale, 2 garages, local de distribution électrique, place couverte,
- au rez-de-chaussée (nord): escaliers, vestiaire, réfectoire, corridor, local sanitaire, atelier d'une surface totale de 223 m² et quai de débarquement,
- 1er étage: local d'archives, cages d'escaliers, local sanitaire, atelier d'une surface totale de 447 m², local sanitaire et monte-charges,
- 2e étage: cage d'escalier, hall de réception, local sanitaire, corridors de distribution, secrétariats, salle de séance (23 m²), bureau de direction (exécution très soignée), atelier de 470 m².

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le 25 novembre 1994 de 11 h. à 11.45 h.

Les conditions de vente, l'état des charges, le plan de situation et l'estimation de l'export seront déposés à l'office des faillites de Moutier du 21 au 30 novembre 1994.

L'immeuble sera vendu, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées séance tenante de l'acquéreur (garanties bancaires).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité valable ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

2740 Moutier, 7 novembre 1994 Office des faillites, Moutier: Franco Villos, subst. e. o.

Fribourg (14563)

Vente d'immeubles – unique enchère

Failli: **Roulin Pascal**, 1638 **Morlon**.

Date et lieu de l'enchère: mercredi 30 novembre 1994, à 14 h., dans une salle de l'Hôtel Gruyérien, 1638 Morlon.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 novembre 1994.

Immeubles: commune de Morlon.

Cadastre	Nom local, nature, contenance
Art. 365	plan 4, «La Croix», no 122; habitation et place de 1796 m ² D. Passage pour tous véhicules à charge du no 174. (V. 21109, 6 octobre 1989) Ch. Passage du collecteur d'eaux usées, en faveur de l'AIS. (P.J. no 3737, 9 décembre 1986).

Estimation de l'office: fr. 990 000.–

L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 15 novembre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (14564)

Vente d'immeubles – unique enchère

Faillies: **Stucki Arthur et Monique**, Es Trimbi, 1609 **Besencens**.

Date et lieu de l'enchère: mercredi 30 novembre 1994, à 10 h. 30, dans la salle de l'Hôtel du Lion d'Or, 1609 St-Martin FR.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 novembre 1994.

Immeubles: commune de Besencens.

Cadastre	Nom local, nature, contenance
Art. 118	plan 5, «Es Trimbi», no 34, habitation et place de 1253 m ² no 51, garage.

Estimation de l'office: fr. 360 000.–

L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 15 novembre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (143092)

Konkursrechtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkursverfahren **Sola Fassadenbau AG in Liquidation**, früher Frobergstrasse 4, Olten, *ohne Sitz*, wird im Auftrag des Konkursamtes Olten-Gösgen am Donnerstag, 15. Dezember 1994, 10 Uhr, im Sitzungszimmer des Amthauses (Erdgeschoss) öffentlich versteigert:

GB Welschenrohr Nr. 327
9 a 73 m², Mehrfamilienhaus an der Fabrikstrasse 125
Gebäudeversicherung: Fr. 824 250.–
Katasterschätzung: Fr. 221 300.–
Betriebsrechtliche Schätzung: Fr. 450 000.–
Es besteht kein Mindestangebot.

Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (in Kraft seit 1. Januar 1985) findet Anwendung.

Der im Grundbuch vorgemerkte Mietvertrag zu Gunsten des Staates Solothurn (v. d. das Departement des Innern) muss gemäss Art. 261 OR vom Erwerber übernommen werden.

An der Steigerungsverhandlung sind vor dem Zuschlag, zusätzlich zum Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 18 000.– bar zu bezahlen. Ferner ist ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 1. Dezember 1994 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

4710 Balsthal, 8. November 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Soluothurn

(14430)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

In den Konkursen über **Mathys Hans-Rudolf, Lyss**, und **Mathys Walter, Hettliwil b. H.**, wird im Auftrag der Konkursämter Aarberg und Burgdorf am 16. Dezember 1994, 14.30 Uhr, im Amtshaus, Amtshausquai 23, Olten (Sitzungszimmer U2) öffentlich versteigert: Grundbuch Olten Nr. 1578, Geschäftshaus Nr. 34 und Gartenhaus Nr. 34a.

Katasterschätzung Fr. 337 500.-.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-.

Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden.

Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.

Der Ersteigerer hat für den Erwerbspreis einen genügenden Finanzierungsausweis vorzulegen.

An die Verwertungskosten hat der Ersteigerer einen Akontobetrag von Fr. 5000.- zu leisten; ebenso ist die Handänderungssteuer bar zu entrichten (2,2% des Erwerbspreises).

Liegenschaftsbeschrieb und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 18. November 1994 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf, Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung (Tel. 062 33 86 26).

4600 Olten, 14. November 1994

Konkursamt Olten-Gösgen

Ticino

(14431)

Avviso d'incanto unico

Rog. n. 10/1994

Fallita: **Interbauplan AG, 3400 Burgdorf**.

Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Tesserete

Ubicazione: Paredo

Foglio PPP 4476 di 10/1000 comproprietà del fondo foglio 439 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 5: piano cantina, come al piano di ripartizione

Valore di stima ufficiale: fr. 10 006.-

Valore di stima peritale: fr. 20 000.-

Foglio PPP 4477 di 10/1000 comproprietà del fondo foglio 439 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 6: piano cantina, come al piano di ripartizione

Valore di stima ufficiale: fr. 10 006.-

Valore di stima peritale: fr. 20 000.-

Foglio PPP 4478 di 147/1000 comproprietà del fondo foglio 439 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 composto di atrio, soggiorno-pranzo, 3 camere, cucina, bagno, WC e 2 balconi, piano terreno, come al piano di ripartizione

Valore di stima ufficiale: fr. 147 999.-

Valore di stima peritale: fr. 264 000.-

Foglio PPP 4479 di 147/1000 comproprietà del fondo foglio 439 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8 composto di atrio, soggiorno-pranzo, 3 camere, cucina, bagno, WC e 2 balconi, piano terreno, come al piano di ripartizione

Valore di stima ufficiale: fr. 147 999.-

Valore di stima peritale: fr. 264 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento agli elenchi oneri depositati il 4 febbraio 1994 presso l'Ufficio fallimenti Burgdorf e regolarmente cresciuti in giudizio.

Data e luogo dell'incanto: martedì 31 gennaio 1995, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganella.

Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 13 gennaio 1995 e per 10 giorni consecutivi.

6962 Viganella, 18 novembre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Buzzozero, uff.

Valais

(14250)

Vente immobilière

Faillit: **Sauthier Pierre**, d'Edouard, commerçant, 1907 Saxon.

Le jeudi 15 décembre 1994, à 10 h. 30, au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:

Terre de Saxon

Chapitre de Sauthier Pierre d'Edouard

PPE no 7288, 300/1000 du no 168, plan no 1, nom local: Village

sous-sol et combles: cave no 9 et appartement no 16

Estimation officielle par expert: fr. 419 800.-

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 28 novembre 1994 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 40 000.- en espèces, séance tenante. Soit également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 9 novembre 1994 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits gravant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich

(14432)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Immobiliar SA, TMC Textil und Mode Center**, Talackerstrasse 17, 8152 Glatbrugg.

Steigerungstag: Mittwoch, 1. Februar 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Mehrzwecksaal, Schulhaus Zweiggärten, 8425 Oberembrach.

Eingabefrist: bis und mit 8. Dezember 1994.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 9. bis 18. Januar 1995 beim Betreibungsamt Oberembrach, Hinterhagstrasse 4, 8425 Oberembrach, Montag bis Freitag, von 11 bis 12 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 01 865 66 50).

Besichtigung: 29. November 1994 und 13. Januar 1995, jeweils von 13.30 bis 15 Uhr.

Grundpfand: In der Gemeinde Oberembrach, laut Grundregisterblatt 323, Plan 1, Kataster-Nr. 1144:

1 Wohnhaus (Mehrfamilienhaus mit zwei 1½-, drei 4½ und einer 5½-Zimmer-Wohnung) mit Anbau, Assek.-Nr. 434, für Fr. 1 466 000.- versichert (Schätzungsjahr 1986), mit 9,18 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Haldenweg 4, 6, 8 und Pfungenerstrasse 1, 8425 Oberembrach.

Grenzen laut Katasterplan, Anmerkung, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Auszug aus dem Grundbuch.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 650 000.-.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. und 2. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 50 000.- in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes 8425 Oberembrach ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 8. Dezember 1994 beim Betreibungsamt Oberembrach, 8425 Oberembrach, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8425 Oberembrach, 18. November 1994

Betriebsamt Oberembrach:

Hanspeter Sutter

(11317)

Zürich

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Maag-Reist Hans**, geb. 22. Oktober 1932, von Greifensee, Winterthurerstrasse 8, 8610 Uster.

Steigerungstag: Mittwoch, 23. November 1994, 14 Uhr.

Steigerungsort: Gemeinderatssaal im Stadthaus Uster, Bahnhofstrasse 17, 8610 Uster.

Eingabefrist: bis Donnerstag, 29. September 1994.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Montag, 17. Oktober 1994, bis Mittwoch, 26. Oktober 1994, beim Betreibungsamt Uster, Stadthaus, 8610 Uster, während der Bürozeit.

Grundpfand: In der Gemeinde Uster, laut Grundbuch Uster Blatt 5179, Plan B 18, Kataster Nr. B3258; 1 Wohnhaus mit Scheune, Winterthurerstrasse 8 unter Vers.-Nr. 1962 im Jahre 1990 für Fr. 576 000.- versichert; 1 Schopf, Winterthurerstrasse bei 8, unter Vers.-Nr. 2338 im Jahre 1993 für Fr. 17 300.- versichert und 1 Schopf, nicht versichert, mit 1133 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Winterthurerstrasse 8, Kirchuster.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 825 000.-.

Besichtigungen: Montag, 26. September 1994, und Mittwoch, 19. Oktober 1994, jeweils von 14 bis 15 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 80 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Uster ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum Donnerstag, 29. September 1994 beim Betreibungsamt Uster, 8610 Uster, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt werden, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

8610 Uster, 9. September 1994

Betriebsamt Uster:

M. Borra

Luzern

(14360)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Aelen Manfred**, Kastanienbaumstrasse 216, 6047 Kastanienbaum.

Grundpfand: Grundstück Nr. 1834, GB Horw, Plan 80, Kastanienbaumstrasse 216.

3 a 23 m² Hofraum, Garten

Wohnhaus

Garage

Ant. Luftschutzkeller

Katasterschätzung:

Verkehrswertschätzung:

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 3. und 4. Rang verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Mittwoch, 25. Januar 1995, 13.30 Uhr, Seehotel Kastanienbaum, Kastanienbaum.

Besichtigung: Freitag, 13. Januar 1995, 14 bis 15.30 Uhr (telefonische Voranmeldung beim Konkursamt Hochdorf).

Eingabefrist: bis 9. Dezember 1994.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.

Auflagefrist: 3. bis 13. Januar 1995.

Bemerkungen:

1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 10. November 1994 ns. Betriebsamt Horw

Konkursamt des Amtes Hochdorf

in Emmenbrücke

Tel. 041 55 32 36

Luzern

(14361)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner:

Studhalter Peter, geboren 1948, Eschenbachstrasse 80, 6023 Rothenburg;

Studhalter-Birchler Monika, geboren 1950, Eschenbachstrasse 80, 6023 Rothenburg.

Grundpfand: Grundstück Nr. 874, GB Rothenburg, Plan 12, Mooshöhe (Eschenbachstrasse 80)

8 a 34 m² Hofraum, Garten

Wohnhaus

Pergola

Katasterschätzung:

Betriebsamtliche Schätzung:

Eigentümer: Allgemeine Gütergemeinschaft:

a. Studhalter Peter, Rothenburg;

b. Studhalter-Birchler Monika, Rothenburg.

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 6. Rang verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Dienstag, 24. Januar 1995, 13.30 Uhr, Restaurant Chärmsmatt, Rothenburg.

Eingabefrist: bis 9. Dezember 1994.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.

Auflagefrist: 9. bis 19. Januar 1995.

Bemerkungen:

1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 200 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 180 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 10. November 1994

ns. Betriebsamt Rothenburg

Konkursamt des Amtes Hochdorf

in Emmenbrücke

Tel. 041 55 32 36

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles

des rubriques faillites, titres disparus,

autres publications légales et

bilans ne paraissent pas dans la partie

annonces privées (= Publicitas).

Les commentants sont invités à adresser

leurs manuscrits directement

à la Feuille officielle suisse du

commerce, rédaction, case

postale, 3001 Berne.

Vaud (14544)
Immeuble locatif
 Jeudi 2 février 1995, à 16 h. 15, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques l'immeuble propriété de **Hinnen Pierre-Alain**, Faucille 12, 1201 **Genève** et **Carcanl Patrice**, Résidence du Parc, 1422 **Grandson**, à savoir:
 Commune d'Yverdon-les-Bains
 Parcelle RF no 828, fo 13 rue des Moulins 85
 habitation 94 m²
 bûcher 19 m²
 place-jardins 553 m²
 surface totale 666 m²
 Estimation fiscale (1992): fr. 500 000.-
 Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: fr. 515 000.-
 Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 8 décembre 1994.
 Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des poursuites dès le 16 décembre 1994 où ils pourront être consultés.
 La vente est requise par le créancier gagiste pour le 1er rang en capital.
 La date des visites sera fixée ultérieurement.
 1401 Yverdon-les-Bains, 14 novembre 1994 Le préposé aux poursuites: Laurent

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (14545)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 4 novembre 1994, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla **Bettini & Figli S. a.g.l., Breganzona**.
 Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Battista Ghiggia, viale Francini 1, Lugano.
 6900 Lugano, 14 novembre 1994

Il Pretore:
 Avv. Patrizia Zarro

Ticino (14546)
 Debitrice: **Bettini & Figli S. a.g.l.**, via Cresperone 9a, 6932 **Breganzona** (rappresentata dall'Avv. Renato Guidicelli, Lugano).
 Decreto di moratoria: 4 novembre 1994 del Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Durata della moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Avv. Battista Ghiggia, viale Stefano Francini 1, 6901 Lugano.
 Termine per le notifiche dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione presso il commissario, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
 Adunanza dei creditori: 30 gennaio 1995, ore 9, presso lo studio legale del commissario al concordato.
 Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso l'ufficio dell'Avv. Battista Ghiggia, viale S. Francini 1, 6901 Lugano, previo appuntamento telefonico.
 6901 Lugano, 11 novembre 1994

Il commissario del concordato:
 Avv. Battista Ghiggia

Ticino (14547)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 4 novembre 1994, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato a **Pasta Franco, Barbengo**.
 Quale commissario del concordato è stato nominato Guido Turati, c/o Fidnam Fiduciaria SA, via Maggio 1, Lugano.
 6900 Lugano, 14 novembre 1994

Il Pretore:
 Avv. Patrizia Zarro

Ticino (14548)
 Debitore: **Pasta Franco, Barbengo**.
 Decreto di moratoria: 4 novembre 1994 del Pretore del Distretto di Lugano.
 Durata della moratoria: quattro mesi.
 Commissario del concordato: Guido Turati, contabile con att. prof. fed., c/o Fidnam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6900 Lugano.
 Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
 Adunanza dei creditori: lunedì 20 febbraio 1995, alle ore 16, presso la Fidnam Fiduciaria, via Maggio 1, Lugano.
 Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso Guido Turati, c/o Fidnam Fiduciaria SA, via Maggio 1, Lugano.
 6900 Lugano, 11 novembre 1994

Il commissario del concordato:
 Guido Turati

Ticino (14588)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 4 novembre 1994, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla **Restora SA, Montagnola**.
 Quale commissario del concordato è stato nominato Giorgio Romano, c/o La Difesa C. SA, via Maggio 13, 6901 Lugano.
 6900 Lugano, 15 novembre 1994

Il Pretore:
 Avv. Patrizia Zarro

Ticino (14589)
 Debitrice: **Restora SA, 6926 Montagnola**.
 Decreto di moratoria: 4 novembre 1994.
 Durata della moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Giorgio Romano, c/o La Difesa C. SA, via Maggio 13, 6901 Lugano, tel. 091 53 10 25.
 Termine di notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
 Le notifiche devono essere completate con copie delle fatture, conteggi o altra documentazione.
 Adunanza dei creditori: la data dell'adunanza verrà comunicata in seguito.
 Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso l'Ufficio del commissario, previo avviso telefonico.
 6901 Lugano, 14 novembre 1994

Il commissario:
 Giorgio Romano

Vaud (14433)
 Debitrice: **Ecobols SA, à Combremont-le-Petit**.
 Date de l'octroi du sursis: 3 novembre 1994.
 Commissaire au sursis: Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue des Terreaux 2, case postale 3847, 1002 Lausanne.
 Délai pour les productions: 8 décembre 1994, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
 Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
 Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le jeudi 9 février 1995, à 10 h., dans une salle de l'Hôtel-Ville, à Payerne.
 Expiration du sursis: 3 mars 1995.
 Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
 1002 Lausanne, 18 novembre 1994

Le commissaire au sursis:
 P. Stouder

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Aargau (14590)
 Das Bezirksgericht Brugg hat in seiner Sitzung vom 1. November 1994 die am 28. Juni 1994 bewilligte Nachlass-Stundung des Gemeinschuldners **Vogt Walter**, Hauptstrasse 12, 5212 **Hausen**, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 28. Dezember 1994 ab.
 5603 Staufen, 15. November 1994

Die Sachwalterin: Risag GmbH
 Verwaltung und Treuhand
 Kornweg 7, Staufen

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.
 d'opposition.

Zug (14591)
Schorro Ernst und Schorro-Niklaus Emma, frühere Inhaber der Einzelirma E. und E. Schorro Juweliere Zug, Rigistrasse 180, 6340 **Baar**, haben ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorgeschlagen. Das Kantonsgericht Zug, 2. Abteilung, wird am Montag, 12. Dezember 1994, 9 Uhr, darüber befinden, ob der Nachlassvertrag zustandekommen ist und genehmigt werden kann. Die Verhandlung ist öffentlich und findet im Gerichtssaal im Parterre des Gerichtsgebäudes, Aabachstrasse 3, Zug, statt. Die Gläubiger können Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages an der Verhandlung vorbringen.
 6301 Zug, 14. November 1994

Für das Kantonsgericht des Kantons Zug
 Die Gerichtsschreiberin:
 lic. iur. G. Bedognetti-Roth

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Aargau (14592)
 Das Bezirksgericht Zurzach hat in seiner Sitzung vom 19. Oktober 1994 den zustandekommenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich des **Mannino Benedetto**, wohnhaft in 5312 **Döttingen**, Finkenweg 1, gemäss Art. 306 SchKG, gerichtlich bestätigt.
 Der Entscheid ist rechtskräftig. Mit der Vollziehung des Nachlassvertrages wurde die unterzeichnende Firma beauftragt. Die Wirkungen der Nachlass-Stundung fallen mit dieser Publikation dahin.
 5603 Staufen, 15. November 1994

Die Vollzieherin des Nachlass-Vertrages:
 Risag GmbH
 Postfach 649, 5600 Lenzburg

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Vaud (14593)
 Dans le cadre de la procédure du concordat par abandon d'actif de la société **Boada J. SA**, travaux d'étanchéité et d'isolation, avenue Nestlé 47, 1800 **Vevey**, l'état de collocation est déposé pour examen auprès du liquidateur, route de St-Maurice 202, 1814 La Tour-de-Peilz (prière de s'annoncer par tél. au no 021 944 51 54).
 Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 28 novembre 1994, sinon il sera définitif.

1814 La Tour-de-Peilz, 14 novembre 1994
 Le liquidateur:
 B. Stutzmann, breveté préposé OPP

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Bern (14434)
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Solec AG**, Industriestrasse 15, 2553 **Safnern**, liegen die definitive Verteilungsliste und die Schlussabrechnung den beteiligten Gläubigern ab 18. November 1994 während 20 Tagen, d. h. bis zum 7. Dezember 1994, im Büro der Liquidatorin, Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau, zur Einsichtnahme auf. Allfällige Beschwerden sind innert der Aufgabefrist der Aufsichtsbehörde (Richteramt II, Nidau) einzureichen.
 2560 Nidau, 18. November 1994

Die Liquidatorin:
 Voser Treuhand AG

Graubünden (14594)
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Aktiengesellschaft **Savoy-Hotel, Arosa**, liegt die Schlussrechnung und Verteilungsliste für die beteiligten Gläubiger beim Betreibungsamt Arosa und der unterzeichneten Liquidatorin während 20 Tagen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit Publikation beim zuständigen Gericht anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Plan rechtskräftig.
 7000 Chur, 14. November 1994

Die Liquidatorin:
 OBT Treuhand AG
 Bahnhofstrasse 8, Chur

Verschiedenes - Divers - Diversi

Zürich (14435)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Der am 14. September 1994 über die **Bäckerhof Hard AG Zürich**, mit Sitz in **Zürich**, Hohlstrasse 211, 8004 Zürich, Zweck: Verwaltung von Liegenschaften sowie Anlage von Kapitalen in und Finanzierung von Liegenschaften, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 25. Oktober 1994 als rechtskräftig geschlossen.
 Auf Verlangen einer Pfandgläubigerin wird bezüglich des folgenden Grundstückes das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) durchgeführt.
 Im Stadtquartier Zürich 4 - Aussersihl
 Grundbuchblatt 1512, Kat.-Nr. 4934, Plan 18:
 1 Fabrikgebäude mit Büros, Lagern, 2 Wohnungen, 2 Garagen und Rampe usw., Hohlstrasse 201/Ernastrasse 22, Versicherungsnummer 3038, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1979: Fr. 8 790 000.- und
 Bürogebäude, Ernastrasse 20, Versicherungsnummer 3039, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 5. Mai 1994: Fr. 1 580 000.-, mit 3235,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
 Im übrigen laut Grundbuch.
 Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) sowie Faustpfandgläubiger, denen Pfandtitel auf diesen Liegenschaften verpfändet worden sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf diesem Grundstück weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der Eingabefrist dem Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
 Eingabefrist für diese grund- oder faustpfandversicherten Forderungen: bis 8. Dezember 1994.

8026 Zürich, 10. November 1994
 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach 407, Zürich 4

Bern (14595)
Konkurssteigerung bzw. konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
 In der Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG gegen die **EAL-Planungs- und Bau AG in Liq.**, Stauffacherstrasse 75, 3014 **Bern**, wird am Donnerstag, 22. Dezember 1994, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgendes Grundstück öffentlich versteigert: Niederbipp-Grundbuchblatt Nr. 383
 30,51 Aren Land, Rützeleacher, Plan 10
 Das Grundstück befindet sich an bester Lage in Niederbipp. Der Regierungstatthalter von Wangen hat am 31. August 1992 eine Baubewilligung für ein Gewerbehaus, 2 Mehrfamilienhäuser mit je sechs 3-Zimmer-Wohnungen, 1 Doppelfamilienhaus mit je einer 6-Zimmer-Wohnung und einer unterirdischen Einstellhalle für 22 Pkw erteilt.
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 220 400.-
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. bis 19. Dezember 1994 beim Konkursamt Wangen öffentlich auf.
 Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.
 Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.
 4705 Wangen an der Aare, 18. November 1994
 Konkursamt Wangen
 Tel. 065 71 21 18

Bern (14596)
Konkurssteigerung bzw. konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 In der Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG gegen die *Sybag Systembau- & Bauorganisation AG, Bern*, wird am Donnerstag, 22. Dezember 1994, 15.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
 Inkwil-Grundbuchblatt Nr. 80
 a. Wohnhaus mit Scheune Nr. 6, Plan 5, Seegasse 6, Inkwil
 b. Platz, Umschwung im Halte von 11.23 Aren
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 500 000.–
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. bis 19. Dezember 1994 beim Konkursamt Wangen öffentlich auf.
 Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.
 Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.

4705 Wangen an der Aare, 18. November 1994 Konkursamt Wangen
 Tel. 065 71 21 18

Luzern (14549)
Lösung von Grundpfandtiteln gemäss Art. 69 VZG
 Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG gegen *Frank Generalunternehmen AG*, Buhölzi, 6048 Horw, wurde am 30. September 1994 das Grundstück Nr. 4253, Grundbuch Kriens, Plan 22, 55, Ober-Dattenberg, öffentlich versteigert.
 Folgender auf dieser Liegenschaft lastender Pfandtitel ist nicht eingereicht worden:
 Fr. 320 000.– Inhaberbefristung mit Grundpfandverschreibung, angegangen 1. November 1989, im 6. Rang.
 Dieses Pfandrecht wird im Grundbuch, gestützt auf Art. 69 VZG, gelöscht. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Veräusserung oder Verpfändung dieses Pfandtitels als Betrug strafbar wäre.

6048 Horw, 18. November 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (14550)
Auflage Lastenverzeichnis
 Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG in Sachen *Replan AG*, Haldenstrasse 7, Luzern, liegt das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 217 Grundbuch Rechterswil Dorf, 29 a 9 m²
 Katasterschätzung: Fr. 104 400.–
 konkursamtliche Schätzung: Fr. 830 000.–
 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind beim zuständigen Gericht innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. November 1994.

6004 Luzern, 14. November 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Fribourg (14597)
Dépôt de l'état des charges ensuite de liquidation spéciale (art. 134 ORI)
 Faillie: *Batimultiservices SA*, entretien et construction d'immeubles, mise à disposition de personnel, achat et vente d'immeubles, courtages, chemin des Auges 15, à 1752 Villars-sur-Glâne.
 Immeuble: art. 576, «Au Clos Neuf», du cadastre de la commune de Middles.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, 14. November 1994
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Muwly

Solothurn (14551)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG gegen die *Küpfjer & Buess AG in Liquidation*, Höhenstrasse 694, 4622 Egerkingen, wird am Freitag, 6. Januar 1995, 16 Uhr, im Saal des Gasthofes Löwen, in 4634 Wisen, öffentlich versteigert:
 1. Grundbuch Wisen Nr. 775, 18 a 02 m², Martisgrund (Bauland).
 2. Grundbuch Wisen Nr. 778, 29 a 29 m², Dorf (Bauland).
 3. Grundbuch Wisen Nr. 887, 10 a 88 m², Leisacker, Martisgrund (Bauland).

Konkursamtliche Schätzungen:
 1. Grundbuch Wisen Nr. 775 Fr. 360 400.–
 2. Grundbuch Wisen Nr. 778 Fr. 585 800.–
 3. Grundbuch Wisen Nr. 887 Fr. 217 600.–
 Eingabefrist: 7. Dezember 1994 (Wert 6. Januar 1995).
 Der Zuschlag der Steigerungsobjekte erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden.
 Die Ersteigerer haben vor dem Zuschlag ohne Anrechnung am Erwerbspreis an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer eine Anzahlung von Fr. 15 000.– für Grundbuch Wisen Nr. 775, Fr. 20 000.– für Grundbuch Wisen Nr. 778 und Fr. 10 000.– für Grundbuch Wisen Nr. 887 in bar zu leisten. Ferner ist ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen, ab dem 12. Dezember 1994, beim unterzeichnenden ausseramtlichen Liquidator zur Einsicht auf.
 Kaufinteressenten, welche das Bauland besichtigen möchten, können sich beim Unterzeichneten melden.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnung dazu aufmerksam gemacht.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4600 Olten, 14. November 1994 Der a.a. Liquidator:
 Dr. R. Winiger, Fürsprech und Notar
 Amthausquai 27, Olten
 Tel. 062 32 81 71

Thurgau (14537)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 In der konkursamtlichen Spezialliquidation nach Art. 134 VZG über die Firma *Woodimpex AG in Liquidation*, Badenerstrasse 820, 8048 Zürich, wird am Montag, 19. Dezember 1994, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkursamtes, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
 Parzelle Nr. = E. Blatt 818, Grundbuch Alttau
 = 30 a 37 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit:
 Ausstellungshaus, Büro Nr. 466, an der Scherzingerstrasse 44.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.–

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 28. November 1994 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 8500 Frauenfeld, 11. November 1994

Konkursamt des Kantons Thurgau
 Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Ticino (14310)
Cancellazione di titoli ipotecari (Art. 69 RFF)
 Nella procedura di realizzazione del mappale n. 4947 RFD di Bellinzona, intestato a *Cicci SA, Bellinzona*, avvenuta in data 5 ottobre 1994, il creditore ha omissio di consegnare la seguente cartella ipotecaria: cartella ipotecaria al portatore di fr. 300 000.– in 6° grado, dg. 7417 del 26 ottobre 1988.
 Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e l'iscrizione ipotecaria è cancellata.
 Il portatore del titolo in questione è avvertito che sarà punita come frode dell'alienazione o la costituzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita.

6500 Bellinzona, 8 novembre 1994 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
 F. Poncioni, uff.

Ticino (14311)
Cancellazione di titoli ipotecari (Art. 69 RFF)
 Nella procedura di realizzazione del mappale n. 4946 RFD di Bellinzona, intestato a *Naik SA, Bellinzona*, avvenuta in data 6 ottobre 1994, il creditore ha omissio di consegnare la seguente cartella ipotecaria: cartella ipotecaria al portatore di fr. 300 000.– in 6° grado, dg. 7416 del 26 ottobre 1988.
 Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e l'iscrizione ipotecaria è cancellata.
 Il portatore del titolo in questione è avvertito che sarà punita come frode dell'alienazione o la costituzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita.

6500 Bellinzona, 8 novembre 1994 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
 F. Poncioni, uff.

Neuchâtel (13718)
Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
 La liquidation de la faillite de *STVF S.A., société d'investissements en valeurs foncières*, Sous-les-Châtaigniers, à 2028 Vauxmarais, prononcée le 7 juillet 1994, a été suspendue faute d'actif suffisant et clôturée le 29 août 1994, à teneur de l'art. 230 LP.
 Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble désigné ci-après et constitué en gage à son profit, au sens de l'art. 134 ORI:
 Commune de Vuiteboeuf
 Parcelle 83, Vuiteboeuf, bâtiment et places-jardin de 682 m².
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 25 octobre 1994.
 Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: jeudi 24 novembre 1994 inclusivement.

2017 Boudry, 3 novembre 1994 Office des faillites
 Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (14387)
Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
 Faillie: *Pyramisa S.A., à Marin*; propriétaire de l'article 2014 du cadastre de Lausanne (rue de la Pontaise 46).
 L'état des charges de l'article susmentionné est déposé à l'office sous-signé, où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les 10 jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 16 novembre 1994 Office des faillites
 Le préposé: M. Valléian

**Abhanden gekommene Werttitel
 Titres disparus – Titoli smarriti**

Aufruf – Sommation – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 160 000.–, lautend zugunsten der Frieda Sigg-Gschwend, vom 2. Juli 1985, lit. H, Beleg 5593, lastend im 8. Rang auf Bern-GbbL Nr. 992, Kreis V, des Oswald Sigg und der Randi Sigg-Gilstad, wird hiermit aufgefördert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 110-94. (W 2338)

3011 Bern, 18. November 1994 Richteramt III Bern
 Der Gerichtspräsident III: Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Berner Kantonalbank von Fr. 5000.–, 64%, Nr. 2.063.184.85, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die BEKB Bern am 21. Januar 1991, mit Coupons per 19. Januar 1995 und 19. Januar 1996, Verfall 19. Januar 1996, wird hiermit aufgefördert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 111-94. (W 2339)

3011 Bern, 18. November 1994 Richteramt III Bern
 Der Gerichtspräsident III: Hug

Es wird vermisst:
 Fr. 10 000.– Inhaberschuldbrief, datiert 13. Mai 1952, 4½%, lastend im 1. Pfandrechtsrang auf GB-Nr. 401 Kat.-Nr. 93 Reichenburg (Grundeiigentümer: Laurenz Kistler-Doswald).
 Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefördert, das vermisste Wertpapier innert zwölf Monaten ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 94 228). (W 2340)
 8853 Lachen, 15. November 1994 Einzelrichter der March:
 Dr. H. Oechslin

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 23. Juni 1948, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung (Ebauches SA, in Neuenburg) Pfandsumme Fr. 27 000.–, lastend im 2. Rang auf GB Grenchen Nr. 5651 (Grundeiigentümerin: Erbengemeinschaft bestehend aus 1. Birkle geb. Sutter Heidy, von und in Biel, 2. Rytter geb. Sutter Vreny, von Frutigen in Grenchen), ist aufgefördert, den Titel innert Jahresfrist – von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 2334)

4502 Solothurn, 18. November 1994 Der Amtsgerichtsschreiber
 von Solothurn-Lebern

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. November 1994 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden bewilligt (ES940027):

Inhaberschuldbrief für Fr. 6000.–, ausgestellt am 27. Juni 1941 und Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.–, ausgestellt am 9. Juli 1942, beide lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandeiigentümer Fritz Nägeli-Abt, geboren 1897, wohnhaft gewesen Rychenbergstrasse 244 in Oberwinterthur-Winterthur, lastend im 2. bzw. 3. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 8439 an der Rychenbergstrasse 244 in Oberwinterthur-Winterthur.
 Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (W 2335)

8400 Winterthur, 7. November 1994 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du carnet d'épargne L 531.472.40 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 26 889.15, valeur au 6 octobre 1994, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2629)

2300 La Chaux-de-Fonds, 12 octobre 1994
 Le président: Yves Fiorellino

Le détenteur du titre suivant:
 Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 639.757, créancier de fr. 7697.40, créé le 1er décembre 1971, propriété de Madame Alice Mouquin, à Clarens, est sommé de me le produire jusqu'au 14 juillet 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0086 (W 2336)

1014 Lausanne, 14 novembre 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 24 mai 1995, au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
 certificat no 4 de 140 actions nominatives de fr. 500.– chacune, entièrement libérées de La Cité Yverdon SA, dont le siège est à Yverdon-les-Bains, établi au nom de la succession de Charles Jeannet, de son vivant domicilié à Yverdon-les-Bains, attribuées en nu-propriété à Pierre-André Jeannet, rue de la Plaine 44, à Yverdon-les-Bains avec droit d'usufruit en faveur de Narcisse Jeannet, rue de la Plaine 44, à Yverdon-les-Bains. (W 2337)

1400 Yverdon-les-Bains, 18 novembre 1994
 Le président: A. Tanner v.p.

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Hinwil hat am 9. November 1994 folgende Schuldurkunden kraftlos erklärt:

– Namensschuldbrief über Fr. 2000.–, lautend auf Gottfried Egli, geboren 1852, zugunsten Albert Honegger, in Oberfärschwil-Rüti, verzeichnet im Urkundenbuch 1905, Ordnungsnummer 409, im Journal Bd. 1 pg. 357 Nr. 506 sowie im Grundprotokoll Rüti ZH, Bd. 2 pg. 111;
 – Inhaberschuldbrief über Fr. 1000.–, lautend auf August Egli, geboren 1899, verzeichnet im Pfandtitelverzeichnis Nr. 1925 Nr. 295, im Tagebuch 1925 Nr. 258, im Gesch. Prot. A5 pg. 267 Nr. 197 sowie im Grundprotokoll Rüti Bd. 10 pg. 151;

beide lastend auf der Liegenschaft von Klara Hitz-Egli (wohnt in Dinhard) in Oberfärschwil-Rüti, ein Wohnhaus Nr. 38 und Grundstück, grenzend laut Grundprotokoll 1. an die Gemeindefrassstrasse nach der Schlad, 2. und 3. an die Hofstattflurstrasse Nr. 132 und 4. an Rudolf Blöchlingers Hofstatt, Haus Nr. 37. (K 2341)

8340 Hinwil, 11. November 1994 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Das Namenssparteil der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 01*50/602.361-08, lautend auf Frau Bertha Schär-Engelberger sel., Saldo per 6. Juli 1994 Fr. 18 200.70, wird kraftlos erklärt. (4PZ 94/210) (K 2346)

9004 St. Gallen, 15. November 1994 Bezirksgerichtspräsident St. Gallen
 Einzelrichter im Zivilrecht

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt hat an der Verhandlung vom 31. Oktober 1994 den Schuldbrief im Betrage von Fr. 5000.–, vom 18. Januar 1943, lastend auf GB Derendingen Nr. 557, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Leihkasse Solothurn, kraftlos erklärt. (BWZ/IV/930523) (K 2344)

4502 Solothurn, 14. November 1994 Der Amtsgerichtsschreiber

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt hat an der Verhandlung vom 31. Oktober 1994 den Schuldbrief im Betrage von Fr. 15 000.–, vom 13. Mai 1974, lastend auf GB Aeschi Nr. 175, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Raiffeisenbank Aeschi, kraftlos erklärt. (BWZ/IV/930697) (K 2345)

4502 Solothurn, 14. November 1994 Der Amtsgerichtsschreiber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 9. November 1994 folgende Schuldurkunde für kraftlos erklärt (alt: ES93-508, neu ES930067):

Inhaberschuldbrief für Fr. 15 000.–, ausgestellt am 15. August 1955, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandeiigentümer Walter Herzog-Bauer, geboren 1917, von Homburg TG, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 811, Wannegstrasse 21 in Wiesendangen mit 572 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundregister Blatt 80). (K 2347)

8400 Winterthur, 10. November 1994 Bezirksgericht Winterthur

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 15 novembre 1994, l'annulation juridique du livret d'épargne n° 1.961.580.70 de la Banque Cantonale Neuchâteloise d'un montant approximatif de fr. 7000.-. (K 2342)
2001 Neuchâtel, 15 novembre 1994

Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le juge I du district de Sierre rend notoire que, par décision du 14 novembre 1994, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

une obligation hypothécaire au porteur de fr. 200 000.-, montant réduit à fr. 160 000.- le 8 juillet 1966, stipulée par Me Guy Parplan, notaire de résidence à Iogno, le 21 janvier 1965, inscrite au registre foncier de Sierre sous PJ 2163/65, grevant en 1er rang la parcelle n° 586, plan n° 13, nom local Combattion, sur commune de Lens (ancienne numérotation telle qu'elle ressort de l'obligation hypothécaire: art. 12478, fol. 4 n° 38), propriétaire inscrit Antonio Dussoni, de Giacomo. (K 2343)
3960 Sierre, 14 novembre 1994

Le juge I du district de Sierre: E. Métal

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die S.A. *Namur-Assurances du Crédit*, in *Jambes-Namur*, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Kreditversicherung per 15. September 1994 verzichtet. Sie darf somit keine neuen Versicherungsverträge mehr abschliessen. Die S.A. *Namur-Assurances du Crédit* verbleibt unter der Versicherungsaufsicht, bis sie ihre Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat. (A 35052)

Office fédéral des assurances privées:

Renonciation à l'agrément

La S.A. *Namur-Assurances du Crédit*, à *Jambes-Namur*, a renoncé à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance de crédit, avec effet au 15 septembre 1994. Elle ne peut par conséquent plus conclure de nouveaux contrats d'assurance. La S.A. *Namur-Assurances du Crédit* reste soumise à la surveillance des assurances jusqu'à ce qu'elle ait rempli les obligations lui incombant en vertu du droit de surveillance. (A 35052)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La S.A. *Namur-Assurances du Crédit*, a *Jambes-Namur*, ha rinunciato all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione crediti con effetto al 15 settembre 1994. Per conseguenza essa non può più concludere nuovi contratti d'assicurazione. La S.A. *Namur-Assurances du Crédit* resta sottoposta alla sorveglianza degli assicuratori, finché abbia soddisfatto agli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza. (A 35052)

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

2 Streichungen: Motorgüterschiffe «Airolo», Reg. Nr. 1118, und «Bivio», Reg. Nr. 1121. Eigentum: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 3867)
4001 Basel, 11. November 1994 Schiffsregisteramt Basel

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Les services administratifs cantonaux à La Chaux-de-Fonds/département de la Justice, de la Santé et de la Sécurité, ont accordé à Michel Ponzo, magasin de chaussures et de maroquinerie Fantasia, rue Daniel-Jeanrichard 13, au Locle, un permis de liquidation totale pour cause de cessation de commerce.

En application de l'art. 18 de l'ordonnance fédérale sur les liquidations et les opérations analogues (OL), du 14 décembre 1987, interdiction est faite à Michel Ponzo de rouvrir en Suisse un commerce similaire: magasin de chaussures et de maroquinerie.
Décret d'interdiction: 9 novembre 1999. (A 3836)
2301 La Chaux-de-Fonds, 10 novembre 1994

Services administratifs cantonaux La Chaux-de-Fonds
Département de la Justice, de la Santé et de la Sécurité
République et Canton de Neuchâtel

Öffentliches Inventar – Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 6. Mai 1994 verstorbenen *Maurer Tomy*, geb. 21. September 1938, von Vechigen BE und Winterthur, wohnhaft gewesen in 8400 *Winterthur*, Turmhaldenstrasse 1, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Galerie Hochwacht Tomy Maurer», Turmhaldenstrasse 1, Winterthur, liegt den Beteiligten bis zum 18. Dezember 1994 bei uns zur Einsicht auf. (A 3885)
8401 Winterthur, 14. November 1994

Notariat Winterthur-Alttstadt
Stadthausstrasse 12, Winterthur:
A. Bhend, Notar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Stora Billerud Carton Board GmbH, Baden

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Aktionäre vom 23. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per Datum der Gesellschafterversammlung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft Stora Billerud Carton Board GmbH in Liquidation, (Stora Billerud Carton Board Sàrl) in Liquidation, c/o Stora (Schweiz) AG, Bahnhofstrasse 40, 5400 Baden, anzumelden. (A 37891)
5400 Baden, 11. November 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Stora Feldmühle (Schweiz) GmbH, Baden

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Aktionäre vom 23. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per Datum der Gesellschafterversammlung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft Stora Feldmühle (Schweiz) GmbH in Liquidation, (Stora Feldmühle (Suisse) S. à r. l. in Liquidation), c/o Stora (Schweiz) AG, Bahnhofstrasse 40, 5400 Baden, anzumelden. (A 37901)
5400 Baden, 11. November 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Chatra Ltd. in Liquidation, Davos

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1994 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A 38862)
7002 Chur, 14. November 1994 Curia Treuhand AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cahners Exposition Group SA, in liquidation, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 novembre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1994, auprès de Me Jean-Paul Aeschimann, avocat, Grand'Rue 25, 1204 Genève. (A 38873)
1204 Genève, 14 novembre 1994 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fidinf – fiduciaire-informatique SA, in liquidation, Froideville

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1994 a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément à l'art. 742 CO.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Fidinf – fiduciaire-informatique SA, en liquidation, case postale 48, 1055 Froideville. (A 37911)
1055 Froideville, 11 novembre 1994 Le liquidateur:
Werner Kneubühler

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Immolane SA, in liquidation, Fribourg

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1994.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à Genève, chez Mes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de Hesse 8-10. (A 38212)
1204 Genève, 8 novembre 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Golden Création S.A., Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 novembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1208 Genève, route de Malagnou 56, à l'attention de Monsieur Elstratios Kornaros, liquidateur. (A 37882)
1208 Genève, 7 novembre 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Marlin SA, in liquidation, Genève

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1994.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à Genève, chez Mes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de Hesse 8-10. (A 38222)
1204 Genève, 8 novembre 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Senton SA, in liquidation, Genève

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1994.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à Genève, chez Mes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de Hesse 8-10. (A 38232)
1204 Genève, 8 novembre 1994 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

OS – Beteiligungen, Hergiswil NW

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 10. November 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Murbachstrasse 3, 6003 Luzern, anzumelden. (A 38889)
6003 Luzern, 15. November 1994 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

BICC Number One SA in liquidation, Isérables

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1994 auprès de Me Jean-Paul Aeschimann, avocat, Grand'Rue 25, 1204 Genève. (A 38889)
1204 Genève, 14 novembre 1994 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

BICC Number Two SA Isérables in liquidation, Isérables

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1994 auprès de Me Jean-Paul Aeschimann, avocat, Grand'Rue 25, 1204 Genève. (A 38902)
1204 Genève, 14 novembre 1994 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fiduciaire Filsa en liq., Lutry

Première publication

La Fiduciaire Filsa en liquidation fait appel aux créanciers qui sont priés de s'annoncer au liquidateur, Albert Schwab, chemin d'Orzens 45, 1095 Lutry. (A 38913)
1095 Lutry, 18 novembre 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sathyl en liq., Lutry

Première publication

Sathyl en liquidation fait appel à ses créanciers éventuels qui sont priés de s'annoncer au liquidateur, Albert Schwab, chemin d'Orzens 45, 1095 Lutry. (A 38922)
1095 Lutry, 18 novembre 1994 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

MB + T AG in Liquidation, Winterthur

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1994 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Richard Ronner, Schützengraben 28, 8204 Schaffhausen, anzumelden. (A 38933)
8204 Schaffhausen, 11. November 1994 Der Liquidator:
Richard Ronner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

BCW-Kraftfahrzeugtechnik AG in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Erwin Lustenberger, Chamerstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR nach drei Monaten nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen. (A 38944)
6303 Zug, 15. November 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IA-Finanz + Leasing AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1994 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich bei der IA-Finanz + Leasing AG in Liquidation, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A 38953)
6300 Zug, 14. November 1994 Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Pharon Pharma AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlungen der Pharon Pharma AG, Zug, sowie der Fischill AG, Steinhausen, beide vom 15. November 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.
Die Pharon Pharma AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession auf die Fischill AG übergegangen. Den Gläubigern der Pharon Pharma AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Fischill AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Verwaltungsrat der Fischill AG, in 6312 Steinhausen, Eichholzstrasse 14, anzumelden. (A 38962)
6312 Steinhausen, 15. November 1994 Fischill AG
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tanner Investment Holding AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Josef Bollag, Unter Alttstadt 10, 6301 Zug, anzumelden.
Die Verteilung des Vermögens muss Ablauf von drei Monaten seit der dritten Veröffentlichung (Art. 745 Abs. 3 OR) ist vorgesehen. (A 38973)
6301 Zug, 28. Oktober 1994 Der Liquidator:
Dr. Josef Bollag

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 22 mars 1994

412823

Clinique Lémana Rustica S.A.,
21, avenue des Bosquets-de-Julie, 1815 Clarens
Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 6, rue de la Grotte,
1003 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Produits et préparations cosmétiques.
- 5 Produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical.
- 42 Services médicaux, services d'une clinique, services hospitaliers, services de santé.

Priorité découlant de l'usage: octobre 1973.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1994

412824

GreenVac AG, Grubenstrasse 107,
3322 Schönbühl-Urtenen
Vertreter: Alfred Hugentobler,
Aarestrasse 13, 3627 Heimberg



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 6 Behälter aus Chromnickelstahl.
- 35 Werbung.

Date de dépôt: 27 avril 1994

412825

Sony Overseas S.A.,
Oberriedhofstrasse 3, 6340 Baar
Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais,
1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Ordinateurs, ordinateurs de jeux, jeux pour ordinateurs, parties et accessoires des produits précités, notamment logiciels et matériels pour jeux d'ordinateurs.
- 37 Services d'entretien et de réparation des produits précités.

Date de dépôt: 16 mai 1994

412826

NRJ S.A., 39, Avenue d'Iéraf, F-75016 Paris
(France)

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais,
1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

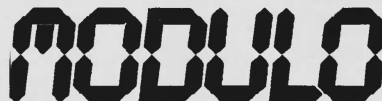
- 35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignement d'affaires; établissement de statistiques, travaux de bureau, services de dactylographie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau, services d'agence d'abonnement à des journaux.
- 38 Agence de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; télex; transmission de messages, de télégrammes; diffusion de programmes de télévision.
- 39 Organisation et arrangement de voyages, agence de transport de personnes, informations en matière de voyages et de transports, services de distribution de journaux.
- 41 Education; institution d'enseignement; édition de livres, de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement.
- 42 Hôtellerie, restauration; maison de repos et de convalescence; pouponnière; accompagnement en société; agence matrimoniale; salon de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans (sans rapport avec la conduite des affaires); travaux du génie (pas pour la construction); prospection géologique; essais de matériaux; services de laboratoires de recherche scientifique et industrielle et de laboratoires de contrôle de qualité; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

Priorité découlant de l'usage: septembre 1987.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1994

412827

Rilling AG Grossküchen, Rietlistrasse 2,
9422 Staad SG



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte für die gewerbliche Küche.
- 20 Möbel aus Chromnickelstahl für die gewerbliche Küche.
- 21 Behälter und Geräte für die gewerbliche Küche.

Hinterlegungsdatum: 12. September 1994 412828

Salzmann AG St. Gallen, Unterstrasse 52,
9001 St. Gallen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 5 Verbandmaterial.
- 10 Orthopädische Artikel.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1994

412829

Telesteps AG, Aeschstrasse 15, 5610 Wohlen AG
Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,
Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

TELESTEPS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 6 Leitern und deren Bestandteile aus Metall.
- 20 Leitern und deren Bestandteile aus Holz oder Kunststoff.

Gebrauchspriorität: 10. Oktober 1992.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1994

412830

Christ AG (Christ Ltd), Hauptstrasse 192,
4147 Aesch BL

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

SEPTRON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 11 Wasseraufbereitungsanlagen; Wasserleitungsgeräte und sanitäre Anlagen.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1994

412831

Metrohm AG (Metrohm Ltd.), Oberdorfstrasse 68,
9100 Herisau

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

LIQUINO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 9 Gerät mit Dosierelementen zum präzisen Abmessen und Weiterleiten von Flüssigkeiten.

Date de dépôt: 14 juillet 1994

412832

Sandoz Nutrition S.A. (Sandoz Ernährung AG)
(Sandoz Nutrition Ltd.), Monbijoustrasse 118,
3007 Berne

SANDOSOURCE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques, médical, aliments diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1994

412833

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152,
8005 Zürich

SECURA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 35 Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Werbung, Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung.
- 36 Versicherungswesen, einschliesslich Vermittlung von Versicherungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Geldangelegenheiten sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften.
- 42 Rechtsberatung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität: Juni 1959.

Hinterlegungsdatum: 2. August 1994

412834

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152,
8005 Zürich

JOWA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 30 Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditoreiwaren, Biskuits, Aperitifgebäck; Kuchen- und andere Teige; Hefe, Backpulver und andere Backhilfsstoffe; Pizzas, Fleischpasteten und andere Fleisch, Käse oder Gemüse enthaltende Backwaren (auch tiefgekühlt oder halbfertig); Teigwaren; Schokoladen und mit Schokolade hergestellte Waren.

- 35 Hilfe bei betriebswirtschaftlichen und logistischen Planungen und Beratung bei der Organisation und Führung von Bäckereien und anderen Produktionsstätten für frische und tiefgekühlte Backwaren und ähnliche Produkte.

Gebrauchspriorität: Juni 1931.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

The Royal Bank of Scotland AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1994

(Ausgewiesene Jahresrechnung vor Gewinnverwendung)

(B 737)

Aktiven

Passiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		233 977.—
Bankendebitoren auf Sicht		3 821 980.—
Bankendebitoren auf Zeit		18 317 378.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 060 478.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		478 791.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		5 652 268.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 748 828.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		301 658.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		76 151 708.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	27 690 195.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		9 222 273.—
Wertschriften		21 602 227.—
Sonstige Aktiven		2 410 192.—
– davon Rechnungsabgrenzungen	1 917 211.—	
		138 192 452.—
– davon gegenüber Konzerngesellschaften		13 447 635.—

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		359 770.—
Bankenkreditoren auf Zeit		77 722 244.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 559 272.—	
Kreditoren auf Sicht		7 958 602.—
Kreditoren auf Zeit		4 359 988.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 359 988.—	
Depositenkonti		8 464 415.—
Sonstige Passiven		2 872 830.—
Gesetzliche Reserven	1 337 565.—	
Aktienkapital		25 000 000.—
Gesetzliche Reserven		2 200 000.—
Andere Reserven		7 000 000.—
Verfügbare Gewinn:		
– Vortrag vom Vorjahr	1 019 200.—	
– Reingewinn	1 235 403.—	
		2 254 603.—
– davon gegenüber Konzerngesellschaften		138 192 452.—
		76 785 220.—

Anhang

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
– Kantone und Gemeinden	2 734 687.—	
– Banken	6 790 425.—	
– Finanzgesellschaften	481 250.—	
– Industrielle Unternehmen	559 696.—	
Total	10 566 058.—	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
– Banken	168 300.—	
– Finanzgesellschaften	743 285.—	
– Industrielle Unternehmen	384 697.—	
Total	1 260 282.—	
Ausländische Obligationen:		
– Öffentlich-rechtliche Körperschaften	339 393.—	
– Andere	8 952 763.—	
Total	9 292 156.—	
Ausländische Aktien	483 731.—	
Total Wertschriften	21 602 227.—	

	Fr.	Fr.
Gesamtbeitrag der Auslandaktiven		102 454 000.—
– davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen	13 332 490.—	
– davon Bankendebitoren über 90 Tage	1 256 900.—	
Brandversicherungswert der Sachanlagen		2 010 000.—
Gesamtbeitrag der zur Sicherung eigener Verpflichtungen verpfändeten oder abgetretenen Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt		6 659 550.—
Die Aktiven sind verpfändet zur Sicherstellung von Verpflichtungen gegenüber dem Swiss Interbank Clearing der Zürcher Börse sowie der Schweizerischen Nationalbank (Lombardkreditlimite)		
Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		13 340 117.—

Gewinn- und Verlustrechnung für das am 30. September 1994 abgeschlossene Geschäftsjahr

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	4 484 041.—
Kommissionsaufwand	27 431.—
Bankbehörden und Personal	2 837 669.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	117 288.—
Geschäfts- und Bürokosten	2 014 671.—
Steuern	188 400.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	167 599.—
	9 837 099.—
Reingewinn	1 235 403.—
	11 072 502.—

	Fr.
Aktivzinsen	6 683 046.—
Kommissionsertrag	2 884 771.—
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	720 546.—
Wertschriftenertrag	451 723.—
Verschiedenes	332 416.—
	11 072 502.—

Gewinnverwendung

Zuweisung an die andere Reserve
Zuweisung an die gesetzliche Reserve
Vortrag auf neue Rechnung
Verfügbare Gewinn laut Bilanz

Fr.
1 500 000.—
100 000.—
654 603.—
2 254 603.—

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss Gatt-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Sektion Einkauf Informatik
CH 3000 Bern
Telefon 031 322 38 47
Telefax 031 322 39 88
- Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
- Lieferort: Bundesamt für Veterinärwesen Bern
- Art und Menge:
Projet BA-BVET (Büroautomation)
Das Bundesamt für Veterinärwesen beabsichtigt den Auf- bzw. Ausbau der Büroautomation im bestehenden LAN-Umfeld mit TCP/IP. Die Ausschreibung umfasst ca. 100 Arbeitsplätze mit Druckern, UNIX-Hintergrundserver, und/oder integrierte Büroautomationsoftware mit allen gängigen Werkzeugen.
- Liefertermin: Juni 1995 – Sommer 1996
- Termin für Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich).
- Adresse der Vergabestelle: siehe unter 1.
- Sprache: deutsch oder französisch
- Bedingungen:
für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
– Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz
– Gemäss allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994)
- Andere Auskünfte
– Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite
– Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache)
– Projektname gem. 3b. in der Anmeldung angeben.

GATT: Accords

Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:
Office central des imprimés et du matériel
Section Achat Informatique
CH 3000 Berne
Tél. 031 322 38 47
Telefax 031 322 39 88
- Mode de passation: procédure sélective
- Lieu de livraison: Office vétérinaire fédéral Berne
- Nature et quantité:
Projet BA-BVET (bureautique)
L'office vétérinaire fédéral a l'intention de procéder à la mise en place et au développement d'une infrastructure bureautique dans une structure LAN existante avec TCP/IP. Ce projet comprend l'équipement d'environ 100 postes de travail avec imprimantes, serveurs UNIX, et/ou logiciel intégré de bureautique avec tous les outils adéquats.
- Délai de livraison: fin mai 1995
- Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis. (Par écrit)
- Adresse de transmission des demandes: voir sous ch.1.
- Langues: français ou allemand
- Conditions:
il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
– implantation ou représentation y compris la maintenance en Suisse
– Conditions générales de la confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)
- Autres renseignements:
– Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits
– Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier de charges (seulement en langue allemande)
– Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon ch. 3b.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Baudirektion der Generaldirektion in Bern

Objekt:	Normwarthallen SBB «Neue Generation» Einführung eines neuen Systembaus
Arbeitsgattung:	272 Metallbauarbeiten
Formularanforderung:	bis 31. Dezember 1994
Versand:	6. Januar 1995
Eingabetermin:	31. Januar 1995 (Poststempel, A-Post)
Öffnung der Angebote:	6. Februar 1995, 10 Uhr
Ausführungstermin:	Mehrmals jährlich
Anforderung der Unterlagen durch Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4 mit Bezeichnung des Objektes bei der Baudirektion SBB, Abteilung Hochbau, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen. Die Angebote sind, mit der Aufschrift – Normwarthallen SBB «Neue Generation» – bei der Baudirektion SBB, Abteilung Hochbau, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen, verschlossen einzureichen. Es sind Netto-Offerten einzureichen; Rabatt und Skonto sind im Angebot aufzuführen (verspätete Offerten werden nicht berücksichtigt). Die Öffnung der Angebote findet bei der Baudirektion SBB, Hochbau, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen, im 3. OG, Zimmer 331, statt. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmerverbände Zutritt. (M 382)	

Je mehr sich der moderne Mensch von der Natur entfernt, desto mehr schwärmt er von ihr.
Haldor Laxness

Jamais la nature ne nous trompe; c'est toujours nous qui nous trompons.
J.-J. Rousseau

Le cose naturali non sono turpi.
Proverbio antico

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürich Seebach bis Zürich Affoltern

Arbeit:	Sub-Nr. 94234	Los 1 Doppelspurabsbau, Tiefbau und Belagsarbeiten
	Sub-Nr. 94235	Los 2 Strassenunterführung Seebacherstrasse, Stahlbetonarbeiten
		Bauausführung Los 1 ca. ab März 1995 (Erfahrung im Trasseebau erforderlich)
		Bauausführung Los 2 ca. ab Mai 1995
Generelles	Los 1	ca.
Vorausmass:	Aushub	14 000 m ³
	Dammerschüttung	7 000 m ³
	Foundationsschicht	8 200 m ³
	Beläge	2 700 t
	Gleisentwässerung Rohre	1 600 m
	Gleisentwässerung Schächte	30 St.
	Schotterpriesung	1 900 m ³
	Lärmschutzwände	750 m ²
	Fahrleitungsfundamente	102 St.
	Los 2	ca.
	Aushub	550 m ³
	Beton	180 m ³
	Armierung	22 t
	Rühlwände	50 m ²
	Isolation	65 m ²
	Foundationsschicht	400 m ³
	Beläge	120 t
	Abschlüsse	130 m
	Natursteinverkleidung	90 m ²

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 21. November 1994 bei der Emch + Berger Zürich AG, Forchstrasse 59, 8032 Zürich, Telefon 01 383 85 82. Eingabeformulare sind gegen Voranmeldung dort erhältlich. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.– je Los. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Gemeinsame Begehung: 24. November 1994, 13.30 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Zürich Seebach.

Die einzelnen Angebote sind in separaten und verschlossenen Couverts unter Angabe der entsprechenden Sub-Nr. den **SBB, Bauabteilung III, Postfach, 8021 Zürich**, bis 19. Dezember 1994 (Poststempel/A-Post) einzureichen. Sie bleiben bis 19. Dezember 1995 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 22. Dezember 1994 im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Eingang Kasernenstrasse 97, Zürich, 5. Stock, Zimmer 537 – 13.00 Uhr Sub-Nr. 94234 – 13.15 Uhr Sub-Nr. 94235

Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter an der Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 381)

Manchen fehlt es an Gegenwart des Geistes; dafür haben sie desto mehr Zukunft des Geistes. **Novalis**

Ne soyez ni obstinés dans le maintien de ce qui s'écroule, ni trop pressés dans l'établissement de ce qui semble s'annoncer.
Benjamin Constant

Io tento una vita:
ognuno si scalza e vacilla
in ricerca. **Salvatore Quasimodo**

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

La Direction générale des douanes propose aux milieux intéressés les publications suivantes:

Communiqués de presse

Mensuels, trimestriels, annuels

Abonnement annuel:

fr. 14.–

Statistique mensuelle

Importation et exportation en quantité et en valeur, par positions douanières et par pays (env. 420 pages par volume); paraît le 25 du mois suivant. Abonnement annuel:

fr. 204.–

Statistique annuelle, tome I

Importation et exportation en quantité et en valeur, par positions douanières et par pays (env. 820 pages); paraît fin février:

fr. 66.–

Statistique annuelle, tome II

Importation et exportation en quantité et en valeur, par pays et positions douanières (env. 620 pages); paraît fin mars:

fr. 66.–

Statistique annuelle, tome III

Commerce extérieur et transit par modes de transport, trafic de perfectionnement et de frontière, produits des droits de douanes, impositions douanières, etc. (env. 220 pages); paraît fin avril:

fr. 50.–

Rapport annuel

Commentaires, graphiques, tableaux (env. 250 pages); paraît au 2e semestre de l'année suivante:

fr. 28.–

Statistique annuelle complète

Tome I, II, III et Rapport annuel:

fr. 187.–

Ces publications peuvent être commandées à:

Direction générale des douanes, Section Statistique, Monbijoustrasse 40, 3003 Berne, téléphone 031 322 66 10.

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI**Stadt Zürich****5 1/2 % Anleihe 1995–2005 von Fr. 250 000 000**

mit Reopening-Klausel

Der Erlös dient zur Deckung des Finanzbedarfs sowie zur Finanzierung laufender Investitionen der Stadt Zürich.

Anleihebedingungen

Emissionspreis	101,75%
Laufzeit	10/8 Jahre
Titel	Inhaberoptionen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Kotierung	Börse von Zürich
Zeichnungsabschluss	23. November 1994, 12.00 Uhr
Liberierung	6. Januar 1995
Valorennummer	321 093

Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unten erwähnten Banken entgegengenommen.

Schweizerische Kreditanstalt**Schweizerische Bankgesellschaft****Schweizerische Volksbank****Zürcher Kantonalbank****Bank Leu AG****GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG**Valoren-Nummer: 321 093
ISIN: CH 000 321 093 4**AG für Beteiligungen in Spanien, Basel****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, 13. Dezember 1994, 9 Uhr, Kaufhausgasse 7, 4001 Basel.

Tagesordnung:

- Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1992.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
- Vorlage und Genehmigung der Jahresberichte der Geschäftsjahre 1991/92, 1992/93 und 1993/94.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresberichte.
- Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnungen 1991/92, 1992/93 und 1993/94; Kenntnisnahme der Revisionsberichte.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnungen zu genehmigen.
- Beschlussfassung über die Verwendung der Bilanzverluste.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresergebnisse 1991/92, 1992/93 und 1993/94 jeweils auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung des Verwaltungsrates.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Verwaltungsräte für die vergangenen Geschäftsjahre zu entlasten.
- Wahl der Revisionsstelle.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherige Revisionsstelle zu bestätigen.
- Beschlussfassung betreffend Liquidation der Gesellschaft.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Auflösung der Gesellschaft und Durchführung der Liquidation.
- Bestimmung der Liquidatoren und Abberufung der Verwaltungsräte.**
- Verschiedenes.**

Die Jahresberichte, die Bilanzen und Erfolgsrechnungen pro 1991/92, 1992/93 und 1993/94 sowie die Revisionsberichte liegen ab 23. November 1994 am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, bei E. Gutzwiller & Cie Banquiers, Basel, zur Einsicht auf. Eintrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Sperrbescheinigung einer Bank bis zum 8. Dezember 1994 bei E. Gutzwiller & Cie Banquiers, Kaufhausgasse 7, Basel, bezogen werden.

Basel, 16. November 1994

Der Verwaltungsrat

A remettre à Genève

très grande brasserie, située au centre ville, style 1900, équipement moderne, long bail, loyer raisonnable, bénéfice important prouvé par bilan, surface totale 400 m², 150 places plus une terrasse de 100 places.

Convientrait à société ou chaîne de restauration désirant s'introduire sur le marché genevois.

Ecrire: Case postale 5635,
1211 Genève 11

Der SHAB-**Leserzettel****ist****kaufkräftig****Nutzen Sie****diese****Kaufkraft –****inserieren****Sie!****Insertate im SHAB
haben Erfolg****Reaktions-****schnell und****durch-****trainiert!**

mit weltbekannten

TUNTURI-Geräten

für Konditionstraining zu Hause.

• TUNTURI-Heimtrainer • TUNTURI-

Ergometer • TUNTURI-Rudergeräte

• TUNTURI-Pulsmessgeräte

• TUNTURI-Laufbänder.

Nicht zuwarten, BON senden – starten!

BON Bitte Prospekt und Bezugsquellen-

Nachweis senden

Name/Adresse:

SHAB

GTS MAGGLINGEN TEL. 01/461 11 30

2532 Magglingen 8003 Zürich Aegerlestr. 56

**Geschäftslegenschaften**

Autobahn – Ein- und Ausfahrt Wiedlisbach-Wangen, zirka 1,5 km entfernt

**Gewerbeland voll erschlossen
für Fabrikhalle, Büros, Garagen**

sowie pro Gewerbe eine Wohnung.

Zirka 3350 m², Strassenfront zirka 30–35 m breit, Länge zirka 100 m.

Diskussionsbasis: Fr. 350.– pro m².

Auskunft: Telefon (061) 272 25 63.

Feba-Holding Aktiengesellschaft, Vaduz

An die Aktionärinnen und Aktionäre der Feba-Holding Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Montag, 12. Dezember 1994, 14 Uhr, im Hotel Kulm, FL-9497 Triesenberg.

Traktanden:

- Begrüssung, Feststellung der Präsenz und Konstituierung, Wahl der Stimmzähler.
- Abnahme des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1994.
- Abnahme des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1993/1994.
- Projektkativitäten.
- Abnahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1993/1994, Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres
 - Dividendenausschüttung;
 - Stockdividende.
- Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
- Wahlen
 - der Verwaltung;
 - der Kontrollstelle.
- Varia.

Der Aktionär hat nur Zutritt zur Versammlung, wenn er die Aktienzertifikate bzw. Partizipationsschein-Zertifikate tatsächlich, oder eine entsprechende Depotbestätigung einer Bank, eines Notars oder Rechtsanwaltes, vorweist.

Jahresrechnung und Vorschlag betreffs Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Feba Bau AG, Horgen, zur Einsichtnahme auf.

14. November 1994

Feba Holding AG
Winfried Krieg
Delegierter des Verwaltungsrates

Inter-American Development Bank

(Valoren-Nummer: 879.711)

5 3/4 % Anleihe 1985-05 von CHF 150 Mio nom.

Für die Amortisationstranche per 7. November 1994 konnten CHF 4 600 000 nom. Obligationen zurückgekauft werden. CHF 127 400 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1994

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Swissinvest

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

Die

Ertragsausschüttung für das Geschäftsjahr 1993/94

erfolgt gegen Coupon Nr. 33 ab 30. November 1994 mit

Fr. 10.50 aus Ertrag
Fr. 2.50 aus Kapitalgewinn
Fr. 13.— brutto pro Anteil

abzüglich 35% Verrechnungssteuer, durch die Depotbank und die Zahlstellen.
Der Rechenschaftsbericht ist erhältlich bei den Zahlstellen und der Fondsleitung.

Depotbank:

Bank Heusser & Cie. AG

Zahlstellen:

Bank Heusser & Cie. AG, Basel

Bank Ehinger & Cie. AG, Basel

La Roche & Co., Banquiers, Basel

Società Bancaria Ticinese, Bellinzona

Bordier & Co., Banquiers, Genève

Banque Privée de Rothschild Edmond SA, Genève

Bank Langenthal AG, Langenthal

Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne

Banca del Ceresio, Lugano

Banca del Sempione, Lugano

Luzerner Landbank AG, Luzern

Bank in Liechtenstein AG, Vaduz

Coutts & Co. AG, Zürich

Fondsleitung:

Adimosa AG, Gerbergasse 26, 4001 Basel

Touristik AG Flühli

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 9. Dezember 1994, 20 Uhr, im Restaurant Thorbach-Beizli, Flühli.

Traktanden: die statutarischen,
sowie Statuten-Änderung.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen ab 19. November 1994 bei Herrn W. Schmidiger, Schöneck, Flühli, für Aktionäre zur Einsicht bereit.

Um eintritts- und stimmberechtigt zu sein, haben die Aktionäre die Aktien oder eine entsprechende Depotbestätigung einer Bank vorzuweisen.

Flühli, 17. November 1994

Verwaltungsrat der Touristik AG Flühli

Allgemeine Finanzgesellschaft AG Zürich

Dividendenzahlung 1994

Die ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 15. November 1994 hat für das Geschäftsjahr 1994 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

Dividende Fr. 20.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 7.—
netto Fr. 13.—

Die Auszahlung an die Aktionäre erfolgt gegen Einreichung des Coupons Nr. 40 spesenfrei ab 21. November 1994 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachgenannten Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein

Zürich, 18. November 1994

Der Verwaltungsrat

Moulin Agricole de Romont SA

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 9 décembre 1994, à 20 h., au Restaurant La Poularde, à Romont.

Tractanda:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport de gestion.
3. Présentation des comptes.
4. Rapport des réviseurs.
5. Adoption des comptes de décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan ainsi que les comptes sont à la disposition des actionnaires dès le 30 novembre 1994 au siège de la société, Imp. de la Maladire 11, à Romont. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au même endroit sur présentation des actions, jusqu'au 9 décembre, à 17 h. 30.

Les actionnaires qui ont des propositions à formuler sont priés de les adresser par écrit au siège de la société, 48 heures avant l'assemblée.

Le conseil d'administration



Aargauische Kantonalbank

mit Staatsgarantie

5 1/2 % -Anleihe, 1995-2001, von Fr. 80 000 000 mit Erhöhungsmöglichkeit bis max. Fr. 100 000 000

Zweck: Finanzierung langfristiger Ausleihungen
Zeichnungsfrist: bis 21. November 1994, mittags
Emissionspreis: 100,50%
Laufzeit: 6 Jahre fest
Liberierung: 5. Januar 1995
Kotierungsantrag: Börse von Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegen-
genommen.

Monte-Pente de Bulle SA, Bulle

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 2 décembre 1994, à 17 h., à l'Hôtel du Cheval-Blanc (1er étage), à Bulle.

Tractanda statutaire: changement d'organe de révision.

Les comptes de l'exercice 1993/1994 ainsi que les cartes d'admission à l'assemblée seront à disposition des actionnaires dès le 29 novembre 1994, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Bulle.

Le conseil d'administration

Téléphérique Rougemont- Videmanette SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires
sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le lundi 19 décembre 1994, à 14 h., Restaurant de la Videmanette.
La feuille de présence est ouverte à 13 h. 45.

Ordre du jour:

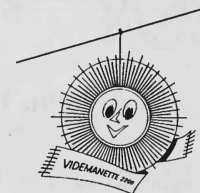
1. Rapport du président.
2. Présentation des comptes au 31 octobre 1994.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Opérations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaires par la production de leurs actions.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports légaux seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, à Rougemont, au siège de la société, station de départ de la télécabine, 10 jours à l'avance.

Rougemont, 14 novembre 1994

Le conseil d'administration



Dividende Fr. 20.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 7.—
netto Fr. 13.—

Die Auszahlung an die Aktionäre erfolgt gegen Einreichung des Coupons Nr. 40 spesenfrei ab 21. November 1994 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachgenannten Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein

Zürich, 18. November 1994

Der Verwaltungsrat

Moulin Agricole de Romont SA

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 9 décembre 1994, à 20 h., au Restaurant La Poularde, à Romont.

Tractanda:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport de gestion.
3. Présentation des comptes.
4. Rapport des réviseurs.
5. Adoption des comptes de décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan ainsi que les comptes sont à la disposition des actionnaires dès le 30 novembre 1994 au siège de la société, Imp. de la Maladire 11, à Romont. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au même endroit sur présentation des actions, jusqu'au 9 décembre, à 17 h. 30.

Les actionnaires qui ont des propositions à formuler sont priés de les adresser par écrit au siège de la société, 48 heures avant l'assemblée.

Le conseil d'administration

Öffentlicher Erbenruf

(Art. 555 ZGB)

Die blutsverwandten Erben der am 21. August 1994 verstorbenen

Edith Ladislava Senn

geboren am 10. März 1909 in Indrionikis (Litauen) als Vladislava Senvalyte, Bürgerin von Lohn SO, wohnhaft gewesen in Grenchen, Tochter des Dominikas Senvalyte und der Albina geb. Vaitekunaite, sind unbekannt.

Es ergeht daher an alle erbberechtigten Personen, die auf die Erbschaft Anspruch erheben wollen, die Aufforderung, sich innert Jahresfrist, also bis zum 4. Dezember 1995, bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich anzumelden. Der Anmeldung sind zivilstandsamtliche Ausweise beizulegen.

Grenchen, 10. November 1994

Amtsschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach
A. Kofmel, Notar



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen neuen Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Inserate im SHAB haben Erfolg!



TÉLÉDUO 1994: CESSATION DES VENTES

En application de l'art. 1.3 du Règlement de ce jeu, la Société de la Loterie de la Suisse romande informe que les billets TÉLÉDUO 1994 seront retirés de la vente dès le jeudi 1er décembre 1994 en fin de journée.

Il est rappelé aux joueurs que pour avoir accès au tirage télévisé des gros lots, ils doivent envoyer leurs volants doubles TV à la Loterie Romande (TéléDuo, case postale, 1000 Loussonne 4) ou plus tard le lendemain de la date de cessation des ventes (art. 2.1), soit jusqu'au 2 décembre 1994 inclus. Les volants expédiés ultérieurement seront annulés (art. 2.2).



Inseréz dans la FOSC!

GRATIS

Fitness-
geräte
Katalog !!!

Fitness zuhause

TOP - PREIS

TOP - QUALITÄT

Untenstehenden Talon einsenden an:

SHARK FITNESS WORLD, London, 129, 5430 Weymouth
Tel. 020-7725.33 / Fax 020-78.40.10
Bitte senden Sie mir den SHARK-Katalog 94/95

Name/Vorname: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

SHARK FITNESS WORLD - A Fitness-Shop mit über
1200m² Ausstellungsfläche in Weymouth, London, 129,
nur 15 Autominuten von Epsom - Epsom, Surrey.

SHARK
FITNESS
WORLD
(Weymouth)